OTRO FRACASO DE RUSIA EN LA O. N. U.
NACIONES UNIDAS, 25. (UP) Los esfuerzos rusos para que se elimine a China nacionalista y que China comunista se siente en las Naciones Unidas, fueron derrotados por una gran mayoría hoy en la Asamblea.

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Juan, 5, 4)

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín, el 1º de Noviembre de 1878

APELACION RECHAZADA
ROMA, 25. (UP). — El Alto Tribunal Militar de Italia rechazó la apelación interpuesta por el teniente general Herbert Kappler, por la sentencia a prisión perpetua por su actuación en la masacre de las cavernas Ardentinas.

Año LXXIV — No. 22.943 | Director Responsable: Dr. César Luis Aguiar, Adolfo Berro Nº 977. — Administrador: D. Raúl Gallana | Montevideo, Domingo 26 de Octubre de 1952 | Empresa Editora: Editorial "Juan Zorrilla de San Martín" CALLE CIUDADELA 1460. — TELEFONOS 8.09.06 - 8.09.96 | Edición de 16 páginas • En dos secciones

STEVENSON CONFIA EN LA VICTORIA Y EN LA POLITICA DE ROOSEVELT

Por su parte Eisenhower pronunció un discurso en la Universidad de Columbia

EN VIAJE CON STEVENSON, 25. (UP). — El candidato demócrata a la Presidencia de Estados Unidos, Adlai Stevenson puso su confianza e nla victoria en la promesa de mantenerse fiel a la política y "espíritu de Franklin Roosevelt".

Stevenson prosiguió su jira electoral en Nueva Inglaterra después de formular esa promesa en Pughkeepsie, Nueva York, y de visitar la tumba de Roosevelt en Hyde Park donde depositó una corona de flores y tomó el desayuno con la señora Eleanor Roosevelt.

En Poughkeepsie Stevenson afirmó que la oposición de la "Guardia Viajea" Republicana a Roosevelt será la causa de la derrota de su propio partido en los comicios del 4 de noviembre próximo como lo fué en los últimos veinte años.

Añadió que Roosevelt "comprendió los imperativos morales e históricos de nuestra época. Bajo su guía Estados Unidos llegó a un acuerdo con las necesidades de nuestra porpia sociedad industrial y con las necesidades de la comunidad mundial naciente.

Proseguiremos su lucha por la sensatez y responsabilidad en nuestra patria y por fuerza colectiva de la libertad... y por la fuerza colectiva de la libertad en el exterior.

Nunca volveremos al período prerooseveltiano —al reino de la vieja guardia republicana. No podemos confiar en soluciones del pasado en 1952 como tampoco pudo hacerlo Roosevelt en 1932. Pero a medida que avancemos, siempre seremos fieles al espíritu de Franklin Roosevelt. Siempre nos animarán e inspirarán sus ejemplos de valor. Todos trataremos de lograr por fin esos Estados Unidos, amigos y responsables con él soñó siempre".

Posteriormente Stevenson habló en Boston donde acusó a los republicanos de la Guardia Vieja de haber votado en el Congreso contra las medidas del gobierno demócrata para combatir la propagación del comunismo. Añadió que "por supuesto que los republicanos no han querido ayudar y estimular a nuestros enemigos pero los resultados han sido los mismos".

Después de manifestar que el General Eisenhower es prisionero político de la "Vieja Guardia Republicana", Stevenson expresó: desde el principio hasta el fin los republicanos de la Guardia Vieja se han opuesto a los planes que necesitábamos para contener la propagación del comunismo en el mundo".

NUEVA YORK, 25. (UP). — El General Dwight Eisenhower habló a 3.000 estudiantes al regresar a los terrenos de la Universidad de Columbia para presenciar el partido de fubol entre los equipos de esa Universidad y de la Academia Militar de West Point. El candidato republicano a la Presidencia de Estados Unidos no habló de política en el acto de "bienvenida" pero al recordar el primer discurso que pronunció a los estudiantes al ser nombrado Presidente de la Universidad de Columbia en 1950 dijo: "Me ha sucedido muchas cosas desde entonces. He participado en varias actividades pero todavía me siento un poco extraño en la actividad a que me dedico actualmente". "Este sitio despierta en mí un sentimiento de nostalgia".

Añadió el General, graduado de West Point: "Desde que llegué aquí esta tarde se me ha hecho reiteradamente una sola pregunta. Esta es: ¿Qué equipo desea usted que gane? Eisenhower dijo acto seguido, en medio de risas, silbidos y aplausos de la multitud: "Bien, todavía soy Presidente de Columbia, de manera que alentara al equipo de Columbia durante todo el tiempo que mi nueva profesión me permita permanecer aquí hoy".

El General dijo después que "no importa lo que me suceda, sea yo ciudadano particular o funcionario público, jamás romperé los lazos que me unen a esta institución".

Añadió que el Consejo de Administración de la Universidad le había informado que continuara siendo miembro de ese organismo no importa cuel sea el resultado de las elecciones del cuatro de noviembre.

Noticioso del interior del país a través de la información de "ANI"

CANELONES

SANTA LUCIA, (Canelones), 25. (ANI). — La prédica que viene realizando el periódico "El Pueblo" de esta ciudad para que se realicen a la mayor brevedad las obras de saneamiento, está en vías de obtener pleno éxito, debiendo destacarse que los legisladores por el departamento han apoyado francamente tal aspiración.

El plan de obras de saneamiento y aprovisionamiento de agua de todo el país, recientemente terminado en el Ministerio de Obras Públicas, y que será sometido a consideración del Poder Ejecutivo y luego del Parlamento, incluyendo una partida de 12.785.000 pesos para el Departamento de Canelones, figurando en ella 2.900.000 pesos para el alcantarillado de la ciudad de Santa Lucía, más 300.000 para ampliación de la Red de agua potable.

También se destinan 10.000 pesos para proveer de agua, mediante pozo, a la zona de Paso de Pache (Segunda sección) y 20.000 pesos para ampliación de la Red de agua en Cerrillos (Tercera sección).

★

COLONIA

ACCIDENTE DE TRABAJO. — Carmelo, 25, (Ani). — Un accidente de trabajo ocurrió en la ladrillería Carmelo S. A., del que fué víctima el obrero Víctor B. Maldonado, quien en circunstancias en que se hallaba techando un galpón cayó al suelo desde una altura aproximada a los cinco metros

Con fracturas en el húmero del brazo izquierdo y muñeca del mismo lado, debió ser trasaldado al Instituto de Traumatología.

★

PIDEN MEJORAS DE UN CAmino. — Rosario, 25, Ani). — Se informó que varios miembros de la Junta Local de Algorta, visitaron al Intendente Municipal Sr. Umberto Gandulfo, planteandole le necesidad urgente de mejorar en toda su extensión el camino que partiendo de la Cuchilla de Haedo, en Algorta, conduce a Paso de la Cruz. Se acordó que dichos trabajos comiencen en breve, autorizándose disponer de la motoniveladora existente en Young. Finalizadas tales obras se abocarán a la construcción de un puente sobre el Arroyo Don Esteban Gr. que permitirá la comunicación de la zona norte, con Villa General Borges y ésta con la carretera a Menafra. Dicho puente será costeado por los vecinos bajo la dirección técnica del jefe de obras municipales Agr. Alberto Darré.

★

GIRA DE ESTUDIOS. — LA Estanzuela. (Colonia), 25 (Ani). — Iniciando una gira por el litoral del país, arribaron al Instituto Fitotécnico y Semillero Nacional "La Estanzuela", con asiento en esta localidad, Profesores y alumnos del Curso Internacional Agrícola y Fundamentos de Sociología Rural, organizado por el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, Zona Sur, auspiciado por el gobierno uruguayo.

CERRO LARGO

PLA NDE MEJORAS VIALES. — Melo, 25. (Ani). — Un vasto plan de mejoras en camiros vecinales del departamento de Cerro Largo se desarrollará a partir de fecha próxima.

Dicho plan comprened el mejoramiento de los siguientes caminos vecinales: de Villa Viñoles a caserío del Chuy, 7 kilómetros; camino que va desde la carretera a Río Branco, al Paso del Dragón, 30 kilómetros; Rincón de los Coroneles a Amarillo, 23 kilómetros; camino por la Cuchilla del Palo a La Barra del Arroyo Malo, 27 kilómetros.

Del Paso del Campamento al camino Melo - Treinta y Tres, 20 kilómetros; del Paso de los Carros, a los Cerros de Guazunambí, 31 kilómetros; desde cerca del nuevo tramo de carretera que par te del Paso de las Piedras, en Campos de Prudencio Guerendiain, cruzando por campos Sucesión Leonardo Morales, y corredor a Paso de los Carros. Total 10 kilómetros; prolongación del camino del Paso Sauce del Tacuarí, 6 kilómetros; del Departamental 14 al Paso de la Cruz, de Fraile Muerto, 4 kilómetros; del Paso de Amaro al Paso Tía Lucía, 3 kilómetros 500 metros; del Paso de Amaro al Paso Villar del Cordobés, 25 kilómetros; del pueblo Olimar a Paso del Cerro, y al Cerro del Pedregal, 32 kilómetros; camino que une a la Cuchilla del Carmen con el Paso del Cerro, 10 kilómetros; de la Cuchilla del Carmen al camino al Minuano, pasando por el caserío de Laguna del Junto, 9 kilómetros.

FLORES

DONACION DE LIBROS. — Trinidad, 25 (Ani). — La Biblioteca del Instituto Normal Artigas, de esta ciudad, ha recibido nuevas donaciones de libros por parte del Dr. Eduardo Blanco Acevedo; del Centro Deportivo Porongos; de la Directora de la Escuela Nº 39 al Aire Libre, señora Lina B. Tourreilles; de la Srta. Adriana Menditeguy, Sub-director del Instituto Normal; y de la educacionista Srta. Mirta Guazo.

★

MALDONADO

COMITE ANTI-TOTALITARIO. — San Carlos, 25 (Ani). — Ha quedado constituído provisoriamente el Comité Anti-totalitario de San Carlos. Integran la Mesa provisoria: Presidente, Sr. Angel Sánchez; Secretarios, Prof. Gildea Batista Ferrer y Sr. A. Sánchez Robaina; Comisión de Prensa, Prof. Walter Schettini, Prof. Pedro Lorusso Galasso, Prof. Ruiz Pereira Faget y Sr. Wilfredo García Cal.

Es propósito de los organizadores constituir un gran Comité definitivo con hombres de conocida filiación democrática.

ROCHA

LABOR DE DISPENSARIOS Móviles. — Rivera, 25 (Ani). — Ante la próxima actuación de los Dispensarios Móviles de la Comisión honoraria para la Lucha Antituberculosa, el cuerpo médico departamental ha formulado la presente declaración pública:

"1º — Está científicamente demostrada la utilidad de los exámenes que realizan los Dispensarios Móviles.

2º — Dichos exámenes son absolutamente inofensivos para la salud.

3º — En salvaguardia de la salud colectiva es necesario que todos los habitantes del Departamento, cualquiera sea su posición económica o social, se sometan a examen".

SAN JOSE

HALLARON UN CADAVER. — San José, 25 (Ani). — En la 8ª Sección Policial, en campos de los Sres. Berti Hnos., sobre las costas del Río Santa Lucía, el vecino Manuel Garco Díaz, halló el cadáver de una enferma mental, internada en la Colonia Etchepare.

El cuerpo de la extinta fué entregado a dicho establecimiento nosocomial, para su reconocimiento e identificación.

El parte policial no establece las causas que determinaron su fallecimiento.

Venezuela fué elegida para integrar el Consejo Económico y Social de la O. N. U.

NACIONES UNIDAS, 25. (U.P.) — Venezuela, miembro del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, obteniendo 57 votos sobre un total de 60 emitidos por la Asamblea General.

NACIONES UNIDAS, 25. (U.P.) — Colombia fué elegida miembro no permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas junto con El Líbano y Dinamarca. Fué la segunda vez que dicha República Latinoamericana es elegida miembro de ese alto organismo.

Los tres nuevos miembros no permanentes del Consejo de Seguridad sucederán al Brasil, Holanda y Turquía, cuyos mandatos expiran el 31 de diciembre próximo. Los restantes tres miembros no permanentes son Chile, Grecia y Pakistán, que seguirán perteneciendo al Consejo de Seguridad hasta fin de 1953.

El Consejo de Seguridad consta de once miembros, de los cuales, China, Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos y la Unión Soviética son miembros permanentes.

Para ser elegido miembro se requiere la mayoría de dos terceras partes de los votos emitidos. La elección es secreta.

Hoy sobre 60 votos válidos emitidos por la Asamblea General, Colombia obtuvo 58, Líbano 58 y Dinamarca 56. El escrutinio estuvo a cargo del delegado argentino doctor Enrique Ferrer Vieyra y del delegado birmano J. Barrington.

NACIONES UNIDAS, 25. (U.P.) — La Asamblea General de las Naciones Unidas, eligió a Venezuela, miembro del Consejo Económico y Social junto con Australia, Estados Unidos, India y Turquía. Venezuela fué el país que obtuvo más votos. Había que elegir seis miembros del Consejo Económico y Social pero ni Checoeslovaquia ni Pakistán eran candidatos al resto puesto, no lograron la mayoría de dos tercios de votos emitidos, por lo que la Asamblea levantó la sesión a las 14.15 hasta el lunes a las 10.30.

Seis de los 18 miembros del Consejo Económico y Social se retiran cada año después de cumplir un mandato de tres años. La elección es secreta y los miembros que cesan en su mandato pueden ser reelegidos inmediatamente.

Los países cuyos mandatos expiran el 31 de diciembre próximo y que serán sucedidos por los elegidos hoy y el lunes, son: Canadá, Checoeslovaquia, Estados Unidos, Irán, Méjico y Pakistán. Los demás miembros del Consejo Económico y Social son: Argentina, Bélgica, China, Cuba, Egipto, Filipinas, Francia, Polonia, Reino Unido, Suecia, Unión Soviética y Uruguay. En la primera votación se emitieron 60 sufragios, todos válidos, con los siguientes resultados: Venezuela 57, Australia 52, Estados Unidos 52, India 45 y Turquía 41. Como esos países obtuvieron cada uno más de 40 votos, resultaron elegidos. Para determinar el sexto lugar se hicieron dos votaciones más pero ni Pakistán ni Checoeslovaquia lograron los dos tercios necesarios. Las elecciones continuarán el lunes.

Mossadegh procedió a eliminar la última oposición a su mando

TEHERAN, 25. (UP). — El primer ministro Mohammed Mossadegh se anotó otra importante victoria al firmar el Sha una ley, ya aprobada por el Majlis (Cámara de Diputados) por la cual se disuelve el Senado.

Esto virtualmente significa la eliminación de la última oposición a Mossadegh y refuerza su creciente poderío.

El Sha firmó la ley luego de dos horas de conferencia con Mossadegh.

Los senadores dieron un comunicado declarando la ley aprobada en el Majlis inconstitucional. Además la ley aprobada reduce el mandato de los senadores de seis a dos años.

OCCIDENTE INSISTIRA ANTE RUSIA POR EL TRATADO DE PAZ CON AUSTRIA

LOS TRES GRANDES ESTAN ESTUDIANDO LA POSIBILIDAD DE PLANTEAR ESTA CUESTION

LONDRES, 25 (UP). — Fuentes fidedignas dijeron que las tres grandes potencias occidentales están considerando plantear nuevamente a Rusia la cuestión de concertar un tratado de paz con Austria en la esperanza de poder restaurar la independencia plena de ese país.

Los representantes de Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña están discutiendo el texto de la respuesta a la nota en la que el Kremlin rechazó el mes pasado la propuesta occidental de que se celebre una reunión este mes de delegados de los Cancilleres para firmar el Tratado.

Occidente exhortará una vez más a Rusia a que abandone la política de sabotaje y termine de concertar el Tratado que se empezó a discutir hace más de cinco años.

Occidente hará eso al mismo tiempo que gestiona que la Asamblea General de la UN haga suyo el llamado de que se resuelva definitivamente el problema austríaco.

Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, propusieron el 6 de setiembre a Moscú que se celebrara una reunión de delegados de cancilleres en octubre y accediera a la firma de un corto tratado en el que no se incluyeran cláusulas del proyecto original del tratado que ha motivado disputas entre las partes.

De Gaulle exigiría un referendum para crear el ejército de Europa

PARIS, 25 (UP). — Fuentes allegadas al General Charles de Gaulle dijeron que éste exigirá se celebre un referéndum en Francia sobre si se debe ratificar el Tratado para crear el Ejército Europeo.

Las citadas fuentes dijeron que De Gaulle aprovechará el mitin que el 11 de noviembre, Día del Armisticio, celebrará el Partido Concentración del Pueblo Francés que él dirige, para exhortar apasionadamente a que se celebre el referéndum.

Se espera que De Gaulle exija que se pida al pueblo conteste a la pregunta de si "desean los franceses renunciar".

Fuentes informadas dijeron que son remotas las posibilidades de que se celebre el referéndum, pero que la exhortación que al efecto haga De Gaulle puede intensificar la oposición al Tratado y alentar a los dirigentes nacionales a combatirlo.

La asamblea de la UN rechazó por mayoría una moción de Rusia

NACIONES UNIDAS, 25. (U P) — La Asamblea General de las Naciones Unidas rechazó por una mayoría abrumadora la tentativa de la Unión Soviética de hacer retirar de la Organización Internacional a la delegación de China nacionalista. La Asamblea resolvió por 45 votos cotra 6 y 4 abstenciones, aplazar todas las cuestiones referente a la representación de China nacionalista durante este período de sesiones.

El delegado soviético Valerian Zorin calificó a la delegación china de una "representación del grupo del Kuomintang" y afirmó que las credenciales de la delegación no tenían valor alguno.

La actitud soviética fué apoyada por Rusia Blanca, Ucrania, Polonia, Checoeslovaquia y Rumania.

El canciller de China nacionalista Jorge K. C. Yen, declaró, por su parte a la Asamblea que "el régimen comunista chino no es más que un títere soviético. Añadió que los rojos chinos han matado y reducido a esclavitud a millones de personas en la China continnetal con su "régimen" de terror.

Añadió que "en sus 30 años de existencia el partido comunista chino ha estado bajo la dirección de Moscú. Ha seguido fielmente la línea de la internacional comunista y ha ejecutado el plan soviético maestro de infiltración y agresión".

El delegado de Estados Unidos, Ernest Gross dijo que la ponencia soviética era un asunto viejo que la Asamblea ha rechazado en varias oportunidades y que los chinos rojos, que luchan contra las tropas de las Naciones Unidas en Corea "no pueden entrar a este recinto con las manos ensangrentadas".

LOS ROJOS FUERON DESALOJADOS DE UNA IMPORTANTE POSICION EN COREA

La infantería sudcoreana, luego de intensos ataques tomó la cumbre del Francotirador

TOKIO, 26 (UP). — La infantería sudcoreana luchando con extraordinaria valentía, desalojó a los comunistas chinos de la cumbre de la serranía del "Franco Tirador" pero no pudo acabar con la resistencia de los rojos debido a un intenso fuego de artillería y morteros comunistas. En vista de eso los sudcoreanos se replegaron sobre sus posiciones para reagruparse e intentar otro ataque.

La batalla duró cinco horas. Primero los sudcoreanos conquistaron la cumbre después que un nutrido fuego de artillería comunista destruyó sus casamatas y trincheras y mil soldados chinos los obligaron a replegarse.

Los sudcoreanos se reorganizaron poco más tarde y consiguieron llegar a la cumbre de donde desalojaron a los rojos con bombas de demolición. Ahora los sudcoreanos están tratando de proseguir la lucha para acabar con la resistencia de los chinos que se mantienen en las laderas septentrionales de la serranía.

En las últimas horas de ayer, sábado, la lucha había mermado considerablemente en la serranía del franco-tirador. Los oficiales aliados calculan que la batalla iniciada el 14 de octubre ha costado hasta ayer a los comunistas 3.744 bajas, de las cuales se han contado 1.418 muertos, calculándose que hay otros 1.275 muertos y 1.051 heridos. No se dieron las bajas aliadas.

La fuerza aérea aliada anunció que durante esta semana abatió a tres cazas comunistas, derribó probablemente a dos más y averió a tres. En el primer período se perdieron 4 aviones aliados, pero sólo uno de ellos en combate aéreo.

A poco más de dos kilometros al oeste de la serranía del francotirador, los norteamericanos trataron en vano de desalojar a los chinos del pico Pike en el sector de la sierra del Triángulo, pero el fuego de la artillería roja les impidió lograr el objetivo.

HANOI, 25 (U.P.) — Los rebeldes del Vietminh evitaron los combates francos con las tropas franco - vietnamesas, limitándose ambos bandos a maniobrar para una próxima fase de la lucha por el noroeste de Indochina.

Un portavoz del cuartel general francés informó que reina calma casi completa en la disputada zona del Río Negro, situada de 120 a 160 kilómetros al oeste de Hanoi. Añadió: "Sin embargo las observaciones terrestres y aéreas dan seguridad de que los rojos están reorganizándose para una maniobra próxima".

De conformidad con el nuevo plan secreto, fueron enviados refuerzos franco - vietnameses y abastecimientos hacia el norte y el oeste desde el Delta de Tonkin.

El movimiento de tropas y abastecimientos se hace con la ayuda de 60 aviones de transporte y dos helicópteros.

El citado portavoz hizo notar que el ataque de los rebeldes en la difícil región de Thai les ha obligado a alargar peligrosamente sus líneas de abastecimiento. En tal circunstancia, bombarderos y cazas tripulados por franceses, están llegando con sus ataques a esas líneas hasta la misma frontera china. La actividad en tierra se limitó a escaramuzas de patrullas en el sector del Río Negro entre Van Yen y N'Ghialo, posiciones éstas que cayeron en poder de los rebeldes la semana pasada.

La infantería y los paracaidistas franco - vietnameses apoyados por guerrilleros de Thai, se trabaron en lucha con las avanzadas rebeldes en una región selvática y montañosa. Ahora se está efectuando una gran concentración de fuerzas franco - vietnamesas al sud del Río Negro, cerca de Son La.

La extrema izquierda socialista italiana pacta con el comunismo

ROMA, 23 (UP). — El partido socialista de extrema izquierda que dirige Pietro Nenni, refirmó esta noche su pacto con los comunistas para mantener la "unidad de acción".

El directorio del partido dijo en un comunicado expedido al terminar la reunión, que ha venido celebrando durante los últimos días que presentará una lista separada de los candidatos en las elecciones nacionales del año entrante, pero los observadores consideran que esa decisión dista mucho de significar que el partido ha roto con los comunistas y que por el contrario obedece a una maniobra para aumentar el número de votos de los izquierdistas en esas elecciones.

El proyecto para reformar la ley electoral crea dificultades a las alianzas de los partidos.

En el aludido comunicado se indicó que los socialistas de extrema izquierda presentarán una lista separada de candidatos sólo en el caso de que el Parlamento apruebe la nueva ley electoral. Los observadores dijeron que aunque ese partido presente una lista separada de candidatos continuará de manera que se dividirán los escaños en el Parlamento tomando como base para ello los votos que obtengan conjuntamente.

Los observadores están convencidos de que los socialistas de extrema izquierda podrían obtener más votos con una lista separada de candidatos que si presentan una en combinación con el partido comunista. Aducen ellos en apoyo de esa opinión que muchos socialistas que moralmente apoyan al partido socialista que dirige Giuseppe Saragat, aliado de los demócratas cristianos que preside el Primer Ministro Alcide de Gasperi, quizá votarían por los candidatos socialistas de extrema izquierda si éstos aparecen en una lista separada de la de los candidatos comunistas.

PARIS, 25 (UP). — El jefe del estado mayor de la fuerza aérea de Estados Unidos, general H. Hoyt Vandenberg, declaró que cree que los aviadores soviéticos y quizá alemanes pilotean los cazas comunistas Mig 15 en Corea.

Se anuncia que Francia está dispuesta a reducir sus gastos militares este año

PARIS, 25. (U.P.)— Fuentes informadas anunciaron que Francia reducirá sus gastos militares para 1953 en 44.000 millones de Francos, que es casi el mismo monto de reducción de la ayuda militar norteamericana esperada por francia.

En efecto, esa reducción es poco menor que los 43.000 millones de francos en que será rebajada la ayuda militar de Estados Unidos para el año próximo, según cree el gobierno francés.

Ahora los gastos militares para 1953 alcanzan a un billón de 420.000 francés (4.057.140.000 dólares) o sean 20.000 millones de francos más que el presupuesto militar del año en curso.

La actitud de Francia es que había proyectado gastos militares para el año entante "confiando" en que la ayuda de Estados Unidos sería de 650 millones de dólares, pero luego se le hizo saber que tal ayuda solo sería de 525 millones, de dólares. Sin embargo, en un reciente memorandun al gobierno francés, la embajada de Estados Unidos en esta capital y le dijo que nunca se le había prometido cifra precisa en concepto de ayuda, pues las asigacionesc de fondos dependían totalmente de lo que se determinara en el Congreso norteamericano.

Las nuevas cifras de gastos militares franceses forman parte del informe redactado en respuesta a un cuestionario que la organización del tratado del Atlántico Norte envía todos los años a sus miembros. El Consejo de la OTAN que se reulrá aquí el 13 de diciembre utilizará respuestac como bases para scus planes del año venidero.

OBRAS HIDROELECTRICAS

DONZERE, (Francia3,- 25 (U.P.) — El Presidente de la República Vincent Auriol a los que critican a Francia y a los que tratan de enjuiciarnos ante este organismos internacionales".

Ambos estadistas hicieron uso de la palabra al inaugurarse las gigantescas obras hidroeléctricas de Donzere-Mondragon sobre el río Ródano, consideradas las mayores de Europa Occidental y aprovecharon la oportunidad para exponer "igualdad de derechos" que tiene su país en los asuntos internacionales. Las nuevas obras que Auriol comparó con las norteamericanas del valle del Tennesse aprovecharán las aguas del Ródano Meridional para producir anualmente dos mil millones de kilovatios-hora de electricidad.

Las obras han costado a Francia 75.000 millones de francos (210 millones de dólares) de los cuales 27.664.000 dólares han sido suministrados por fondos de contraparte y del plan Marshall. Además conforme al plan de ayuda norteamericano, Francia importó de Estados Unidos equipos por valor de 3.250.000 dólares.

Auriol que pronunció el principal discurso ante los diplomáticos y funcionarios invitados al almuerzo que se sirvió después de la ceremonia inaugural, expuso los siguientes puntos:

1o.) Se quejó de "ciertas excusas" por la intervención de Alemania en las dos guerras mundiales que dijo dan la impresión de que el "agresor merece más aliento que la víctima".

2) "La "defensa de la libertad" en Indochina cuesta a Francia casi el doble de lo que ha recibido de Estados Unidos en concepto de ayuda.

3) Francia se ha sentido "hondamente ofendida" cuando se la acusó ante las Naciones Unidas de oprimir a los pueblos de Túnez y Marruecos.

Añadió que Francia "se siente honda y amargamente ofendida por las tentativas de enjuiciarnos antes los grandes organismos internacionales". Entre los diplomáticos que oyeron a Auriol hacer esa referencia a la tentativa de condenar las pasadas acciones de Alemania, se hallaba el embajador de Estados Unidos, James Dunn.

"No trataré de ocultaros —añadió Auriol— que si bien no sentimos odio por los que nos han hecho sufrir tanto y cuyos crueles actos queremos olvidar, ciertas excusasa basadas en su disciplina, en su fuerza de voluntad, comparadas con presunta flojedad y negligencia por parte de Francia, nos hieren profundamente". "Es como si el vecindo debiera tener todas las meticulosas atenciones bajo el pretexto de que debe recuperar su vigor, como si el agresor mereciese más estímulo que la víctima".

LOS HURACANES CAUSAN MAS VICTIMAS EN TERRITORIO DE CUBA Y FILIPINAS

SON CUANTIOSOS LOS DAÑOS MATERIALES ESPECIALMENTE EN LA ZONA DE MANILA

LA HABANA, 25 (U.P.). — A casi 12 horas después que el huracán azotó la Provincia de las Villas, no ha podido calcularse aún los daños ocasionados, debido a las comunicaciones deficientes.

Los primeros reporteros llegados de la zona afectada por el ciclón, dicen, que las pérdidas pasan de tres millones de dólares y aunque no se ha anunciado aún muertos oficialmente, se cree que algunos marinos han perecido después que un barco pesquero rompió amarras en el puerto Cienfuegos, desapareciendo con varios tripulantes a bordo. Más del 50 por ciento de las cosechas se perdió, incluyendo las grandes plantaciones de planta de azúcar.

Las poblaciones más afectadas fueron: Cienfuegos, Rasilda, Placetas, Tunas, Santa Isabel, Zulueta y Tunas Zazas.

Los puertos marítimos fueron evacuados por las fuerzas del ejército y los vecinos se refugiaron en otras poblaciones.

Otra ciudad que ha sufrido grandes pérdidas es Camajuaní, situad en la costa Norte de la Provincia de las Vilas. Los vientos destruyeron más de 20 casas y se perdieron totalmente las cosechas.

Las Oficinas de la Cruz Roja de La Habana ha despachado unidades móviles para prestar auxilio a los damnificados.

Muchas poblaciones pequeñas continúan aún incomunicadas debido al desborde de los ríos y se desconoce si hubo víctimas.

El Ministerio de Salubrida ha enviado médicos, enfermeras con vacunas para impedir el desarrollo de epidemias.

El buro de información de la marina de guerra en La Habana informó a la "United Press" que "no había podido comunicarse inalámbricamente con el barco carguero japonés "Camafucu Hyphen Marú", después que el mismo había pedido auxilio, diciendo que estaba haciendo agua después de encallar en las inmediaciones de Cayo Bretón, a unas 75 millas al Sureste de puerto Cienfuegos' a pesar de haberse estado llamando continuamente, ignorándose la suerte del mismo.

Cálculos moderados, dicen, que las pérdidas alcanzan a unos 3 millones de dólares con más de cien heridos, sin que se haya registrado hasta estos momentos muertos.

Los ferrocarriles unidos han informado que las comunicaciones con Santa Clara están interrumpidas y los trenes solamente llegan hasta Jovellanos, Provincia de Matanzas, debido a las vías destruídas y los puentes caídos.

MIAMI, Florida 25 (U.P.). — Un huracán con vientos de más de 160 kilómetros horarios está azotando Florida y las Islas Bahamas, luego de haber cruzado destructoramente Cuba. En Cuba, los daños materiales han sido cuantiosísimos, mientras las víctimas, según informes no oficiales, alcanzarían a 70 heridos.

MANILA, 25 (U.P.). — La mayoría de los filipinos de la parte central del país, están viviendo en chozas y cocinando a la intemperie como consecuencia de la devastación dejada por los últimos huracanes.

La Cruz Roja anunció, que figuran 800 personas muertas o desaparecidas, calculándose los daños en más de 50.000.000 de dólares.

MANILA, 25 (U.P.). — La Cruz Roja dió a conocer las últimas cifras de víctimas del último huracán, anunciando que las mismas alcanzaban a 913, entre muertos y desaparecidos. En forma extraoficial, se anunció también que figuran como desaparecidos en el mar 350 pescadores en la región de Biscol. La Oficina Meteorológica anunció que se ha formado otro huracán que se está moviendo en dirección Oeste-noroeste, creyéndose que pudiera azotar a Manila, el martes, si no cambia de curso.

MANILA, 25 (UP). — Hoy apareció procedente del mar de la China meridional un nuevo tifón con huracanes de más de 240 kms. por hora a la zaga del tifón "Trix" que causó en las islas Filipinas 913 víctimas entre muertos y desaparecidos.

El observatorio meteorológico dijo que el nuevo tifón al que se ha dado el nombre de "Wilma" avanza en dirección oeste noroeste hacia Filipinas.

Añadió que si el tifón no varía de rumbo azotará "probablemente" Manila en las últimas horas del martes próximo.

Las últimas cifras dadas a conocer por la cruz roja Filipina muestran que 444 personas fueron muertas por el tifón "Trix" que asoló el miércoles último las provincias centrales y por lo menos 469 desaparecidos. Noticias inconfirmadas dicen también que en la región de Bicol, han desaparecido 35 pescadores que se cree se perdieron en el mar.

Entre tanto organismos del gobierno y de la cruz roja siguen ayudando a las zonas damnificadas desde poblaciones enteras totalmente arrasadas. Se calculan los daños materiales en 50 millones de dólres. La provincia más afectada fué "Albay" en la sub isla de Luzon. Su capital, Legaspi, de 80.000 habitantes fué reducida a ruinas.

SANTA CLARA, CUBA 25 (UP). — Durante 48 horas llovió incesantemente en toda la provincia de las villas, provocando el desbordamiento de los ríos e interrumpiendo la comunicación carretera entre Trinidad y Sancti Spiritus.

Temprano fueron evacuadas las poblaciones de los puertos. Alrededor de las 10 de ayer la tempestad azotó violentamente a placetas, destruyendo 60 modestas casas de familias pobres, ocasionando 15 heridos que están siendo atendidos por la Cruz Roja.

A las 16 horas, el Dr. Anido, observador de la Universidad, anunció que el barómetro marcaba 752 milímetros y los vientos soplaban del sur al sureste de 29 a 30 millas por hora, aumentando en intensidad.

No se tienen noticias de desgracias personales o derrumbes importantes en la zona de Cienfuegos. En todo momento, esta capital se mantiene en comunicación telefónica y telegráfica con todos los pueblos en esta provincia. Hay corriente eléctrica. La única localidad que carece de ella, es Cienfuegos.

Síntesis telegráfica

EL TERRORISMO EN SU AFRICA. — Kenya. — Grupos de nativos están buscando refugio en las montañas, coincidiendo esta actitud con la presión de las autoridades para suprimir totalmente la actividad de la sociedad terrorista denominada Mau Mau, que durante la última semana ha causado más de 45 víctimas.

ANUNCIAN UNA BAJA DE PRECIOS. — Inglaterra. — Un prominente miembro del partido conservador anunció que habría una gran caída en los precios de los artículos de primera necesidad, si llega a terminar la guerra de Corea o Stalin aceptara la invitación para asistir a la coronación de la Rein.

DISCREPANCIAS POLITICAS. — Austria. — El Presidente hizo un llamamiento a los partidos de la coalición para que arreglen sus diferencias y renueven la cooperación. Expresó la esperanza de que los grandes partidos renovaran su colaboración y alcanzaran alguna fórmula de compromiso en el presupuesto, agregando que se tomarán medidas para evitar la inflación.

EXPERIMENTOS RUSOS. — Londres. — Se anuncia que Rusia estaría haciendo experimentos con un nuevo tipo de avión a reacción que puede levantar vuelto verticalmente. Asimismo se informó que el aparato no necesita aeródromo pudiendo hacerlo en cualquier lugar.

RECLAMAN EL PAGO DE UNA DEUDA. — Guatemala. — El Ministro de Relaciones Exteriores dijo que ha recibido una nota de Gran Bretaña en la que ésta reclama el pago de una supuesta deuda de 500.000 libras esterlinas. El Ministro indicó que la nota será sometida a consideración del Consejo de Ministros y que posteriormente haría declaraciones al respecto.

CONGRESO DE ARCHIVOS Y BIBLIOTECAS. — Madrid. — Para asistir al primer Congreso Hispanoamericano de Archivos y Bibliotecas y Propiedad Intelectual, que se celebrará próximamente en Madrid, llegó procedente de N. York, el Jefe de la Sección Hispanoamericana de la Biblioteca del Congreso Norteamericano.

REPRESENTACION VENEZOLANA. — Washinston. — El Embajador René Lepervanche, representante de Venezuela en la Organización de los Estados Americanos, recibió hoy la gran cruz de la Orden Nacional del Cruceiro Do Sul del Brasil.

GESTIONES ESTADOUNIDENSES. — Naciones Unidas. — Un portavoz norteamericano declaró que los Estados Unidos han realizado durante este año algunos sondeos oficiosos ante la Unión Soviética para ver si se lograba el restablecimiento de la paz en Corea, pero que tales gestiones habían resultado infructuosas.

SOLICITUD A LA OIT. — La Haya. — La Comisión de la Industria Petrolera, Organismo filial de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) terminó su labor aprobando una resolución en la que solicita a la OIT que haga un estudio de las horas de trabajo de los obreros de la industria petrolera.

INCENDIOS DE BOSQUES. — Chicago. — Debido a las intensas sequías de otoño, han tomado fuego grandes extensiones de bosques. Solamente en los bosques de Massachusetts han ocurrido setenta incendios y las autoridades del estado han pensado prohibir la entrada a los bosques.

HOY: Festividad de Cristo Rey

EN EL SANTUARIO NACIONAL DEL CERRITO DE LA VICTORIA HABRA:

—MISA DE COMUNION GENERAL A LA HORA 8.
—SOLEMNE MISA CANTADA A LA HORA 10.
—GRANDIOSA PROCESION A LA HORA 17.

¡Católicos!: Concurrid a estas grandes ceremonias en honor de Cristo Rey, rindiéndole así fervoroso homenaje

En la festividad de Cristo Rey, el Excmo. Sr. Arzobispo rubrica una Carta Pastoral...

(Viene de 3ra. pág.)
ca la necesidad de hacer un examen de conciencia sobre este particular, que no se ventila en el ambiente movido de las asambleas, sino en el silencio de la meditación individual.

Con el propósito de orientar ese examen Nos permitimos, —a manera de sugerencias— señalar los tres elementos constitutivos del Apóstol interior a saber: Piedad, Obediencia, Caridad.

● SED PIADOSOS

No nos cansaremos de repetir la advertencia de Cristo. Sin Mí nada podéis hacer. (1) Palabras que son un llamado a la más viva realidad para todos aquellos que quieran hacer, sobre todo para los que quieran ejercer la obra de mayor jerarquía cual es el apostolado.

Sin Jesús nada podrá hacer el apóstol; luego antes que nada debe procurar incorporar a Cristo en su vida; y ya sabemos que esta incorporación se obra por medio de la gracia.

Hay, pues, que adquirir esa gracia, y aumentarla cuanto nos sea posible; esa es nuestra arma principal en la que se cifra toda nuestra eficiencia. Sin ella fracasará la ciencia, la experiencia, el esfuerzo y la técnica; con ella se asegurará el éxito, aun cuando falten esos elementos humanos. Los Santos de la Iglesia, desde los Apóstoles hasta el Cura de Ars y Santa Teresita, nos están dando un magnífico ejemplo.

● FUENTES DE LA GRACIA

La gracia de Dios se obtiene y se aumenta especialmente por medio de la oración, en sus distintas formas; de la recepción de los Santos Sacramentos; de la palabra de Dios escuchada con recogimiento.

Y estos han de ser los puntos básicos a los cuales ha de atender todo aquel que desee formar en sí mismo el apóstol de verdad.

Los ejemplos que tenemos son claros e interjiversables. Cristo nuestro Señor que se prepara tan prolijamente en la oración para su apostolado, que solía recogerse en la soledad aun en los momentos más agitados de su vida pública. Y luego, desde los Apóstoles que se reunieron en el Cenáculo para prepararse, en la oración, al cumplimiento del mandato del Maestro; hasta todos los grandes santos que han conmovido al mundo con su celo y con la asombrosa fecundidad de sus obras, han cuidado la unión con Dios como elemento esencial de todo apostolado.

Y la Iglesia nuestra Madre, fiel intérprete del espíritu de su Divino Fundador insiste sin cesar, por medio de su Magisterio, en esta verdad, que es objeto de la parte más importante de su legislación. De todo esto se desprende que no podemos concebir a un miembro de Acción Católica, llamado oficialmente a participar del apostolado jerárquico de la Iglesia, que no sea ante todo un alma de oración, asidua en la recepción de los Sacramentos.

● SED OBEDIENTES

Pero esta unión interior del alma con su Dios que se realiza en la intimidad de nuestra vida por medio de la gracia, se prolonga en la acción por medio de la obediencia.

Prácticamente, es este aspecto de la vida interior el que más resistencia ofrece a la voluntad.

Porque el amor propio, —que nunca muere en nosotros,— por mil caminos y razonamientos nos quiere convencer de que nuestras razones deben triunfar; y si no lo conseguimos nos induce a la rebeldía, por lo menos en el juicio interior.

Sin embargo, Cristo ha establecido esta vinculación necesaria entre los Fieles y la Jerarquía. Cristo mandó a los Fieles oír a los que le representan, y obliga a someterse a sus mandatos; y no condiciona esta obediencia a la sabiduría, ni a la prudencia ni a otras cualidades humanas, sino a la legítima representación que ellos invisten.

Romper este vínculo de sujeción es deshacer la obra orgánica de Cristo; es separarse del tronco vital y convertirse en una rama seca que según la expresión evangélica (2) sólo sirve para ser echada al fuego.

● SIGNO DE LA VIDA INTERIOR

La obediencia es el signo externo de la vida interior, del sentido sobrenatural de la acción del cristiano de verdad, que así como no se detiene, ante la Eucaristía, en los accidentes sino que adora la real presencia de Cristo, tampoco se detiene en los accidentes que puedan rodear la persona del que manda legítimamente sino que reconoce, con auténtico espíritu de fe, la real presencia de la autoridad de Cristo en virtud de sus afirmaciones y de su mandato.

Y esto es lo que pedimos y exigimos de todo miembro de Acción Católica: el más respetuoso espíritu de disciplina que debe ser ejercido según la expresión del Apóstol como el que quiere complacer a Dios y no como el que se sujeta sólo por motivos humanos. (3)

● LA LEY DE LA CARIDAD

Pero la acción apostólica ha de tener su estilo propio. Y ese estilo ha de venir también de adentro. El Apóstol lo puntualiza diciendo: todas las cosas vuestras se realicen en la caridad. (4)

A tal punto se impone la caridad en el apostolado, que el mismo Apóstol de las gentes declara: Si yo hablara todas las lenguas, aún la de los ángeles; y tuviera el don de la profecía y conociera todos los misterios y todas las ciencias; si diera todos mis bienes a los pobres y si entregara mi cuerpo a las llamas, si tuviera tanto poder como de mover las montañas de su lugar, si no poseyera la caridad de nada me valdría. (5)

● ESTILO DE LA CARIDAD

Pero la caridad, aunque se refiere al estilo externo del apostolado, es sin embargo un valor interior del Apóstol. Supone no sólo el amor a Dios y al prójimo como móviles de la acción, sino que además una serie de virtudes interiores cuyos frutos constituyen eso que llamamos el "estilo" y que el Apóstol enumera cuando dice que la caridad es benigna, es sufrida, es dulce, es bienhechora; la caridad no tiene envidia, no obra precipitada ni temerariamente, no se ensorbece, no es ambiciosa, no busca sus intereses, no se irrita, no piensa mal, no se huelga de la injusticia, se complace en la verdad; a todo se acomoda, cree todo (el bien del prójimo) todo lo espera y lo soporta todo". (6)

Esta enumeración que hace el Apóstol os puede servir de punto de referencia para orientar vuestro examen de conciencia para dar a vuestro apostolado toda la dignidad de que debe ser adornado.

● LA CARIDAD ES TODO

Y la caridad será todo para vosotros.

¿Queréis alcanzar los triunfos más difíciles en vuestras tareas? La caridad todo lo puede.

¿Queréis hacer obra eficaz en vuestro apostolado? "Charitas vero edificat". (7) La caridad es constructiva.

¿Queréis darle a esa obra vida duradera? "Charitas nunquam excidit". (8). La caridad no termina nunca.

¿Queréis alcanzar vuestra propia santificación y la de los demás? "Charitas operit multitudinem peccatorum" (9). La caridad borra los pecados por innumerables que ellos sean y da al alma el don divino de la gracia.

¿Queréis que se aumenten en vosotros las ansias de bien? "Charistas Christi urget nos". (II. Cor. V - 14.). (10) La caridad es apremiante.

¿Queréis conseguir el fin supremo de vuestra vida que es la unión con Dios? "Qui manet in Charitate in Deo manet et Deus in eo". (11) El que permanece en la caridad permanece en Dios y Dios en él.

"Omnia vestra in charitate fiant", insiste el Apóstol a los Corintios. (12)

Que todas vuestras cosas se hagan al impulso de la caridad.

Ese mismo grito es lo dirijimos a vuestras almas. Haced todo en la caridad de Cristo, así estableceréis el reinado de Dios en vuestro corazón y en el corazón de vuestros hermanos.

Eso es, amadísimos hijos, lo que deseamos de vosotros; eso es lo que para vosotros pedimos al Señor en nuestras humildes oraciones, para que el apostolado que realizaréis en las filas de la Acción Católica extienda el reinado de Cristo en el mundo y acerque las almas a Dios.

Dadas en Montevideo, en nuestra Sede Arzobispal, a los 26 días del mes de Octubre fiesta de Cristo Rey del año del Señor, mil novecientos cincuenta y dos.

† ANTONIO MARIA
Arzobispo de Montevideo

OMAR MANGADO
Secretario General.

(1) "Sine me, nihil potestis facere" (Jo. XV-5).
(2) Si quis in me non manserit, mittetur foras sicut palmes, et aréscet, et cólligent eum, et in ignem mittent, et ardet. (Jo. XV, 5-11).
(3) Tanquam oculos servientes et non Deo placentes.
(4) I. Cor. XVI-14.
(5) I. Cor. Cor. XII - 31 y XII, 1.3).
(6) C. 1.a XIII. 47.
(7) I. Cor. VIII, 1.
(8) I. Cor. XIII. 8.
(9) I. Pet. IV, 8.
(10) II. Cor. V-14.
(11) I Jo. IV-16.
(12) I Cor. XVI, 14.

Inauguración de la Capilla de Santa Rita (P. Gorda)

El próximo 6 de diciembre tendrá lugar la bendición e inauguración de la Capilla de Santa Rita, en Punta Gorda.

Se está trabajando intensamente para ultimar los detalles que han de dar realce especial a este acontecimiento, cuyo programa publicaremos en su oportunidad.

Fiesta anual de la L. de D. Comercial

La Liga de Defensa Comercial celebrará en fecha próxima su tradicional fiesta anual; que consistirá como en años anteriores, en una comida a realizarse entre sus asociados en el Parque Hotel. Hará uso de la palabra el Asesor Letrado de dicha institución Dr. Angel B. Graña, quien disertará sobre problemas de inflación y deflación, interesante tema de actualidad.

La prensa, el Cine, la radio deben educar; no deformar. Movimiento en Defensa de la Dignidad Social

LA NOTA
EN LA FIESTA DE CRISTO REY

La Iglesia celebra en el día de hoy, la Fiesta de Cristo Rey.

Cristo es Rey Universal por derecho de naturaleza, como Hijo de Dios, y por derecho de adquisición, ya que lo mereció con el precio de su sangre.

La Idea de la Realeza de Cristo que hoy se conmemora no es una idea nueva; en los primeros siglos del cristianismo, se adoraba a Cristo "Rey de la Gloria". En el correr de los años se fué borrando esta imagen de la piedad y de los corazones, hasta que el Santo Padre Pío XI, para reentronizar nuevamente a Cristo y reavivar la idea de su divina realeza, ordenó la celebración de la presente festividad en el último domingo de octubre.

Se nos presenta a todos los católicos, pues, la oportunidad de brindar nuestro más fervoroso homenaje de honor y gloria a Cristo Rey. Pero no sea ese homenaje solo una recordación momentánea. Podemos en todos los instantes de nuestra vida proclamar la Realeza de Cristo en una forma práctica y elocuentísima: cumpliendo sus leyes que por ser de Dios son para nuestro bien aunque el camino que nos obliga a recorrer sea muchas veces árido y cansador.

Si nos detenemos un instante a observar al mundo vemos cual funesta es la consecüencia del incumplimiento de las leyes de Cristo Rey. El desequilibrio y la desorientación imperan por doquier y el mundo vive angustiado aunque empecinado en seguir a los que quieren destronar a Cristo de su Reinado.

Es hora de que recapacitemos todos; creyentes y no creyentes. Debemos volcar nuestra mirada hacia Cristo Rey, pidiendo rija nuestros destinos. Y al hacerlo iremos con firmeza hacia la reconstrucción del mundo.

En los actos que se celebrarán hoy, en el Santuario del Cerrito, tenemos una ocasión para ratificar solemnemente el deseo de asumir toda la responsabilidad que implica el reconocimiento de la Realeza de Cristo.

CONSULTE UD.
OPTIMISMO EXAGERADO

A INDIGNADO. — Me dice usted que vivimos en el país más libre y democrático del mundo, y donde cada día se da un paso más hacia la justicia social completa, y que sólo nosotros los católicos nos quejamos.

Y bien, amigo mío, si nos quejamos será por algo. El que está bien no se queja. Pero creo que usted peca un poco de optimista al decir que sólo nosotros nos quejamos.

¿Es que usted no tiene oídos? Aquí se queja todo el mundo. ¿Con razón? Usted entiende que no. Y bien, aunque esto propiamente no tiene que ver con los temas que deben ser tratados en esta sección, temas religiosos en los cuales no expreso un sentir u opinión particular, sino la doctrina de la Iglesia, le voy a exponer mi pensamiento respecto a este asunto. Está claro que le admito que, como pensamiento mío personal puede ser compartido o no, y puede ser completamente equivocado. Pero es lo que, con toda sinceridad, siento al respecto, y conmigo muchísima gente.

Creo que estamos sometidos a un sistema de propaganda de igual especie que el de Rusia. Todo lo bueno nuestro se destaca al máximo, las opiniones favorables que se emiten se explotan al sumo, no pensando que cualquier régimen y cualquier país tiene muchos panegiristas. Pero sobre todo se tiene la técnica de enfrentar nuestras realidades buenas con la ausencia de las mismas en otra parte, sin pensar que ellos podrían hacer lo mismo. Comparando el bien nuestro con el mal ajeno, evidentemente que salimos ganando; como saldrían ellos ganando comparando el bien suyo con el mal nuestro. Se dice que en otras partes se está peor. Dejando a un lado la verdad que puede haber en esto, no se puede negar que es un poco estúpido ese argumento. Si voy a un hospital y le pregunto a un enfermo como está, y me responde que está perfectamente bien, fundando su afirmación en el hecho de que el vecino de al lado está peor, y en que hay muchos en la sala que están gravísimos, tendría razón para suponer que ese enfermo además de dolencia orgánica que lo tiene postrado en el lecho, tiene una deficiencia cerebral seria y que

después es bueno que lo atienda un psiquiatra.

Para probarnos que estamos bien, no nos vengan con la ...

Interesante libro - forum dirigirá el P. Pavanetti

Intensa es la expectativa que ha despertado entre nuestros educadores y estudiantes de Pedagogía el próximo Libro Forum que dirigirá el R.P. Eduardo Pavanetti sobre los cuatro primeros capítulos de su reciente y magistral estudio sobre "El laicismo superado".

Conferencia y Retiro Mensual del Clero

Se recuerda a los Sres. Sacerdotes que el próximo lunes 27 del corriente, a las 15.30 horas, tendrá lugar, en el Salón de la Biblioteca del Arzobispado, la Conferencia del Clero correspondiente al mes en curso, prediciéndose a continuación el retiro mensual a los asistentes.

Lo que se les comunica a sus efectos.

Montevideo, 26 de octubre de 1952.

OMAR MANGADO
Secretario

En la Asoc. de Estudiantes y Profesionales Católicas
LA TRADICIONAL FIESTA MARIANA

...

II) Realeza de María. Dra. Margarita C. de Barreiro. María Reina (cuadro), recitado, Prof. C. Pittaluga.

III) Los Angeles en la vida de Ntra. Señora. Delby Espasandín. a) "Anunciación". Ave María por el Coro de la Asociación. b) "Adoración". Gloria in excelsis. c) "Regina Angelorum". Antífona por el Coro de Ntra. Sra. de Pompeya.

Parroquia San Rafael
(CERRO)

Se está celebrando con gran éxito la Novena en honor del Arcángel San Rafael. Noche tras noche a las 8 p. m. se reúnen un gran número de feligreses para escuchar la palabra del orador Sagrado Fray Fernando de Santa Inés (Carmelita).

Hoy domingo 26 a las 3 p. m. culminarán estos actos con la procesión por las calles de sus alrededores; a continuación grandes festejos, Kermese, ventas, fuegos artificiales, etc.

Santoral, Liturgia y Cultos Parroquiales

DIA 26. DOMINGO
Domingo 21, de Pentecostés. Cristo Rey.
Ornamento blanco. Cristo Rey. Doble 1a. clase. Misa propia. Gloria 2a. Dom. Se omite orac. imp. grave. Cred. Pref. pr. Ult. Ev. Dom.
DIA 27. LUNES.
Santa Anastasia. Ornamento blanco. O. Dedicación Metropolitana (Vigil. Ss. Simon y Judas Aps.). Semidoble. Misa "Terribilis", Gloria. 2a. Vigil. 3a. Concede. Cred. Pref. com. Ult. Ev. Vigil. o bien:
Ornamento morado. Misa Vigil. p. 2a. O. Dedic. 3a. "Concede". Pref. com.

SANTUARIO ARQ. DE S. ANTONIO P. P. Capuchinos
NOVENA DE ANIMA
A las 17.30 hs. Vía Crucis, Sermón a cargo del R. P. Jacinto de Salto, of. in. cap. Responso cantado.

PARROQUIA NUESTRA SRA. DEL CARMEN Y S. CAYETANO
(Comercio 2133)
Hoy domingo 26 se dará comienzo a la Novena de Animas hasta el día 3 de Noviembre. Horario: A las 7, Misa de Comunión. A las 20.30. Rosario, Novena, Sermón y Responso Cantado.
Lunes 3 de Noviembre. A las 7 y a las 8. Misas de Comunión. A las 8 y 30, Solemne Funeral de Animas.
Los días 6, 7 y 8 de noviembre a las 17 y 30, se realizará un importante acto de Preparación para los Niños y niñas que recibirán la Primera Comunión. El domingo 9 de Noviembre a las 8 horas, tendrá lugar la Primera Comunión de Niños y Niñas.

Las noticias del día

...

Crónica de una despedida

...



Un interesante festival gimnástico se realizó en el día de ayer en el Colegio - Liceo de la Inmaculada Concepción

Ayer de tarde se realizó en el Colegio - Liceo de la Inmaculada Concepción (PP. Bayoneses) el anunciado homenaje a los padres de los educandos.

Consistió el mismo en un nutrido e interesantísimo festival gimnástico con la participación de todo el alumnado del Colegio que demostrando un grado de preparación física destacada fué protagonista de difíciles y complicados números que mereció el ...



Nueva Capilla levantarán en la Estación Retamosa

...

Acto Vocacional

EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1952

EN EL SALON DEL CIRCULO C. DE OBREROS, A LAS 18 y 30.

PROGRAMA

...

¡CATOLICOS! estáis invitados! ¡Nadie falte!

Hacia la comunidad internacional

CABE siempre insistir, en procura de una nueva reflexión, sobre cual debe ser el punto de vista de un católico frente a los problemas que plantea la interdependencia entre las naciones. Los movimientos conducentes a la búsqueda de fórmulas que ordenen la vida internacional, de modo tal que los estados superando viejas y caducas fórmulas de nacionalismo, pasen a integrar una real comunidad internacional protegida por el orden jurídico y reglamentada con vista al logro de una comunidad organizada, han adquirido en nuestros días incuestionable trascendencia y su extensión y vigor ya escapan a contralores que pretendan desandar lo andado en el logro de instituciones universales o continentales.

La Organización de las Naciones Unidas constituye, evidentemente, un ensayo de comunidad internacional supra estatal, dentro de la cual los estados empiezan a abrir sus puertas, deponiendo ancestrales arrestos de soberanía, frente a las irresistibles corrientes de un internacionalismo que superando viejos egoísmos nacionales, busca la concordia, el orden, el entendimiento internacionales como caminos útiles y necesarios para el logro de una paz que, superando esta paz de tregua, sea realmente una paz efectiva y firme.

Un católico no puede enfrentarse a estos movimientos, a estos ensayos, armado de conceptos superados y contrarios a sus principios esenciales. Ni puede hacerlo en nombre de una soberanía, que en definitiva constituiría la cabal expresión del egoísmo nacional trasplantados al orden internacional. No confundimos nacionalismo, fuente de la soberanía, con el patriotismo, que evidentemente es otra cosa y que Santo Tomás incluyó entre las manifestaciones de la virtud de la piedad.

Pensamos en ese nacionalismo del cual Pío XI dijo en "Ubi Arcano Dei": "que aquellos que caen en este exceso olvidan que todos los pueblos como miembros de la familia humana universal están ligados por lazos de fraternidad". En ese nacionalismo egoísta, soberbio, que no implica amor por la patria sino desprecio por los otros pueblos. De este nacionalismo se alimentan algunos conceptos altaneros como el tan traído y llevado de la soberanía. La Soberanía ha permitido —dice Politis— dar apariencia de justificación a todas las pretensiones arbitrarias de los gobiernos. Ella les han suministrado pretextos para su intransigencia, su ambición, su imperialismo. Los ha arrastrado a guerras y conquistas. Los ha detenido en las vías del progreso, velándolos el interés general que condiciona su interés particular. Los ha hecho desconfiados y hostiles contra las innovaciones y los ensayos de organización internacional.

Hoy, como en el momento en que escribía el ilustre internacionalista griego salta, desde el fondo de su egoísmo, nuevamente para poner sombras a todo intento de organización internacional. Entonces, como anota Pío XI en Caritate Christi Comulsi, "en lugar de la gran ley del amor y de la fraternidad humana que abraza a todos los individuos y a todos los pueblos, y los enlaza en una sola familia, con un solo Padre que está en los cielos, entra en mala hora el odio que arrastra a todos a la ruina."

"El camino para vencer el egoísmo y afirmar la solidaridad, dice Guido Gonella, eminente Ministro de Instrucción Pública en el gobierno de De Gasperi, es indicado ante todo por la natural interdependencia entre las acciones humanas, tanto individuales como sociales. Y Pío XII dirigiéndose a los miembros del Movimiento pro Gobierno Federado Universal dice que "por tanto ese espíritu de un federalismo genuino QUE HA DE SALVAR A LA FUTURA ORGANIZACION MUNDIAL de caer en un unitarismo mecánico, tendrá solamente autoridad efectiva en cuanto defienda y garantice en todas partes aquella vida sana y digna de una comunidad humana, una sociedad en que los miembros unen sus esfuerzos en bien de todo el grupo y de la humanidad entera". Pío XII, reconociendo la necesidad de una federación universal, indica cual debería ser su espíritu.

El 23 de julio del año en curso Pío XII al recibir a un grupo ...

Estudiantes y trabajadores

En Venezuela continúa clausurada la Universidad Central al tiempo que sus más destacados profesores sufren la persecución y el destierro. ...

A tener en cuenta

...

El estudio sobre las Naciones Unidas

...

La opinión pública

... ha cumplido o está por cumplirse una profunda transformación en lo que concierne a este fenómeno social que acostumbramos llamar la opinión pública. Fenómeno que fué definido como "el juicio de la sociedad, suscitado en gran parte por sentimientos y voluntades, como reacciones psicológicas de las masas, que se ejerce y se manifiesta en favor o en contra de hechos, instituciones o medidas determinadas".

Los regímenes absolutistas, desgraciadamente, han llevado a una metamórfosis de esta concepción, que hace aparecer como la manifestación auténtica de esa opinión a lo que no es sino producto de una técnica de la propaganda, que incide sobre la psicología colectiva. Fenómeno que nada tiene que ver con el "juicio de la sociedad" y conque se auto-engañan los propios gobiernos, cuando no lo provocan como maniobras diversionistas. Las perniciosas ...

... que ha hablado el General Perón, al referirse recientemente al arte de la conducción, técnicamente preparado para provocar las reacciones psicológicas de conveniencia, sino al guía que no tiene por qué ser sólo el político o el sindical, sino también todos los que por su educación, profesión, o su posición social, tienen la posi- influencia y no deben estar en influencia y no deben estar en último lugar los periodistas.

Esta influencia intelectual no debe ser esporádica, sino continua y sólo puede mantenerse en un clima libre de presiones y temores. Así se enriquece el criterio de las masas y tiene su verdadero sentido la espontánea opinión pública. Esta clase dirigente no puede crearse en una escuela oficial de conductores. Tampoco de la otra manera, si no se cuidan las cualidades morales que son esenciales desde el punto de vista democrático.

PREPARACION UNIVERSITARIA

La enseñanza superior en nuestro país, cumple en reglas generales con la alta finalidad para lo cual ha sido creada; sin embargo aún no se ha llegado a un acuerdo pacífico sobre si el fin primordial de una facultad es preparar profesionales o si su enseñanza debe desentenderse de este aspecto, para dedicarse al estudio desinteresado de las materias que le atañen.

En estos días han sido convocada la Asamblea del Claustro de la Facultad de Derecho para estudiar una reforma del plan de estudios, que según nuestros informes tendería a subdividir los cursos en dos ciclos: el primero estaría destinado a la formación de abogados y el segundo, más avanzado, trataría de profundizar el estudio de las disciplinas jurídicas y sociales, preferentemente en su aspecto doctrinario y los egresados de este segundo ciclo recibirían el título de doctor en derecho y ciencias sociales, único título que actualmente autoriza a ejercer la abogacía.

Tal reforma sería resolver el problema más arriba planteado en una forma ecléctica, ya que una misma facultad, en dos ciclos docentes diferentes, cumpliría conformar técnicos en el menor tiempo posible y por otra parte dedicar otras cátedras a los estudios más desinteresados.

No conocemos el detalle de ese plan propuesto, pero su principio nos parece acertado, si bien su éxito depende primordialmente de la forma en que se distribuyan en los dos ciclos las distintas asignaturas. Es evidente que no se puede pretender que todas las personas que quieran ejercer la abogacía, tengan que conocer a fondo el derecho y las ciencias sociales, aún cuando las mismas carezcan de aplicación en la vida práctica, pero tampoco es posible concebir al abogado como un mero aplicador de normas, cuyo sentido profundo y su adecuación a la realidad social desconoce.

Si se adopta este régimen proyectado sería necesario profundizar en mayor extensión, que lo que se hace actualmente, los cursos del doctorado, y quizás sería conveniente diversificar esos cursos de modo tal que contemple en forma más eficaz las distintas especialidades. Para ello sería imprescindible organizar cursos de seminarios que realizaran áreas de investigación que permitieran tener un mayor conocimiento de nuestro derecho, lo cual evitaría la peremne referencia al derecho extranjero, que no siempre condice con nuestras organizaciones sociales y con nuestra ideosincracia.

Creemos sin embargo, que aún los que cursen el primer ciclo, deben recibir una seria formación humanista, porque como bien enseñaba un profesor, "el que sabe sólo derecho, no sabe ni siquiera derecho".

Una buena reflexión

Ante las corrientes manifestaciones de pornografía a que se entregan los que lucran con un tipo de publicaciones dedicado a su difusión, o los que aprovechan de la prensa para hacer su propaganda en procura de atraer gente mediocre a sus espectáculos cinematográficos, y a la prensa misma, que no sabiendo ponerse siempre a la altura de sus responsabilidades, difunde un tipo de fotografía nada decoroso, conviene recordar, como alguna vez lo hemos hecho, palabras de don Miguel de Unamuno:

"El desarrollo de la pornografía aquí se debe a la falta de altos y fecundos ideales, a la carencia de hondas inquietudes espirituales, a la ausencia de preocupaciones religiosas, a la muerte del romanticismo. Los que han inventado eso de la alegría de vivir y el pseudopaganismo similar, son los mismos que llaman "lata" a cualquier hondo estudio: los que se deleitan con Marcel Prevost son incapaces de leer a ningún pensador serio y profundo".

Continúa más adelante sosteniendo que "nadie me quitará mi fé de que sólo los pueblos morigerados son capaces de llenar un glorioso y noble papel humano en la historia, que sólo ellos pueden llevar a cabo obras de duradera civilización. La lujuria, el juego, la embriaguez, entontecen a los pueblos y acercan al hombre al bruto. Si por cada escuela que se abre no se logra cerrar una casa de juego, una casa de prostitución y una taberna, es que la escuela no sirve".

Buenas son las palabras del español ilustre para ser meditadas por quienes estimulan y se aprovechan del "vicio, la superficialidad, el anti-cristianismo", para aumentar tantos por cientos, aunque con ellos depriman nuestra espiritualidad y menoscaben nuestras defensas.

Es una cuestión de responsabilidad, de patriotismo y sobre todo de respeto a la dignidad del hombre.

Descanso previo

Un joven comunista búlgaro estaba pasando el día en el campo, y, como tuviese que atravesar un campo de trigo, preguntó al viejo labrador:

"Diga usted, buen hombre, ¿por qué está el trigo tan echado?"

"Hijo mío, es porque tiene que descansar antes del largo viaje que tiene que hacer".

En la festividad de Cristo Rey, el Excmo. Señor Arzobispo rubrica una Carta Pastoral sobre la Acción Católica

...

Fueron designados los dirigentes de la Acción Católica Arquidiocesana

...

LA RESPUESTA A LA NOTA ARGENTINA

...

Condecoración Pontificia Pro Eclesia e Patria
FUE CONFERIDA AL Sr. JUAN MOSCA



...

No obsta ello, porque gratitud obliga, que me detenga para darle a mis palabras un sentido de hondo de pleno y sincero agradecimiento, que se lo están reclamando a mi conciencia, en esta circunstancia excepcional de mi vida, motivos muy valederos.

En primer término, sobre toda ponderación, hacia Aquel, el Señor de todas las cosas, de la vida y de la hacienda, cuyos mandamientos siempre ha sido, con la gracia de lo alto, norte invariable de mi vida y de mis obras, y con mayor reconocimiento si cabe en este sentido, en esta circunstancia, que estamos rubricando con un acto religioso, uno de los capítulos definitivos de mi vida activa, que con la permisión de ese mismo Señor, como nueva gracia, está alcanzando las horas vespertinas del cuadrante.

Permitidme, consiguientemente, que haga aquí un espacio, para disponer mi espíritu en actitud de fervoroso recogimiento, y con el corazón de rodillas, pronunciar con hondura filial y sentido de oración, el MUCHAS GRACIAS al Señor de todo bien, por todo lo que me ha concedido y sigue concediéndome, y a Quien he procurado tener presente a lo largo de mi vida, recordándolo en mis afanes diarios, recordándolo, teniendo presente con humilde fidelidad, el sabio consejo del Salmista: "Si el Señor no es el que edifica la casa, en vano se fatigan los que la fabrican".

A renglón seguido, tócame agradecer, y lo hago con toda el alma, el gesto paterno del Santo Padre, que se ha dignado querer honrar a mi humilde persona, a este, el último de sus hijos, con una distinción que no sé si la merezco, pero que la recibo humildemente, obligándome ante Dios y los hombres, a portarla con honrada dignidad, sin traicionar en lo más mínimo, con la ayuda de lo alto, la confianza que el sumo Jerarca de la tierra, ha depositado en este humilde servidor de Cristo.

En tren de agradecimiento, tócame agradecer de corazón, a nuestro Excmo. Sr. Arzobispo, el gesto amable con que siempre me ha distinguido, accediendo benevolente al pedido que le hiciera que fuera él, quien se dignara impartir la bendición de esta obra, impetrando del Cielo, la necesaria ayuda para la misma, y no sólo en lo material, sino particularmente una bendición especial para todos los cooperadores de esta casa, alcanzando a todos, a los de la primera como a los de la undécima hora, lo que vivimos aún, y a los que viven y nos aguardan desde la otra orilla, a todos en la extensión de la caridad cristiana, propiciando además siempre como gracia de lo alto, que ... consultarán siempre, para que sus determinaciones de futuro, lleven siempre el sello de amor y de justicia, que han de distinguir a las obras que se realizan con sentido cristiano.

Consecuentemente, Excmo. Sr. Arzobispo, el más cálido y sincero agradecimiento con sentido filial por el gesto de buen Padre que estoy usando con esta firma.

Permitidme por último, que haga aquí un paréntesis particularísimo pleno de intimidad, hablando sólo y únicamente a los míos. La circunstancia me es propicia y mi carácter cuasi patriarcal me lo está exigiendo.

Repito; estoy rubricando uno de los últimos capítulos de mi vida activa. Entregamos a los nuestros junto con nuestro haber, un capital más trascendente. El haber material, está sujeto como todas las cosas humanas, a los vaivenes de las circunstancias, que caben también el ser adversos, produciendo en esos haberes fisuras fatales.

Seguramente, mi deseo y augurio paterno, es que jamás eso se produzca, continuando la obra en franca prosperidad.

Pero mi recomendación tiene otra hondura y sobre cosa más sagrada. Este capital cosa, tiene un apelativo que es el mío y es el vuestro.

Este apelativo lo ha recibido de estirpe honrada, limpio como una patena. Como lo hemos recibido (hablo en plural y subrayo la recomendación en plural, por los que en espíritu están hablando con mi palabra), como lo hemos recibido, lo hemos cuidado siempre, tratándolo como la mejor herencia de nuestros mayores, procurando jamás macularlo con nada indigno. Mi ruego es, que también vosotros, en esta circunstancia os juramentéis con el corazón en alto, prometáis ante Dios y los hombres, que haréis honradamente de lo que vosotros esté, que este caudal nombre, con sentido cristiano lo honraréis siempre y cuidaréis como a vuestra mejor presea, trasmitiéndolo así a vuestros hijos y a los hijos de vuestros hijos, a lo largo de muchas generaciones.

Esta es la recomendación paterna, en esta circunstancia solemne de nuestra vida, mientras pido de corazón al Cielo, que mis deseos se vean cumplidos.

¡Cristo Obrero, haz propicias las palabras de mi corazón!"

FUE HOMENAJEADO EL Sr. P. ACHERRITEGUY

Con motivo de cumplir sus Bodas de Plata como funcionario de la Curia



En la mañana de ayer tuvo lugar en el Palacio Arzobispal una grata reunión para homenajear al Sr. Pedro Acherriteguy con motivo de cumplir sus Bodas de Plata de Funcionario de la Curia Eclesiástica. En dicho acto estaban presentes el Sr. Arzobispo Dr. Antonio María Barbieri, el Cang Román Maritorena, Cang. Luis Bachino. Pbro. Miguel Balaguer, Pbro. Omar Mangado y los compañeros de tareas. Le fué ofrecido un vino de honor y le fué entregado un pergamino con la firma de la Autoridad Eclesiástica de la Arquidiócesis, además de un obsequio por parte de sus compañeros.

En breves palabras el Sr. Arzobispo subrayó, los méritos adquiridos por el Sr. Acherriteguy durante sus años de labor en la Curia y su fidelidad a la Iglesia, que lo ha hecho acreedor del afecto de todos.

Posteriormente el Sr. Acherriteguy agradeció con emotivas palabras el homenaje.

Sencilla pero grata reunión fué el acto de homenaje que se tributó a este ejemplar funcionario que durante 25 años ha dado su total adhesión a la causa católica através de su labor en la Curia Eclesiástica.

Los problemas carcelarios nacionales y su solución en países extranjeros

Cómo llegar a la individualización de la pena

El problema originario es la falta de una adecuada división entre los delincuentes, tanto en lo que se refiere a la Cárcel Penitenciaria como al Establecimiento de Detención. Allí "...delincuentes primarios, sujetos endurecidos en el crimen, simples infractores a las leyes de tránsito público, jóvenes y viejos, sanos e infecto-contagiosos, tarados mentales, viciosos, vagos y tahures se agitan en los patios reducidos, en las celdas atestadas, en una promiscuidad horrorosa, sencillamente horrible". (Gómez Folle: Institutos Penales del Uruguay. p. 61). La finalidad a la que se encamina nuestro sistema penal, la individualización de la pena en vista de una reeducación del delincuente que le permita transformarse en un elemento útil a la sociedad, no puede cumplirse. Y de la "promiscuidad horrosa" en que se hallan los penados se deriva una consecuencia que no por repetida es menos cierta: el delincuente primario, en contacto con ese ambiente, lejos de reformarse involuciona y sale de la cárcel peor aún de lo que era al entrar.

Para evitar esta contaminación se idearon diversos sistemas. El primero fué el más radical: aislamiento completo, a toda hora, en celdas individuales. En este régimen, que se practicó y según creemos se practica aún hoy en Filadelfia, el preso duerme, come y trabaja dentro de su celda, interrumpiéndose su soledad únicamente con la visita de los directores del establecimiento o eclesiásticos. Las celdas se hallan dispuestas generalmente en forma circular, tomando el edificio forma de cilindro cuando hay más de un piso. Por el espacio central reciben los presos luz y aire, así como la vigilancia de los guardianes.

Actualmente este sistema no se recomienda ya, por los trastornos psíquicos que provocaba al preso este régimen antinatural de vida. Debiéndose permitir al penado una cierta compañía, se llega casi inmediatamente a nuestro sistema teórico: aislamiento nocturno en la celda, trabajo en común durante el día "bajo la regla del silencio". Parece increíble, pero ni uno solo de estos extremos se cumple en la práctica. El aislamiento nocturno es difícil de realizar cuando se vive de a dos o tres en celdas calculadas para una persona. No hay trabajo para todos los presos, y no se cumple —esto de manera ostensible— la regla del silencio.

Pero aun en el caso de que se cumpliera, este sistema no sería perfecto. Para serlo debería dar normas especiales de tratamiento según los distintos delincuentes, y esto no ocurre. En descargo de este régimen —llamado auburniano — debemos decir que data de 1816. Hoy, en 1952, no es posible cumplirlo entre nosotros.

La diferencia radical entre delincuentes corregibles —frecuentemente los jóvenes primarios— y los incorregibles, llevó a la idea del reformatorio. En el famoso reformatorio de Elmira (Estados Unidos) ingresan sólo delincuentes jóvenes, quienes cumplen una condena de duración indeterminada. Se piensa que si la vida en la cárcel debe ser por sobre todo la ejecución de un tratamiento curativo, no es posible saber cuándo el "paciente" se hallará completamente restablecido: de ahí la indeterminación del tiempo de reclusión a cumplir.

También en Inglaterra existen cárceles especiales para delincuentes primarios. Algunas de ellas carecen de muros y de rejas: el recluso da su palabra de no evadirse, y por lo general la cumple. Naturalmente, esto sólo parece posible en Inglaterra. Son principalmente colonias agrícolas: allí, en contacto con la naturaleza, viviendo una vida sana dentro de

(Continúa en la 5ª. pág., 7ª. col.)



HOMENAJE NACIONAL A ZORRILLA DE SAN MARTIN

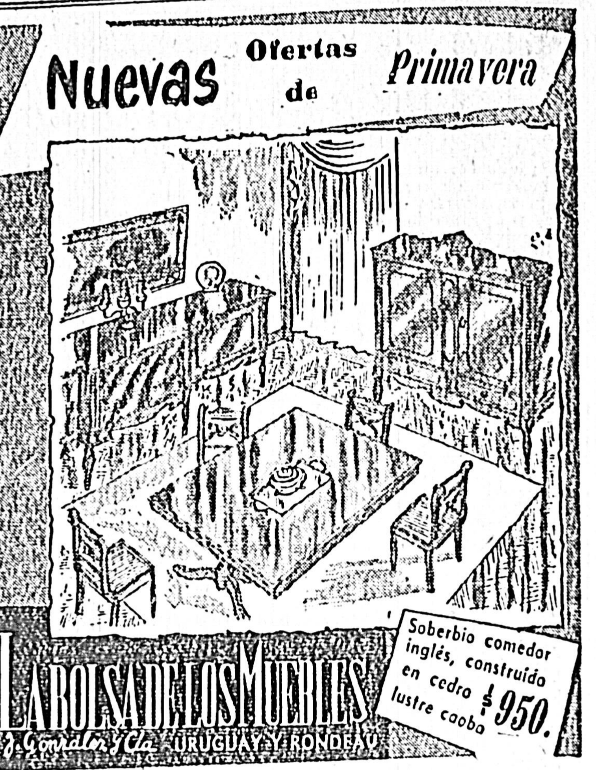
El día 4 de noviembre, a las 18 y 30, se realizará en la Universidad un homenaje al gran poeta nacional que fué gloria de nuestras letras Juan Zorrilla de San Martín. Este homenaje es organizado por la Asociación Internacional de Prensa y han sido invitados el Cuerpo Diplomático Americano, Ministro de Relaciones Exteriores, Ministro de Instrucción Pública y Previsión Social y el señor Rector de la Universidad. En dicho acto harán uso de la palabra los señores Eustaquio Santomé, B. Beathgen, A. Busconi las Srtas. Laura Cortinas y Ema Santander Mora. Recitará la Leyenda Patria el señor A. Bosco Galbiso y ejecutará al piano la Srta. Iris Rubio.

★ *REUNION JUVENIL.* — El señor Daniel Ferreira y su señora Sila Bucciarelli ofrecieron en la chacra "Las Josefinas" del señor Luis Alberto Patrón y su señora Nelly Habiaga, una reunión en honor de su hija María Cristina que cumple quince años. La fiesta se desarrolló en medio de gran animación prolongándose hasta altas horas de la noche. Asistieron las siguientes señoritas: Betty y Nora Howard Zubillaga, Yaqueline Young Sienrra, Beatriz Ponce de León, Loly Zorrilla Irureta Goyena, Teresa Armas Lanza, Magdalena Villegas, Cristina Stefani Aldecoa, Cristina y Martha Solari Pascual, Martha y Beatriz West, Ana y Olga Yung Rubertoni, Pola Gari Garmendia, Claudine Burin Garmendia Gurasier, M. Josefina Ferreira Michelini, Zila Patrón Graciela Bonomi, Beatriz Alonso Alvarez, agdalena Alonso, María del Lujn Arralde, Soledad Herrera Lussich, Susana Arcelus Bosch, Ana María Tarigo Oddo, Cristina González Orosco, Graciela Levrero Orosco, Alba María Matteucci, Elsa Velazco, Elsa Donagaray, Martha Berreta, María Pia Deluchi y un grupo de caballeros.

★ *EN LO DE PODESTA GALIMBERTI.* — Hoy se realiza en la ...

... Fontana, organizado por la señora Nella Pichetta Solari de Allen y al señorita Beatriz Marin Durán.

Asistieron las siguientes señoras: Dinorah Sicco Fontana de Shandi Hilda Díaz de Iturburu, Beatriz Fontana de Sienra, Julia Díaz de Bengoa, Elsa Birabén Gonzalez de Barbé, María Teresa Antúnez Maciel de Maysteguey, Margarita Vidal Hearten de Roldós, María Antúnez Maciel de Morató, Margarita Bidegaray Pons de Giorello, Olga Chiolo de Varela Dajas, Valerie Bowles de Sagarra, Martha Bossio de Dupont Ponce de León, Maruja Evia de Peluffo, Nelly Cal Peluffo de Colaroff, Teresa Fontana de Levy, Beatriz Geribotto de Amorelli, Jubel Vizcaín de Zanke, María Elena Aviotti de Goldaracena, Elsa Díaz de Dubra, Aurelia Diborrat, Beatriz Delgado Quinteros de Bálsamo, Raquel Satre de Salsamendi, Cristina Bardier de Solana, Gladys Mora de Scinoni, Carmen De Barro de Leoy, María Luisa Ramjini de Preziosi, Susana Furest de Silva. Señoritas: María Sicco Fontana, Silvia Delgado Pereyra, Mireya Díaz oFntana, Susana Delgado Oteguy, Mirtha López Susviela, Graciela Valles de la ...



LA VIDA SOCIAL

Brillantísima reunión mundana en lo de Iraola Ferrando

En la residencia del Dr. José Iraola y su señora Aída Ferrando, se realizó la boda de su hija la Srta. Aída Iraola Ferrando con el señor Jack Barón Supervielle. La ceremonia religiosa fué apadrinada por la señora Odile Lasala de García Arocena en representación de la señora Odile Barón de Supervielle y el señor Alfredo Iraola Ferrando. Destacados elementos de nuestra sociedad y del Cuerpo Diplomático asistieron a la boda la que constituyó un acontecimiento lucidísimo. Asistieron las siguientes personas:

Dr. Roberto Berro y Sra. Lina Maeyr, Dr. Alvaro Vargas y Sra. Esther Garmendia, Embajador de Italia y Sra. de Rulli, Señora Amalia Saavedra de Supervielle, Ing. José Serrato, Sr. Héctor A. Gerona y Sra. Julia Araucho, Dr. Benigno Paiva Irrisarri y Sra. Clotilde Santayana, Dr. Dardo Regules y Sra. María Eugenia Reyes Lerena, Dr. Alberto Domínguez Cámpora y Sra. Inés Ruprechet Lerena, Sra. Corina Rucker de Seré, Sr. Adolfo Pastori y Sra. María Josefina Gómez Cibils, Dr. Eduardo Biraben y Sra. Elisa Ferrando, Sr. Jorge Mac Lean y Sra. Beatriz Harley, Sra. Fidela Comparada de Durán, Sr. Armando Bofill y Sra. Inés Munyo, Sr. Alberto Puig, Sra Sara Guani de Saavedra, Arq. Carlos García Arocena y Sra. Odile Lasala, Sra. Elvira Serratosa de Vidiella, Sr. Guillermo Barreiro y Ortega y Sra. Isolina Zorrilla, Sra Esther Alvarez Mouliá de Harráz, Dr. Julián Nogueira y Sra. Camila Graff, Dr. Adolfo Folle Juanicó y Sra. María Elena Martínez Correa, Sr. Pedro Sáenz y Sra. Esther Narbondo, Sra. María Cristina Méndez Pereira de Pietracaprina, Sra. Cata Sanguinetti de Sáenz, Sr. Juan Carlos Amoroso y Sra. Blanca Caviglia, Sra. Teresa Marexiano de Martino, Sr. Américo Calamet y Sra. Elena Alvarez Mouliá, Sra. Lucía Necol de Algorta, Sr. Miguel Miguel Miranda y Sra. María C. de Miranda, Sr. Mario Dupont y Sra. Azenia Martínez Correa, Dr. Benigno Paiva Irrisarri y Sra. Clotilde Santayana, Sra. Manuelita Sánchez Solari de Vecino, Dr. Alberto Domínguez Cámpora y Sra. Inés Ruprechet Lerena, Dr. Julio a Bauzá y Sra. Isabel Araújo, Sr. Conrado Perber y Sra. Margarita Arocena Folle, Dr. José Joaquín Canabal y Sra. Matilde Paseyro Horne, Dr. Arturo Lerena Acevedo y Sra. Magdalena Lussich, Dr. Carlos Stajano y Sra. Ofelia Ferreiro Serrato, Prof. Jorge Pereyra y Sra. Olga Bonasso, Sr. Jorge Supervielle y Sra. Lilita García Fonticiella, Dr. Oscar Devoto Gutiérrez y Sra. Nerea Devoto Solari, Arq. Arturo Saavedra Rodríguez y Sra. Ivonne Faget, Dr. Federico García Capurro y Sra. Margarita Méndez Spangenberg, Sra. Inés Traverso Reyes, Dr. Ernesto Llovet y Sra. Isabel Capdeville, Dr. Joaquín Reyes Rius y Sra. Bibil Delgado, señor Elbio Strauch y Sra. Susana Bofill, Sr. Haroldo García Arocena y Sra. Isabel Castells Aznarez, Sr. Víctor Paullier (hijo) y Sra. María Elena Martínez Bula, Sr. Oscar Arocena y Sra. Matilde Taranco, Dr. Abelardo Carnelli y Sra. Haydée Giuffra Simoes, Dr. Marcelo Saavedra Guani y Sra. Raquel Bofill, Arq. Alberto Aguerre y Sra. Dinorah Mac-Coll, Sr. Juan Carlos Sánchez Rogée y Sra. Mercedes Ponce de León, Sr. Pablo Bonavia Ferrando y Sra. Martha Rodríguez Larreta, Sr. Roberto Barreira y Sra. Sara Palma, Dr. Enrique Saavedra Rodríguez y Sra. Beatriz Noriega, Sra. María Lavinia del Guercio de Sosa, Dr. Mario Arcos Pérez y Sra. Mercedes Blondi Lamolle, Sr. Ricardo Arocena Hughes y Sra. Martha O'Brien, Dr. Juan Carlos Bado y Sra. Margarita Arteaga Sienra, Sr. Raúl Pfeiff Guani y Sra. Hilda Sala, Sr. Horacio Sanguinetti y Sra Rosina Montero Uriarte, Sr. Pedro Staricco y Sra. Ema de Castro Pérez, Ing. Julio de Urtubey y Sra. Sara Arteaga Sienra, Sr. Ulises Estrada Villegas y Sra. María del Huerto Barreiro Zorrilla, Arq. Jorge Fabini Figari y Sra. Laura Montero, Sr. Juan Carlos Muñoz y Sra. María Antonieta Arteaga Sienra, Sr. Alfredo Bofill Munyo y Sra Mireya Herrera Risso, Arq. Jorge Bonino y Sra. Magdalena Gerona, Sr. Carlos de León Caprario y Sra. Blanca Ferreira Piaggio, doctor Eduardo Joaquín Canabal y Sra. Rosina Vilaró Méndez, Dr. Justino Carére Sapriza y Sra. Esther Sáenz Narbondo, Dr. Enzo Caviglia Staricco y Sra. Gladys Wilson, Arq. ... Sra. Martha Vázquez Callender, Sr. Haroldo Hughes, Señora Martha Blanco Acevedo de Terra, Dr. Domingo Prat, Sr. Pedro Chouhy Terra, Arq. Claudio Willimann, Señoritas: Silvia Martínez Serra, Delia Clauzolles, Odile y Mónica García Arocena, Elena Folle Martínez, María Angélica Leborgne Pouyrredón, Isolina Willimann Ramírez, Ema Saavedra Guani, Elisa Roubaud da Silveyra, Señores: Alfredo Iraola Ferrando, Luis Supervielle Saavedra, Domingo Prat (hijo), Jorge Akiti, Enrique González, Enrique Willimann Ramírez, etc., etc.

Boda Rotondo - Tocchetto

Se llevó a cabo ayer en la Iglesia de los Padres Carmelitas, la boda de la señorita Gladys Rotondo Durán con el señor Rodolfo Tochetto.

Apadrinaron la ceremonia religiosa la señora Yolanda Durán de Rotondo y el señor Eduardo Rotondo Durán.

A esta boda asistieron numerosos parientes y amistades de los contrayentes ...

El lunes en el Teatro Solís

NOTICIAS DEL REGISTRO CIVIL

El té rummy del 29

Cumpleaños

Homenaje a Compte y Riqué





Resoluciones de la F. de Química

Se realiza mañana en San José la IV A. de Viajantes

P. de Vacaciones para el F. Postal

Pagos de la Caja de I. y Comercio

Batlle Ibáñez y la Fundación Chopín

La Fundación Chopin, nació en nuestro medio musical en virtud de una generosa iniciativa del profesor Guillermo Kollscher, quien sintiendo como músico, pianista y compatriota una ferviente admiración por el genio polaco, quiso que en el Uruguay al igual que muchos países europeos tuviese su premio Chopin, para consagración de jóvenes pianistas nacionales a efecto de acordarles becas de estudio para su perfeccionamiento en los grandes centros musicales europeos.

A fin de llevar a cabo esa idea, el profesor Guillerma Kollscher, que hacía años había abandonado su carrera de virtuoso para dedicarse a la enseñanza, volvió a ponerse en contacto con el público y ofreció, en la sala del Teatro Solís cuatro inolvidables conciertos de la más pura música chopiniana, destinado íntegramente su producido a la formación del fondo inicial de la Fundación Chopin.

La idea, apoyada por un núcleo de profesores y personas amantes de la música, germinó y la Fundación Chopin pudo realizar con el más franco de los éxitos su primer concurso anual, que constituyó un verdadero acontecimiento musical, por su trascendencia por la forma en que se llevó a cabo y por el destacadísimo jurado que recibió las pruebas, integrado por figuras consagradas en nuestro medio, y por notables valores extranjeros mundialmente conocidos por su especialización en la obra de Chopin, Joseph Turczinsky.

En ese primer concurso resultó triunfante, por resolución unánime del jurado el joven pianista Luis Batlle Ibañez, quien ha cumplido ya, con el mayor de los provechos, intensos cursos de perfeccionamiento con grandes profesores europeos. ...

... Mayor Ou. 101 de Beethoven y la Fantasía en Do-mayor Op. 17 de Schulmann.

LA JUNTA ELECTORAL SEÑALA NORMAS PARA LA INSCRIPCION

DOCUMENTACION Y REQUISITOS

EXCLUSIONES SOLICITADAS. — Se hace público que se ha solicitado la exclusión de los inscripcionales que se detallan: AVA-1037, perteneciente a José Ernesto Rosario Polito; BMB-12112, de Francisco Erramouspe o Erramuspe; ARR números 7342 y 7403, pertenecientes a Juan José Zubillaga Goldaráz; ATB-5460, de Edalto Mercedes Moreno Milán; AZA número 8677 y 10137, pertenecientes a María del Rosario Consuelo Zuasti Iglesias Ortega Pastor o Suasti Ortega; BAA-9549, de Nicolás Techera Casapierta; BMA números 5163 y 12873, de Mirta Julia Baubeta o Baubeta Masaferro; BNA-14240, de Calixto Romero; BPA-3475 y BTB-9488, ambas pertenecientes a Ramona Bozzata o Bozzata Rocha; BQB-8183, de Luis Alberto Lalanes y BRB-4955, de María Esther Cabana. Estas solicitudes pueden ser objetadas hasta el 1º de noviembre próximo en la Sección Exclusiones de la Oficina Electoral Departamental, calle Soriano Nº 1223.

EMPLAZAMIENTOS. — Se emplaza a los titulares de las inscripciones que se mencionan a continuación, para que concurran antes del 21 de noviembre próximo a la Sección Exclusiones de la Oficina Electoral Departamental, calle Soriano Nº 1223, para estar a derecho en el juicio de exclusión que se sigue contra sus respectivas inscripciones: ASB-7782, de Cantalacio Alvareda; AXA-10149, de María Angélica Pereira; BDA-198880, de Dionisia Asunción Juárez; BJA-9974, de Luis Alberto Díaz; BNA-14482, de Luis Alberto Díaz; BTB-6749, de María Angélica Pereira.

LA INSCRIPCION CIVICA. — Locales donde se atienda la inscripción cívica. — Oficina Nº 1, Avenida General Rondeau 1681; Oficina Nº 2, Avenida Agraciada 3071 y Oficina Nº 3, calle Colonia 2199. Documentos necesarios para la inscripción: En el actual período inscripcional, podrán incorporarse al Registro Cívico Nacional, los ciudadanos naturales que cumplen 18 años antes o el 28 de noviembre de 1954, los ciudadanos legales cuya carta de ciudadanía cumpla 3 años de expedida antes de esa fecha y los residentes que hayan solicitado y obtenido de la Corte Electoral el certificado de haber probado estar en las condiciones que establece el Artículo 67 de la Constitución de la República.

Los ciudadnaos naturales probarán su derecho a la ciudadanía, con uno de los documentos que se detallan: los nacidoes en el país, con el certificado de nacimiento y si hubieran nacido antes del 1º de julio de 1879, con el certificado de bautismo, expedido por la parroquia católica o protestante en que haya tenido lugar el acto.

En su defecto, el documento que corresponda, podrá ser suplido por uno de los siguientes: a) certificado de matrimonio en el que exista constancia de la edad y nacionalidad de lsolicitante de la inscripción; b) certificados de las constancias que existan en las partidas de legitimación con respecto a esos datos, para los legitimantes o testigos; c) certificados de las mismas constancias que existan en las partidas de nacimiento o reconocimiento anteriores al 1º de enero de 1926. En estos casos deberá agregarse al documento presentado, un certificado de nacimiento o de bautismo cuando corresponda. De no poder obtener tampoco uno de estos documentos, podrá utilizar un certificado expedido por la Corte Electoral de haberse completado ante ella un juicio de información supletoria.

Es de aclarar que las partidas o certificados de legitimación o re...

... oriental; este certificado sólo puede ser sustituído con el certificado de información supletoria.

Los certificados expedidos por las Oficinas del Registro del Estado Civil o las parroquias, sólo pueden ser utilizados si fueron extendidos después del 26 de setiembre de 1950.

El ciudadano debe controlar el documento que empleará, antes de efectuar la inscripción; toda diferencia con sus verdadeors datos u omisión de ellos, debe ser aclarada previamente en la Dirección General del Registro del Estado Civil.

Cuando uno o los apellidos del solicitante sea compuesto o esté formado por más de una palabra, será conveniente que, en lugar del certificado de nacimiento, se presente el testimonio del acta, para poder así escriturar el o los apellidos, según provienen de los abuelos.



CONCIERTOS DE LA OSSODRE

Tosar estrenó su "Oda a Artigas"

Bajo la dirección del más talentoso de los músicos jóvenes del Continente, Héctor Tosar Errecart, se realizó ayer por la tarde en el Solís el concierto de clausura de la temporada oficial del Sodre.

Posiblemente el programa no resultaba a través de las obras iniciales, todo lo atrayente que fuera de desear para un final de temporada.

Quizás ello se haya debido a la circunstancia de que Tosar no ha tenido materialmente tiempo para preparar un programa de novedad y jerarquía, absorto, como debe haber estado, en la preparación de su "Oda a Artigas", que se ofrecía como novedad absoluta al final del concierto.

Esta obras nos deparó un Tosar de fértil y fresca inspiración; renovado en su estilo y magnífico en el manejo de los timbres orquestales. Ella sola valió toda la audición. Como primer número escuchamos la Sinfonía Nº 10 en Re Mayor (de Londres). La versión no resultó todo lo ágil y fluída que corresponde al compositor vienés. La orquesta, especialmente el quinteto de cuerdas estuvo pesada y lenta para obedecer las indicaciones de su director. Tosar que no es un director experimentado pero sí un músico cabal, supo obtener pese a las fallas del conjunto algunos momentos de delicioso fraseo de los temas. Pero esos momentos fueron los menos generalmente, sus gestos marcando no sólo las entradas sino el "tempo" musical, la forma graciosa del cantábile o la vigorosa enjundia de los tutti, se perdía en la total indiferencia de los instrumentistas. Sólo en raros momentos pudo inyectar al conjunto esa forma ideal, en la cual, buscaba plasmar el canto orquestal, siguiendo las ideas del autor.

La romántica obertura de "Genoveva" de Roberto Schumann, nos mostró un conjunto mucho más dócil. La fluída musicalidad de esta pieza donde la nota dramática está dada én acicalada sobriedad, fué uno de los buenos momentos del concierto. La orquesta estuvo justa y afinada, equilibrados los diversos grupos orquestales, y de un colorido brillante, pero sin desbordes.

En la "Bercense Heroica" de Debussy, la orquesta volvió a estar poco feliz, toda la graciosa y tenue nostalgia de que está impregnado esta bella página pianística pero orquestada con fineza, se diluyó en la opacidad de un gris bastante deslavado, que no resultó ni nostálgico ni heroico.

La nota brillante de la tarde estuvo en el estreno del poema sinfónico "Oda a Artigas" con el cual Tosart obtuviera el primer premio en el concurso organizado por el Sodre para conmemorar el centenario de la muerte del prócer. La obra consta de cuatro movimientos: I. Introducción - Allegro (lucha); II. Intermezzo (Paz Cívica); III. Elegía (Ostracismo); IV. Final (Gloria) y tiene una parte para solista recitante con textos de Luis Bausero. Esta parte solista estuvo a cargo de Roberto Pérez Soto, quien se desenvolvió con acierto.

En la "Oda a Artigas" Tosar ha sabido jalonar con extraordinario sentido musical cuatro etapas de la vida del héroe. Hay en ella una gran riqueza temática, una propiedad adecuada a la situación dramática o épica que sirve el comentario musical y su dominio total de los titubores de la orquesta moderna para obtener en cada color los matices y los tonos más adecuados. De esta bella obra nos ocuparemos en un próximo comentario. Por hoy solo digamos que la versión resultó también equilibrada y justa.

BEG

Violín y piano en Amigos del Arte

Amigos del Arte continuando el ciclo de conciertos correspondientes al año en curso, presentará el martes 28 a las 18 y 45 horas a la violinista María Vischnia.

En este concierto contará con la valiosa colaboración de la pianista Mercedes Olivera, destacada artista de nuestro medio, quien desde su llegada de Europa, viene actuando con señalado éxito en numerosos conciertos realizados en nuestra capital y en el interior y desarrollando una triple labor de pianista, calvecinista y colaboradora en el piano de varios instrumentistas, mereciendo en todos los casos elogiosos conceptos de la crítica.

Música moderna

Hoy a las 18.45 se continuará en Sala Verdi, el ciclo de Música moderna organizado por la A. de Estudianttes de Música. Se cumplirá el siguiente programa:

Primera parte. — Mauricio Maidanik; Canción y danza para violín y piano (1950) (primera audición); Violín: Israel Chorberg; ...

Segunda parte. — Alberto Ginastera: (Argentino) seis preludios americanos; M. Camargo Guarnieri: (Brasileño) Tercera Sonatina para piano; Carlos Zoraya: (Mejicano) Tema con variaciones. Piano: Héctor Tosar Errecart.

Tercera parte. — Santiago Baranda Reyes: (Uruguayo) Tres cantos del Barquero; (texto de Juan Cunha Dotti) (1945); El río del crepúsculo: A la sombra de una estrella; El río del silencio; Cuatro Baladas Amarillas: (texto de Federico García Lorca) (1952), (Primera audición); En lo alto de aquel monte; La tierra estaba amarilla, En el campo de oro; Por el mundo de las margaritas ando; Cantante: Ercilia Quiroga; Piano: el autor.

BECAS DE PERFECCIONAMIENTO PARA MEDICOS DEL INTERIOR

Llámase a ASPIRANTES, con plazo de un mes, para la adjudicación de 4 (cuatro) Becas de perfeccionamiento para médicos del Interior. Las inscripciones se recibirán en la Sección Concursos de la Facultad de Medicina (Gral. Flores 2125, Montevideo) hasta las 18 (dieciocho) horas del día lunes 17 (diecisieto) de Noviembre de 1952.

Los interesados deberán presentar su solicitud en un sellado de $ 1.00 acompañado de una foja de sellado de $ 0.25 en blanco y dos timbres de Biblioteca de $ 0.25 c/u. En la foja de $ 1.00, además de la solicitud de inscripción dirigida al Sr. Decano de la Facultad, Prof. Mario A. Cassinoni, se deberán establecer al pie los siguientes datos:

Nombre y domicilio, teléfono. Serie y número de la credencial cívica. Número del carnet de identidad. Ciudadanía (natural o legal; en este último caso, deberá hacerse constar la fecha de expedición de la carta de ciudadanía). Número y folio del registro de título en la Rectoría de la Universidad o en la Facultad de Medicina. Padrón de la Patente de Giro.

Además de las fojas de sellados, los interesados deberán presentar en papel simple y por duplicado, una lista de títulos, méritos y trabajos, remitiendo los certificados y ejemplares de trabajos correspondientes.

A continuación se transcriben algunos de los artículos del reglamento respectivo:

Art. 2º — Estas Becas serán discernidas entre los profesionales radicados en el interior de la república, con más de tres años de residencia en dicho medio.

Art. 3º — Cada beca será atendida con un premio de quinientos pesos y su duración será de treinta días, en los cuales el beneficiado debe concurrir asiduamente a los servicios docentes previamente fijados.

Art. 6º. — Una vez adjudicada la beca, el beneficiado puede elegir, en el año correspondiente, el mes de disfrut de la misma, excepto aquellos en que la Facultad estuviere de vacaciones; debiendo comunicarlo al Decano de la Facultad con veinte días de anticipación, por lo menos.

Art. 8º. — Los interesados deberán presentar una exposición don de conste: a) Edad. b) Localidad donde reside y tiempo de actuación en dicho lugar. c) Tiempo total de actuación en el interior y tareas desarrolladas con especificación de cargos. d) Rama de la medicina que le interesa para su perfeccionamiento especificando, si le fuera posible, a qué Servicio desearía concurrir. e) Número de inscripción de su título en la Rectoría de la Universidad.

HILDE MATTAUCH EN EL SOLIS

Un acontecimiento artístico de calidad será el recital que ofrecerá el próximo miércoles en el Teatro Solís, la soprano Hilde Mattauch estrenando el ciclo de canciones "La Vida de María" del gran compositor moderno Paul Hindemith.

Esta cantante que en esa única actuación presenta el Centro Cultural de Música, nació en el territorio fronterizo entre Francia y Alemania. Cursó sus primeros estudios en Kaiserslautern (Palatinado), habiendo demostrado ya desde su primera infancia un talento especial para la música. Recibió clases de piano, teoría y canto a la par de sus estudios primarios y secundarios, perfeccionándose más tarde en la "Escuela de Opera" en Mannheim. Fué también en esta ciudad de tanta fama en la historia de la música, donde Hilde Mattauch debutó como cantante de ópera, obteniendo allí y en las otras ciudades del Palatinado sus primeros éxitos, que pronto le valieron papeles de gran compromiso.

Al mismo tiempo no descuidó su especialidad, dando conciertos de cámara en Mannheim, Munich, Raiseslautern y muchas otras ciudades recibiendo el beneplácito del público y de la prensa por la belleza de su voz lo mismo como por sus programas cuidados e interesantes.

Desde 1936 se radicó en Lisboa, incorporándose inmediatamente de pleno a la vida musical de la capital de Portugal. Muchos conciertos y colaboraciones en óperas y oratorios se realizan en los años de su permanencia en Portugal, destacándose entre otros: los estrenos de 16 canciones para soprano y orquesta de Hugo Wolff bajo la dirección de Pedro de Freitas Branco con su Orquesta Sinfónica; un Festival Mozart bajo la dirección de Pedro Blanch, un concierto dedicado a Bizet con el estreno de "Seis Canciones"; el solo de soprano del "Requiem" de Fauréz, también bajo la dirección de Freitas Branco; la creación de la protagonista en la ópera "Belkiss" del destacado compositor portugués Ruy Coelho; las cinco "Canciones de Wesendonck" de Ricardo Wagner, con la Orquesta Sinfónica Nacional, etc.

Llegada a la Argentina en 1943, Hilde Mattauch siguió su carrera artística en numerosos conciertos, audiciones y representaciones. Actuando como solista en los conciertos de diferentes orquestas bajo la dirección de los maestros Desiré Defauw, Teodoro Fuchs, Adolfo Morpurgo y otros, Hilde Mattauch cantó en Buenos Aires, Montevideo, Rosario, Córdoba, La Plata, Bahía Blanca, etc. Merece destacarse especialmente su estreno del ciclo "La vida de María" de Hindemith; su desempeño como solista en varias cantatas de Bach; su estreno del ciclo "Los jardines colgantes" de Arnold Schoenberg; primeras audiciones de "Trois Fables" de Caplet, aria casi desconocidas de Mozart y de numerosas canciones de compositores argentinos.

"Isla de los Niños"

Hoy, domingo, a las 14.45 horas en el teatro 18 de Julio, se realizará el último espectáculo a cargo de "La Isla de los Niños", conjunto de teatro infantil que dirige Aahualpa Del Chioppo.

Esta presentación de despedida se dedica a recordar a Carlos Brussa, uno de los pioneros de nuestro teatro para niños, vinculado por amistad e identidad de inquietudes, con "La Isla de los Niños".

Servirá a la función la obra de Ofelia Naveira, "Llegaron los Reyes Magos".

En representación de entidades teatrales hablarán distintos oradores.

Un gran sorteo de valiosos juguetes se realizará en el intervalo, entre los pibes concurrentes.

Entradas de platea $ 1.50, galerías $ 0.50.

La prensa, el Cine, la radio deben educar; no deformar.
Movimiento en Defensa de la Dignidad Social

INTERESANTE INICIATIVA DEL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

SE PROYECTA LA CREACION DE UNA CENTRAL TECNICA - MEDICA Y DE POLICLINICA

El viernes último, tuvo lugar en el despacho del Ministro de Salud Pública una importante reunión por parte del titular de dicha Secretaría de Estado, Dr. Federico García Capurro y el Intendente Municipal de Montevideo, Agrimensor don Germán Barbato. Participó de la misma el edil don Enrique Martínez Munúa. En dicha entrevista se cambiaron ideas con respecto a la trascendente iniciativa del Ministro de Salud Pública, consistente en la creación de una Central Técnica Médica y de Policlínica, para la ciudad de Montevideo, que tendría como objetivo fundamental, constituir en ella el Centro especializado de la asistencia ambulatoria médico-quirúrgica y de las diversas ramas diferenciadas de la medicina.

En este organismo se reunirían también las Clínicas Preventivas, Profilácticas e Higiénicas y la Central de Laboratorios y de Sangre y Plasma.

Dado que en la misma, se establecerían asimismo los Servicios de Urgencia de nuestra ciudad, Montevideo contaría así con un Centro Sanitario de Salud Pública y del Municipio, dedicado exclusivamente a atender las necesidades de la población metropolitana en los aspectos referidos.

Por otra parte, la referida Central Policlínica y Técnica tendría sus satélites, — de menor importancia desde luego,— distribuídas racionalmente en las diversas barriadas de la ciudad.

El funcionamiento del nuevo organismo, mediante un plan de organización asistencial y preventivo que se ha concebido de acuerdo a las normas sanitarias más modernas, no solo ttendría por primera consecuencia la descongestión de los hospitales capitalinos sino que permitiría realizar en ellos la asistencia especializada de los pacientes que, por la índole de su enfermedad, deben disponer de lecho.

En efecto, las policlínicas que actualmente funcionan en los hospitales, quedarían para la atención exclusiva de los pacientes internados allí o que habiéndolo estado, deben seguir siendo tratados, en tanto la población en general deberá acudir a la Central Policlínica y Técnica y, en ella, cada persona será objeto de los exámenes clínicos y de laboratorios necesarios para realizar el diagnóstico y una vez confirmado el mismo e indicado el tratamiento preciso, si este exige internación o intervención quirúrgica, el enfermo sería enviado al esttablecimiento hospitalario más conveniente para su curación.

SE INICIARAN LOS ESTUDIOS RESPECTIVOS

En la entrevista a que se hace ...

HOMENAJE

Concierto de la Banda Municipal

Conferencias

Cámara de Representantes

COMISIONES CITADAS PARA MAÑANA

Los problemas carcelarios...

Nuevo horario en el C. Argentino



Cartelera de Cines y Teatros

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA



Funciones continuadas

Cartelera de Teatros

SIGNIFICADO DE LAS CALIFICACIONES

Tratamiento Beneficioso

La Semana Cinematográfica

NIÑO CATOLICO: — Para que muchos niños puedan hacerse sacerdotes necesitamos un gran Seminario. — Reclama tu "pedazo de pared" en el Colegio y apresúrate a llenarlo.

AVISOS BREVES

Cines por zonas



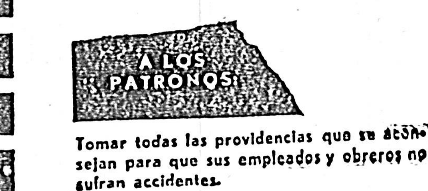

NUESTRO PAIS NO TIENE MAYOR RIQUEZA QUE EL TRABAJO DE SUS HIJOS. EN EL RADICAN SU BIENESTAR PRESENTE Y SUS ESPERANZAS DE FUTURO.

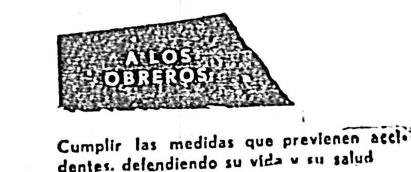
POR ESO, TODOS LOS ESFUERZOS EN DEFENSA DE LA ENERGIA PRODUCTORA NACIONAL, TIENEN UN ALTO SENTIDO PATRIOTICO.

EL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO HA PROMOVIDO UNA GRAN CAMPAÑA NACIONAL DE PREVENCION DE ACCIDENTES DEL TRABAJO, CON LA TECNICA Y ELEMENTOS MAS MODERNOS.

EN ESA LABOR DE AMPARO AL TRABAJADOR, LA COLABORACION PRIVADA CONSTITUYE SU NATURAL FUNDAMENTO.

EL INTERES NACIONAL Y SU PROPIO INTERES ACONSEJAN:





Cumplir las medidas que previenen accidentes, defendiendo su vida y su salud.

BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

FARMACIAS ABIERTAS HASTA EL SABADO 1ro. DE NOVIEMBRE



Estrenos cinematográficos

"CADENA DE ORO" PSEUDO COMEDIA MUSICAL

LAS OPERACIONES BURSATILES DE LA SEMANA

MONTEVIDEO

TITULOS. — Con mercado firme se operó en esta semana.

En las Deudas Nacionales el monto de lo operado fué importante. En cuanto a los precios anotan en el cierre valorizaciones de importancia.

En las Deudas Municipales con un regular número de operaciones sus precios fueron más firme.

Los Títulos Hipotecarios se cotizaron desde el comienzo de la semana con mercado firme, acusando en el cierre una sensible valorización.

ACCIONES. — En este mercado se acusa una actividad mayor, registrándose en la mayoría de las sociedades anónimas valorizaciones de importancia.

Ofrecemos a renglón seguido el detalle del movimiento habido:

DENOMINACIONES	Abrió	Cotizac. Más baja	Cotizac. Más alta	Cerró
Empréstito de Conversión 1905	87.60	87.60	87.60	87.60
Deuda Int. de Convers. 1937 Serie A	86.80	86.80	87.20	87.20
" Int. de Convers. 1937 Serie B	88.50	88.50	88.50	88.50
" Int. de Convers. 1937 Serie C	87.30	87.30	87.60	87.60
Deuda Obras Públicas 1937	87.—	87.—	87.50	87.50
" " " 1942	87.40	87.40	87.40	87.40
" " " 1944	87.50	87.50	87.50	87.50
" Interna 1942	86.50	86.50	86.60	86.60
" " 1943	86.30	86.30	87.20	87.20
" " de Consolidac. 1950	86.50	86.50	86.60	86.60
" Títulos Fom. R. y Colonizac.	86.30	86.30	86.30	86.30
Deuda Int. Conv. C. Mont. 1937 S. G	81.90	81.80	81.90	81.00
" Int. Conv. C. Mont. 1937 S. H	81.—	81.—	81.—	81.—
" Int. Conv. C. Mont. 1937 S. I	81.20	81.20	81.—	81.—
" Int. Conv. C. Mont. 1937 S. L	81.—	81.—	81.30	81.30
Bonos M. de Saneamiento 1937	81.90	81.90	82.—	82.—
" " " Pavimentación 1937	82.—	82.—	82.—	82.—
" " " Montevideo 1937	81.—	81.—	81.—	81.—
" Expropiación C. Montev. 1937	80.80	80.80	80.80	80.80
" Rambla Portuaria	80.80	80.80	80.80	80.80
" Serv. Trans. Colect. Montev.	80.50	80.40	80.50	80.40
Títulos Hipotecarios Serie A	84.40	84.40	85.—	85.—
" " " B	85.10	85.10	85.70	85.70
" " " C	85.—	84.90	85.30	85.30
Acciones Banco Popular	131.—	131.—	131.—	131.—
" Campomar y Soulas	170.—	170.—	170.—	170.—
" Compañía G. de Fósforos	167.—	167.—	167.—	167.—
" " Ind. Prod. Agríc.	100.—	100.—	100.—	100.—
" " N. de Cementos	100.—	100.—	100.—	100.—
" " Salus	215.—	215.—	220.—	220.—
" Cristalerías del Uruguay	122.—	122.—	122.—	122.—
" E. G. A. M.	105.—	105.—	105.—	105.—
" Fábrica N. de Papel	139.—	138.—	139.—	138.—
" " U. de Alpar. (ord.)	240.—	240.—	242.—	241.—
" " U. de Neumáticos	177.—	176.80	182.—	182.—
" Fábricas N. de Cerveza	360.—	360.—	370.—	370.—
" Ferrosmalt	93.50	93.50	100.—	100.—
" Frigorífico Modelo	159.—	159.—	161.50	161.50
" I. L. D. U.	152.—	152.—	152.—	152.—
" I. P. U. S. A.	108.—	108.—	108.—	109.—
" Oyama	106.—	105.—	106.—	105.—
" Pamer	112.—	110.—	112.—	112.—
" Queserías Nacionales	83.—	83.—	83.—	83.—
" R. A. U. S. A.	105.—	105.—	105.—	105.—
" Torendell H. Ser. H e I	68.—	68.—	68.—	69.—
Obligaciones Conaprole 5 %	79.50	79.50	79.50	79.50
" E. G. A. M. 8 %	101.10	101.10	101.10	101.10
" Fáb. U. de Neum. 8 %	103.—	103.—	103.50	103.50
" Pamer 8 %	102.—	101.30	102.—	101.50

RESUMEN

Deudas Nacionales	$ 1:313.993.75
" Municipales	" 1:481.100.—
Títulos Hipotecarios	" 1:652.225.—
Sociedades Anónimas	" 573.000.—
Total	$ 5:020.318.75

BUENOS AIRES

ACCIONES

DENOMINACIONES	Abrió	Cotizac. Más baja	Cotizac. Más alta	Cerró
ACINDAR	89.—	81.—	89.—	84.50
ALPARGATAS	120.—	117.50	120.—	119.50
ARIZU	130.—	130.—	130.—	130.—
ASTRA	67.—	66.—	68.—	63.—
BAGLEY	123.—	118.—	123.—	120.—
BANCO HOGAR	115.—	115.—	115.—	115.—
CELULOSA	139.—	135.—	139.—	139.—
COM. DEL PLATA	168.—	158.—	169.—	158.—
DITLEVSEN	84.—	83.—	84.—	83.—
FABRIL	122.—	117.—	122.—	119.—
FERRUM	137.—	137.—	138.—	138.—
GLOBO	98.—	92.—	98.—	94.50
IGGAM	165.—	165.—	165.—	165.—
GOFFRE - CARBONE	118.—	116.—	118.—	118.—
INTRODUCTORA	132.—	130.—	132.—	132.—
ITALO ARGENTINA	96.—	96.—	96.—	96.—
LA CANTABRICA	135.—	135.—	135.—	135.—
LOMA NEGRA	90.—	90.—	98.—	98.—
MAGNASCO	148.—	148.—	148.—	148.—
MOLINOS RIO DE LA PLATA	145.—	145.—	145.—	145.—
NEGRA REY	116.—	116.—	124.—	124.—
PAPELERA ARG.	115.—	112.—	115.—	112.—
PESCA (1 VOTO)	147.—	143.—	147.—	143.—
PICCARDO	54.—	52.—	54.—	52.—
PUERTO SASTRE	122.—	122.—	122.—	122.—
SEDALANA	87.—	87.—	87.—	88.—
SIAM	190.—	188.—	190.—	188.—
ZORRAQUIN	83.50	82.—	83.50	92.—

NUEVA YORK

ACCIONES

DENOMINACIONES	Abrió	Cotizac. Más baja	Cotizac. Más alta	Cerró
AUSTRALIA 3.1|4 % 1955	94.3|4	94.1|2	94.3|4	94.1|2
CHILE 2 1|2 - 3 % 1993	32.1|2	32.1|2	33.1|4	33.1|4
ESTADOS UNIDOS 2.1|4 %	98.7|8	98.7|8	99	98.7|8
" " 2.1|2 %	96.1|4	96.1|4	96.1|2	96.1|2
" " 2.7|8 %	103	103	103.1|8	103.1|8
MEJICO 4 % 1963	14.1|4	14.1|4	14.1|4	14.1|4
PERU 2 - 2 1|2 % 1997	40.3|8	40	40.3|8	40
URUGUAY 4.1|8 % 1979	88	88	88	83
" 4.1|2 % 1978	97	95	97	95
" 4.5|16 % 1978	94	94	96	96

TITULOS DE DEUDA EXTERNA

DENOMINACIONES	Abrió	Cotizac. Más baja	Cotizac. Más alta	Cerró
ANACONDA COOPER	39.1|8	38.1|2	39.1|2	38.7|8
ARMCO. STEEL CORP.	36.3|8	36.3|8	36.3|8	36.3|8
ARMOUR y CO.	8.3|4	8.1|2	8.3|4	8.1|2
BETHLEHEM S. CORP.	47.1|2	47	47.1|2	47
BLUE RIDGE M. FS.	9.1|2	9.1|2	9.1|2	9.1|2
BURLINGTON MILLS	15.3|4	15.3|4	15.3|4	15.3|4
CHRYSLER CORP.	9.3|8	9.1|8	9.3|8	9.1|8
CANAD. SOUTHERN O.	82.1|4	80.3|4	82.1|2	82.1|2
CITIES SERVICE CO.	91.1|2	89.3|4	91.1|2	91
CONTINENTAL CAN.	44	43.1|8	44.7|8	44.7|8
CREOLE PETROLEUM	73.3|4	73.3|8	73.3|4	73.1|2
DOME MINES LTD.	20.1|2	19.5|8	20.1|2	19.7|8
DOUGLAS AIRCRAFT	62	61.1|4	63.1|2	62.1|2
DUPONT DE NEMOURS	85.1|4	83.1|2	85.1|4	83.3|4
EASTMAN KODAK	43.3|4	43.1|2	44	43.1|2
EAST. TENN. N. GAS	6.3|4	6.3|4	6.3|4	6.3|4
ELECTRIC B. Y SHARE	23	22.5|8	23	22.5|8
GENERAL ELECTRIC	62.3|4	61.1|2	62.3|4	61.7|8
GENERAL MOTORS	59.3|8	58.1|4	59.3|8	58.3|8
INT. NICKEL	43.1|4	43.1|4	43.7|8	43.7|8
INT. PACKERS	9.7|8	9.5|8	9.7|8	9.5|8
I. T. y T. CORP.	18.1|8	17.3|4	18.1|8	17.5|4
KENNECOTT COOPER	71.1|8	68.7|8	71.1|8	69.1|2
LOCKHEED AIRCRAFT	21.1|2	21.1|4	21.1|2	2.3|4
MONTGOMERY WARD	56.1|4	56.1|4	56.1|2	56.3|8
NATIONAL AVIATION	21.3|4	21	21.3|4	21.1|4
NATIONAL DISTILLERS	20.1|4	20.1|8	20.1|4	20.1|4
NEW YORK CENTRAL	17.1|4	17.1|4	17.5|8	17.5|8
PAN AMERICAN AIRWAYS	9.1|8	9.18	9.3|8	0.3|8
PANCOASTAL OIL Y C.	3	3	3	3
PANTEPEC OIL C. A.	4.1|4	4.1|4	4.1|2	4.1|2
PATIÑO MINES	7.1|4	7.1|4	7.1|2	7.1|2
PENNSLYVANIA R. R.	19.1|4	18.3|8	19.1|4	18.3|4
RADIO CORP. OF A.	27	26.1|2	27	26.7|8
REPUBLIC AVIATION	20	18.5|8	20.1|4	20.1|4
REPUBLIC ST. CORP.	38.7|8	37.1|4	38.7|8	37.7|8
REYNOLDS METALS	50	48.1|2	50	48.1|2
SOCONY - VACUUM	33.1|2	33.3|8	33.7|8	33.7|8
SOUTHERN PACIFIC	40.1|2	38.1|8	40.1|2	40.3|8
STANDARD OIL N. Y.	73.3|8	73	73.1|2	73.3|8
STUDEBAKER CORP.	35.1|2	34.1|8	35.5|8	34.7|8
SUNRAY OIL CORP.	19.1|4	18.5|8	19.1|4	18.7|8
TEXAS CO.	52.3|4	51.1|2	53.1|2	53.1|2
THOMPSON PRODUCTS	53.1|2	52.1|2	53.3|4	53.3|4
UNITED AIRCRAFT CORP.	34	33.7|8	34.3|4	34.3|4
U. S. RUBBER CO.	23.3|8	23.3|8	24.1|8	24.1|8
U. S. STEEL CORP.	37.34	37.1|4	37.3|4	37.1|4
WALKER H. G. y W.	44.3|8	43.3|8	44.3|8	43.1|2
WEST INDIES SUGAR	28.3|4	28.3|4	29.1|2	29.1|4
WESTINGHOUSE ELEC.	41.1|2	40.14	41.1|2	40.7|8

LAS COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

SEMANA DEL 20 AL 25 DE OCTUBRE

MERCADO DIRIGIDO. — En condiciones muy favorables se operó durante toda esta semana acusando el movimiento total registrando un saldo positivo de gran importancia. Es de destacar que la oferta de divisas (sobre todo Libras) provenientes de la negociación de lanas de ambas zafras fué extraordinaria y que la oferta generada por otros productos (oleaginosos, arroz, etc.) fué bastante abundante.

	Libre Importación	Dirig. Import.	Dirig. Exportac.
LONDRES	6.86	5.33	4.25
NUEVA YORK	245.—	190.—	151.90
BELGICA	4.90	3.80	3.03
HOLANDA	64.475	50.—	39.97
SUECIA	47.35	36.72	29.35
BUENOS AIRES	49.50	38.40	30.—

LIBRE ABSOLUTO

Días	Libras	Dólares	F. Fran.	F. Bel.	F. Suiz.	F. Holan.	C. Sue.	Cruce.
20	7.23	275.—	0.73	5.18	64.20	67.—	50.50	15.20
21	7.20	274.—	0.73	5.17	63.95	66.75	50.—	15.15
22	7.19	274.—	0.73	5.17	66.50	66.50	50.—	15.15
23	7.10	272.25	0.725	5.15	63.60	66.25	49.75	15.05
24	7.05	268.50	0.715	5.08	63.—	66.25	48.50	14.85
25	7.00	265.50	0.705	5.03	62.20	65.50	48.	14.70

BILLETES

MERCADO LIBRE. — Durante esta semana la oferta se mostró muy activa y reducida la demanda registrándose una valorización pronunciada de nuestro signo monetario llegándose a operar en dólares entre bancos a $ 268.00.

Días	DOLARES Vend.	DOLARES Comp.	Días	PESOS ARGENTINOS Vend.	PESOS ARGENTINOS Comp.
20	$ 275.—	$ 274.50	20	$ 13.15	$ 13.05
21	" 274.—	" 273.50	21	" 13.25	" 13.15
22	" 274.—	" 273.50	22	" 13.40	" 13.35
23	" 272.25	" 271.75	22	" 13.65	" 13.55
24	" 268.50	" 268.—	24	" 13.30	" 13.20

ALEJANDRO GOENAGA

Rematará - En su ubicación - Casa de 2 plantas

PIEDRAS 344-46

Entre Colón y Solís. - Padrón Nº 2859

BUEN AREA — 172 Mts. 72 — FRENTE 8 Mts. 18

EL JUEVES 30 DE OCTUBRE - A las 17 horas.

Piedras 344 - Zaguán, 6 piezas, cocina, cuarto de baño, W.C. gas
Piedras 346. - Salón de negocio, 3 piezas, patio cubierto, W. C.

ZONA COMERCIAL - DE CONSTANTE VALORIZACION

A un paso de la Aduana, Bancos, Contralor, D. de Impuestos y grandes comercios mayoristas.

MEJORAS PAGADAS — SEÑA 10 % — COMISION 2 %

INFORMES: SARANDI 430, 2º piso. Teléf.: 9.06.78

SINDICATO MEDICO DEL URUGUAY

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

El Comité Ejecutivo del Sindicato Médico del Uruguay invita a los señores asociados para la Asamblea General Extraordinaria que se efectuará el próximo LUNES 27 de octubre, en el local social, calle Cuareim 1435.

La Asamblea es convocada en primera citación para la hora 21 y en segunda citación para las 21 y 30 horas.

Se tratará la siguiente ORDEN DEL DIA

Discusión del anteproyecto de laudo del Consejo de Salarios para entidades mutualistas.

Dada la importancia del tema a tratar y la trascendencia de orden gremial que él tiene, exhortamos a los colegas a concurrir a esta asamblea.

José Suárez Meléndez
Presidente

Jorge Dighiero y Walter Acosta Ferreira
Secretarios

Braglia rematará

CAMPO EN MALDONADO

EN ABRA DE LOS CEIBOS

a 8 k. de SAN CARLOS
a 5 k. de la Carretera MONTEVIDEO-MALDONADO
a 2 k. de la LAGUNA DEL SAUCE.-

Superficie: 92 hectáreas
EL JUEVES 20 DE NOVIEMBRE a las 16 horas en el Hall de la BOLSA DE COMERCIO, Misiones esquina Rincón.-
VENTA AL CONTADO
Base: $166.66 la hectárea.
Informes: 18 de Julio 1242

Braglia rematará

Valiosa esquina

2 PROPIEDADES EN UN SOLO LOTE CON 15 MTS. 30 CTMS. SOBRE AVENIDA 18 DE JULIO

IDEAL para PROPIEDAD HORIZONTAL

3 FRENTES:
Avda. 18 de JULIO
MUNICIPIO
BRANDZEN

SUPERFICIE: 458 METROS

LA PROPIEDAD DE 18 DE JULIO No. 2048 y BRANDZEN No. 2047 ESTA DESOCUPADA.-

EL JUEVES 30 DE OCTUBRE A LAS 18 HORAS
VENTA AL CONTADO
BASE: $390 EL METRO.
Informes: 18 de Julio 1242

Braglia rematará

Casa antigua

EL MIERCOLES 29 DE OCTUBRE A LAS 17 HORAS
PIEDRAS 574-76
entre ITUZAINGO y JUAN CARLOS GOMEZ
Area: 218 metros.
Base: $100 el metro
50% al contado saldo 2 años

Informes: 18 de Julio 1242

Braglia rematará

EL VIERNES 31 DE OCTUBRE A LAS 18 HORAS
Cuareim 1536
entre URUGUAY y PAYSANDU
Area: 315 mts.
Frente: 10.74

Consta de Sala, Escritorio, Comedor, 5 dormitorios, baño despensa, altillos, cocina, patios claraboya corrediza etc., BASE: $135.00 EL METRO 60% al contado y el saldo a 2 años de plazo.-

EL CONTRALOR HA RESUELTO PROCEDER A LA APERTURA DE CUOTAS PARA LA IMPORTACION

Se pone en conocimiento del comercio importador que la Comisión Honoraria ha resuelto proceder a la apertura de las siguientes cuotas de importación:

CUOTAS

Materiales críticos

Nº de Cta.	País	Mercadería	Volúmen físico
17	EE.UU. de A.	Acero al carbono	4.200 tons. (4º trimestre 1952 y 1er. trim. 1953)
18	EE.UU. de A.	Cobalto	200 kgs. (4º trimestre 1952)

II

NOTAS

1º) Las cuotas que se abren por este llamado serán distribuídas de acuerdo con el aviso 104|951 (art. 13) y con las normas especiales que se establecen seguidamente:
a) Las cuotas a distribuir son exclusivamente para industriales del ramo.
b) Las sub-cuotas correspondientes a las mercaderías objeto de reparto se confeccionarán teniendo en cuenta los antecedentes de importación de cada importador interviniente. En el caso del reparto de acero al carbono se tomarán en cuenta los sub-rubros 84034, 84036, 91014, 91198 y 91202 referidos al período 1947|1951.

2º) Las solicitudes deberán formularse por volúmen físico y valor CIF en dólares.

3º) Se advierte a los interesados a los efectos pertinentes, que deben tener especialmente en cuenta lo que establecen los numerales I, II y III del inciso c) del art. 13 del aviso 104|951.

4º) La cuota de acero al carbono no incluye: hierro perfilado, chapas, rieles, hojalata y aceros para minería y obras públicas especiales a cargo del Gobierno.

5º) El cobalto podrá importarse de todos los países proveedores habituales de la mercadería.

6º) Deberá indicarse en las solicitudes de divisas el número de cuotas y el número del presente aviso.

7º) Se fija un plazo improrrogable que vence el 28 del corriente inclusive para la recepción de solicitudes en la Sección Importaciones, durante todas las horas hábiles del funcionamiento de las Oficinas.

CUOTAS

Nº de Cuota	Origen	Mercadería	Importe
2896	Países Americanos	Fibra de algodón o algod. en ramo	U$S 1.000.000 (Dólares libres)

II

NOTAS

1º) La cuota que se abre por este llamado, será distribuída de acuerdo con el aviso 104|951 - art. 13.

2º) Se advierte a los interesados que deben tener especialmente en cuenta lo establecido en los numerales I, II y III del inciso c) del art. 13 del aviso 104|951.

3º) Las solicitudes deberán comprender mercadería "a embarcar".

4º) Deberá indicarse en las respectivas solicitudes de divisas el número de cuota y el número del presente aviso.

5º) El cupo fijado está destinado a atender las necesidades más inmediatas de las hilanderías del país por lo cual se admitirán únicamente solicitudes de divisas formuladas por los importadores industriales.

6º) Las importaciones a realizarse con cargo al cupo fijado gozarán del régimen de pago diferido a un año de plazo.

7º) A efectos de aplicar el cupo fijado a la importación FOB de la mercadería, se hace presente a los industriales - importadores que se presenten al llamado, la conveniencia de efectuar los respectivos embarques en buques de bandera nacional y en consecuencia pagaderos los fletes en moneda uruguaya, no concediéndose en ningún caso complementos por pago de fletes en moneda extranjeras.

8º) Se fija un plazo improrrogable que vence el 28 del corriente inclusive para la recepción de solicitudes en la Sección Importaciones, durante todas las horas hábiles del funcionamiento de las Oficinas.

CUOTAS

Nº de Ctas.	Países	Mercaderías	Importe
2831	BELGICA	Hierro en perfiles (sub-rubro 84-042)	U$S 400.000 (en dólares del convenio Uruguay - Francia)
2857	R. Dominicana	Tabaco p. elaborar	U$S 50.000
2858	CUBA	Tabaco p. elaborar	U$S 280.000
			U$S 330.000

II

NOTAS

1º) Las cuotas que se abren por este llamado, serán distribuídas de acuerdo con el aviso 104|951 - art. 13.

2º) Se advierte a los interesados que deben tener especialmente en cuenta lo establecido en los numerales I, II y III del inciso c) del art. 13 del aviso 104|951.

3º) Las solicitudes deberán comprender mercadería "a embarcar".

4º) Deberá indicarse en las respectivas solicitudes de divisas el número de cuota y el número del presente aviso.

5º) Con cargo a la cuota Nº 2831 podrá importarse solamente: hierro ángulo y "T" y perfiles para carpintería metálica.
Los trámites ante las autoridades deberán ser realizados directamente por los adjudicatorios de los respectivos permisos de importación.

6º) Se fija un plazo improrrogable que vence el 28 del corriente inclusive para la recepción de solicitudes en la Sección Importaciones, durante todas las horas hábiles del funcionamiento de las Oficinas.

ARROJA SUPERAVIT EL INTERCAMBIO COMERCIAL BRITANICO DEL PRIMER SEMESTRE DE ESTE AÑO

LONDRES. — Gran Bretaña, que durante mucho tiempo ha estado viviendo fuera de sus medios en su comercio con el resto del mundo, registró un excedente de 24 millones de libras esterlinas en el primer semestre de 1952. Al dar esta información, el Tesoro dijo hoy que en los primeros seis meses del año en curso se obtuvo esta ganancia neta, mientras que en el último semestre de 1951 hubo un déficit comercial de 394 millones de libras esterlinas.

En esta forma, el ministro del Tesoro, señor R. A. Butler, ha alcanzado una de las primeras metas que anunció al encargarse de su puesto cuando el gobierno conservador llegó al poder en octubre, que era la de equilibrar las cuentas del Reino Unido con los otros países sin tomar en cuenta la ayuda norteamericana en dólares. Si se agrega la suma proporcionada por los Estados Unidos en concepto de ayuda de defensa, el excedente que corresponde al período comprendido entre enero y julio de este año fué de 82 millones de libras esterlinas.

Uno de los principales factores en esta mejoría económica fué una serie de reducciones radicales en las importaciones que decretó el señor Butler tan pronnto como se hizo cargo de sus tareas.

Las cifras que se dieron a conocer corresponden sólo al Reino Unido. Sin embargo, Gran Bretaña y los otros países de la zona de la libra esterlina pusieron término al gasto de sus reservas en oro y dólares en setiembre último y finalizaron ese mes con 13 millones de dólares de utilidad. Esta cifra total comprendía 27 millones de dólares facilitados por los Estados Unidos en concepto de ayuda para ...

SERVICIOS DE DEUDAS QUE ATENDERA LA DIRECCION DE CREDITO PUBLICO EL PROXIMO 1º DE NOVIEMBRE

El próximo 1º de noviembre, la Dirección de Crédito Público prestará los servicios de ... Internas ... Empréstito ... Colonización ... Frigorífico ... Interna ... Industrial ... Conversión ... 1942; Bonos de Defensa Nacional; Bonos de Construcciones Escolares; Deuda de Consolidación de Créditos Especiales de 1946; Deuda Cooperativa Nacional de Productores de Leche; Bonos Aguas Corrientes del Uruguay; Dda. U. E. y Teléfonos del Estado, Ampliación de Capital; Dda. Interna 5% de Consolidación de 1950; Deuda ...

... 1952, $ ... — Hora 14.15: Empréstito Interno Frigorífico N. 5% 1941, $ 128.382.29. — Hora 14.30 Empréstito Rural y Colonización, $ 91.956.16. — Hora 14.45: Bonos de Defensa Nacional, $ 108.136.74. — Hora 15: Bonos de Construcciones Escolares, $ 128.843.93. — Hora 15.15: Deuda Int. de Conversión 5% 1937, Serie B, pesos 689.351.18. — Total: $ 1:332.812.09.

Raúl Distacio

REMATARA EN EL LUGAR DE SU UBICACION 1 CASA SITA EN CALLE RIVERA No. 2864

ESQUINA DIEGO LAMAS

Area 459 mts. 24 dec., frente 8m. 90. BASE $ 21.666,66

MIERCOLES 29 DE OCTUBRE A LAS 16 y 30

Escritorio, Comedor, 3 dormitorios, despensa, c.baño, cocina, W. C. S. y c.servicio, 2 patios, fondo. - Títulos perfecto. - Hipoteca Ley Serrato.

CONTRIBUCION, COLECTOR, VEREDA, MEDIANERIAS, OBRAS SANITARIAS pagadas. Pavimento se adeudan $ 673,11 comprador. Extraordinaria ubicación que la sitúa a 10 m. Centro Ciudad. Locomoción continua. Servicio Nocturno (141). Por su posición su adquisición configura un acierto. Terreno Alto, mirando al Norte. Próxima a Avda. Soca y al Parque Batlle (Ex P. de los Aliados).

NO SE SUSPENDE POR LLUVIA

Ex-Alumno Talleres Don Bosco. Ideal para edificar aptos. propiedad horizontal o un gran garage. Excelente inversión de Capital. Exhibición: Días 22 al 28 de 15 a 18 hs. - INFORMES: Ituzaingó 1413. E. 5 T. 8.20.85 y 4.25.09

SEÑA: 10 % y Comisión 4 % h. $ 4.000, saldo 1 % Acto Remate. Escritura y certificados, comprador.

BANCO DE CREDITO

Brillante gestión de esta institución bancaria en el último Ejercicio.

Con fecha 23 de Octubre corriente se realizó en su casa central de la calle Misiones 1423 la Asamblea anual ordinaria, correspondiente al ejercicio terminado el 30 de Setiembre ppdo.

El acto que contó con la presencia de numerosos accionistas, se realizó dentro de un marco de justificado optimismo, tratándose en el mismo la Memoria, Balance General, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Distribución de Utilidades e informe de la Comisión Fiscal, documentos todos que fueron aprobados por unanimidad.

A los resultados del ejercicio de $ 1.130.138.92 que con el remanente del ejercicio anterior forman un importe total de pesos 1.135.752.75, a propuesta del Directorio la Asamblea dió el siguiente destino: para dividendos a los señores accionistas: pesos 600.000.00; para porcentajes al Presidente, Directorio, Gerente General y gratificación extraordinaria al personal: $ 282.426.42; para Fondo de Reserva pesos 250.000.00 y a cuenta nueva $ 3.326.33.

Como consecuencia del resultado plenamente satisfactorio y la expansión que el Banco ha logrado a la fecha, índice elocuente de la confianza que ha sabido inspirar a su numerosa clientela, la Asamblea en forma unánime, tributó al Directorio y Gerente General y personal del Banco un voto de aplauso. En el acto eleccionario realizado en esta Asamblea fueron reelectos los señores Santiago A. Ham, Guillermo Barreiro y Ortega y Francisco J. Lanza. En consecuencia el Directorio quedará constituído para el nuevo período por las siguientes personas: Don Santiago A. Ham, Dr. Antonio Carrau, Don Guillermo Barreiro y Ortega, Don Sabino Doldán, Don Francisco J. Lanza, Federico Arrosa Balparda y Dr. Bernardo P. Ferrés.

BANCO DE CREDITO
176 DIVIDENDO

Se pone en conocimiento de los Señores Accionistas de este Banco, que a partir del día 25 del corriente se hará efectivo el pago del Dividendo del 6 % complementario, correspondiente al Ejercicio terminado el 30 de Setiembre de 1952.
Montevideo, 23 de Octubre de 1952.

EL DIRECTORIO.

Dos nuevos buques para los viajes a Sud América

Nueva York, (USIS). — Los arquitectos de una importante compañía naviera están haciendo los planos para dos lujosos barcos de pasajeros que operarán con la bandera norteamericana entre los puertos sudamericanos y los de la costa este de los Estados Unidos, según anuncia el periódico "The New York Times".

Los barcos tendrán alrededor de 25 000 toneladas cada uno; unos 195 metros de largo; transportarán 700 pasajeros cada uno, y mantendrán una velocidad promedio de 23 nudos.

Los actuales barcos de dicha compañía que hacen la travesía a la América del Sur son "Argentina", "Brasil" y "Uruguay", con 20 mil toneladas cada uno. Estos barcos pertenecen al gobierno y son operados por la compañía como la flota de la Buena Vecindad.

Los tres barcos que están actualmente en uso tienen una velocidad de 18 nudos y completan el viaje redondo en 38 días. Los barcos nuevos harían dicho viaje en sólo 31 días.

Los nuevos barcos tendrán aire acondicionado y contarán con un baño privado por cada cabina.

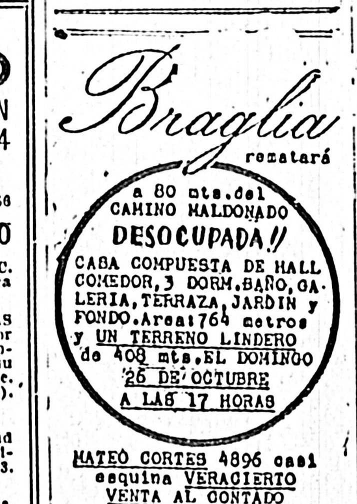
El costo total de cada uno de estos barcos será entre 26 y 30 millones de dólares.

Braglia rematará

En CARRASCO

Domingo 9 NOVIEMBRE en sus respectivas ubicaciones 3 VALIOSOS SOLARES

... y Avenida BOLIVIA.-2 LOTES LINDEROS. Superficies: 557 y 754 mts. respectivamente.- SANEAMIENTO y PAVIMENTO PAGADOS. Condiciones de venta: $3.000 al contado y el saldo en 3 cuotas anuales o 6 semestrales.-Informes: 18 de Julio 1242. Teléf. 90.700



EL MOVIMIENTO DE AVIONES EN EL DIA DE AYER

AEROPUERTO NACIONAL DE CARRASCO

ENTRADAS Hora	Compañía	Procedencia	SALIDAS Hora	Compañía	Destino
10.13	A.fr.(Af054)	Bs. Aires	07.18	LYONAIR	Sgo. Chile
12.46	PLUNA (10)	Asunción	07.34	PLUNA (3)	River.-Artig.
12.48	PLUNA (4)	Artig.-River.	07.51	PLUNA (11)	P. Alegre
13.18	LAN	Sgo. Chile	11.08	A.fr.(Af051)	París
14.19	PLUNA (12)	P. Alegre	14.05	LAN	Sgo. Chile
16.20	VARIG	R. Janeiro	14.32	PLUNA (1)	Pays.-Salt.
18.19	PLUNA (2)	Salt.-Pays.	15.06	PLUNA (7)	T. Tres-Mel.
18.22	PLUNA (8)	Mel.-T. Tres			

PASAJEROS LLEGADOS

Interior	
De Salto	7
" Paysandú	3
" Artigas	6
" Rivera	13
" Treinta y Tres	8
Total	42
Exterior	
De Argentina	8
" Brasil	23
" Paraguay	23
" Chile	6
Total	60

PASAJEROS SALIDOS

Interior	
Para Paysandú	8
" Salto	7
" Rivera	17
" Artigas	2
" Treinta y Tres	1
" Melo	14
Total	49
Exterior	
Para Brasil	11
" Europa	3
" Chile	3
Total	17

EN TRANSITO: 9

AVION LLEGADO HOY. — Exterior: Hora: 01.38 KLM(KL661), de Estocolmo.

SALIDO. — Exterior: Hora: 02.17 KLM(KL661), para Buenos Aires.

ESPERADOS. — Interior: PLUNA, no cumple ningún vuelo los días Domingos. — Exterior; Hora: 15.55 PAA (201), de Nueva York. 16.40 IBERIA(IB991), de Madrid. 22.35 SAS(SK923) de Estocolmo.

A SALIR. — Exterior: Hora: 08.00 VARIG, para Río de Janeiro. 16.20 PAA (201), para Buenos Aires. 17.20 IBERIA(IB991), para Buenos Aires. 23.20 SAS(SK923), para Santiago de Chile.

HIDROAVIONES CON BASE EN LA BAHIA
SERVICIO DE "CAUSA" MONTEVIDEO - Bs. AIRES

ENTRADAS Hora	Nombre	Bandera	Pasaje	SALIDAS Hora	Nombre	Bandera	Pasaje
10.—	BRASIL	Argent.	10	9.—	CX-ANI	Nacion.	7
17.—	CX-ANI	Nacion.	22.-	16.—	BRASIL	Argent.	28
	Total		32		Total		35

ESPERADOS HOY. — No cumple ningún servicio los domingos.

NUEVO SERVICIO AEREO DE VANCOUVER A BRASIL

VANCOUVER, Columbia Británica, 26. (UP). — La dirección de trasnporte aéreo anunció que aprobó la licencia de la compañía de aviación Canadian Pacific, para establecer un servicio de Vancouver a Brasil.

Funcionarios del transporte dijeron que la línea se conectará en Vancouver con las rutas de esa compañía al Asia, constituyendo así "El primer servicio aéreo directo de Sud América al lejano Oriente".

TRAFICO DE BUQUES DE ULTRAMAR EN EL PUERTO

VAPORES EN PUERTO

Bandera	Nombre	Agente	Opera en	Nº Tel.
Finlandés	Anja	J. R. Williams	M. Escala	8.55.09
Americano	Del Alba	Ernesto J. Rohr	M. Escala	8.00.94
Argentino	Cdad. de Mdeo.	Cía. U.N. y T.A.	D. Fluvial	—
Inglés	Ovlng. Grange	Houlder Bros.	Depósito 1	8.00.96
Noruego	Bowmonte	Carlos Bianchi	Depósito 2	8.01.18
Italiano	Anna C	Dodero S. A.	Hangar 3	8.02.27
Francés	Charles Tellier	Navifrance	Hangar 4	8.03.28
Inglés	La Sierra	J. R. Williams	Depósito 6	8.03.88
Brasilero	Barroso	Lloyd Brasilero	Depósito 7	8.01.05
Nacional	P. del Este	A.N. de Ptos.	C. Muelle B	8.02.46
Inglés	Elstree Grange	Houlder Bros.	Depósito 8	8.06.66
Noruego	Vigrid	Carlos Bianchi	Depósito 10	8.07.85
Holandés	Amstelland	Dodero S. A.	Depósito 11	8.10.60

LLEGADOS AYER

SALIDOS

ESPERADO HOY

06.55 — LA SIERRA, Inglés, construído en 1951, 6200 toneladas, consignado a J. R. Williams, de Buenos Aires a cargar atracará en el depósito 6.

07.00 — CIUDAD DE MONTEVIDEO, Argentino de Buenos Aires. - Cía. U.N. y T.A.

07.10 — VIGRID, Noruego, consignado a Carlos Bianchi, de Buenos Aires, a cargar, atracará en el depósito 10.

07.15 — AMSTELLAND, Holandés, construído en 1944, 7243 toneladas, consignado a Dodero S. A., de Buenos Aires, a cargar atracará en el Muelle Florida.

A LA VISTA — FAUZON, Francés, construído en 1938, 4345 toneladas, consignado a J. R. Williams, de Amberes, a descargar, atracará en el hangar 5.

" — FITZROY, Inglés, construído en 1931, 853 toneladas consignado a Maclean y Stapledon, de Porto Stanley, a descargar y cargar, atracará en el Muelle Maciel.

Nuevas autoridades de la A. de Industrias Textiles

En la asamblea general ordinaria celebrada por la Asociación de Industrias Textiles del Uruguay, se procedió a la renovación de las autoridades que han de regirla durante el ejercicio 1592-1953, y que efectuada la distribución de cargos la nueva Comisión Directiva quedó constituída en la siguiente forma: Presidente, don Claude F. Milne (S.A. Fábrica Uruguaya de Alpargatas); vicepresidente, don Juan Alberto Cánepa (Campomar y Soulas S.A.); secretario, don Julio D. Etcheberry (T.U.S.A.M.); tesorero, don Armando G. Massio ("La Aurora" José Martínez Reina S.A.); vocales: don Antonio Bigoni (Queirolo y Bigoni S.A.), don Jos Pelcnur (Sudamtex de Uruguay S.A.), don Jorge Veratti (Manufacturera Uruguaya S.A.).

LA CAMARA DE COMERCIO SOLICITARA LA REVISION DEL ACTUAL REGIMEN DE CONSEJOS DE SALARIOS

Importantes asuntos de actualidad comercial han sido considerados en la última sesión

Bajo la Presidencia del Sr. Luis Puig, sesionó la Cámara Nacional de Comercio, tratando entre otros los siguientes asuntos:

CAMARA DE COMERCIO DE LO SANGELES. — La Cámara tomó conocimiento de la próxima llegada de un grupo de prestigiosas personalidades pertenecientes a la Cámara de Comercio de Los Angeles, acordándose ofrecer un recibo n su honor.

INSTITUTO URUGUAYO DE NORMAS TECNICAS. — Se designó al Ing. Vegh Garzón para integrar el Comité creado por el Instituto Uruguayo de Normas Técnicas para estudiar normas sobre "betunes, asfaltos y alquitranes".

COMISION DE ESTUDIOS TECNOLOGICOS. — Se dió cuenta de que se había designado al Presidente Sr. Puig para representar a la Cámara en la Comisión Especial designada por el Poder Ejecutivo para estudiar y llevar a la práctica las medidas tendientes a la realización y ampliación de laboratorios tecnológicos, y de un plan de investigaciones industriales en el país, en colaboración con la Fundación Armour de los Estados Unidos de América.

EXPOSICION NACIONAL D ELA INDUSTRIA Y LA PRODUCCION. — Se dió cuenta de que el Poder Ejecutivo había designado la Comisión Honoraria y el Comité Ejecutivo Honorario d ela Exposición Nacional de la Industria y la Producción, estando ambos organismos integrados con el Presidente de la Cámara Sr. Puig. Debiendo designarse asimismo ocho delegados para formar parte de la Comisión Honoraria, se nombró a los Sres. Alfonso Carrau, Alberto Castells, Guido di Lorenzo, Carlos Hernández Wildner, José M. Montero Zorrilla, Ernesto Shaw, Ing. Carlos R. Vegh Garzón y Gustavo Vilaró.

REGIMEN DE CONSEJOS DE SALARIOS. — Se conversó sobre la exposición que la Cámara formuló a principios de año ante el Consejo Nacional de Gobierno y el Ministerio de Industrias y Trabajo, señalando los principales defectos del régimen actual de Consejo de Salarios, solicitando su revisión y ofreciendo algunas importantes soluciones de orden constructivo.

Considerada dicha exposición a la luz de hechos posteriores, confirmatorios de los puntos de vista que allí se sostenían, se acordó reiterarlos por medio de un nuevo documento dirigido a los poderes públicos.

LA FELIGRESIA DE LA PARROQUIA DE EL SALVADOR, DE TALA, RINDE HOY SU HOMENAJE A SU GRAN CURA PARROCO: PRESBITERO D. SANTIAGO BORRAZAS

Espíritu de un Apóstol

Entendemos que la prensa cumple una de sus grandes y más nobles funciones al dar a conocer, como lo hace hoy, y como homenaje inmerecidísimo al celebrar sus Bodas de Plata Sacerdotales, la obra de quienes, como el Rdo. P. Santiago Borazzás, son apostolado viviente y efectivo, expresión magnífica del espíritu que anima al clero de nuestra Patria, al cual parecen exhortar todavía las palabras de Pedro: "Apacentad la grey de Dios que de vosotros depende... Sed sinceramente ejemplares a vuestra grey." Y allí en la Parroquia de El Salvador, en el Tala, tal cumple el P. Borrazás para quien no podemos de dejar de aplicar, personalizándolas, las palabras de Su Santidad Pío XII: "Brille entre el pueblo por su santidad insigne, como digno "ministro de Cristo", fiel "dispensador de los misterios divinos", eficaz "colaborador de Dios", pronto para toda obra buena.".

En esta plenitud ha encuadrado su acción, y esto estiman sus feligreses, admiran sus amigos y reconocen los indiferentes.

Por otra parte no hacemos el descubrimiento del P. Borrazás, aunque puede serlo para muchos y en ciertos aspectos para otros, tan atareados y disipados en la parte superflua del torrente de la agitada vida contemporánea, ni hacemos el descubrimiento de ese magnífico momento de la causa que es su obra. Pero queremos hacer público — bien sabemos con la desaprobación más íntima de la humildad de su autor — su obra, sus proyectos y sus virtudes, no como sacerdote que le son inherentes por ser tal sino como elemento orientador y reconstructor de un sector amplio de las presentes generaciones y forjador de las futuras, en el Tala centro y motor de una compleja máquina que cumple una función social que ha desbordado el ámbito local y que pide a fuer de católicos y de uruguayos, más instituciones análogas que las que han tomado funciones similares.

EL BIEN PUBLICO
Año LXXIV — Nº 22.913
Domingo 26 de Octubre de 1952

El programa de homenajes para el día de hoy

Dentro de los homenajes programados con motivo de la conmemoración de las Bodas de Plata Sacerdotales del Pbro. Santiago Borrazás, se destacan:

Hoy a las 8 y 30: Misa de Primeras Comuniones, y Comunión General de niños, exalumnos y fieles en general.

A las 9 y 30: Solemne Misa Cantada.

Al mediodía se realizará una comida en el Colegio San José, a la cual concurrirán todos los alumnos y exalumnos, así como todas aquellas personas que de una u otra forma se hallan vinculadas a la obra del Padre Borrazás.

Por la tarde en el Cine Tala, tendrá lugar un acto artístico, realizado por los alumnos del Colegio San José y niñas de la Escuela de las Hermanas Capuchinas.

Este día servirá para testimoniar una vez más, el aprecio a que se ha hecho acreedor y la alta estima que se le tiene en la Villa.

Pbro. Santiago Borrazás

Ingresó al antiguo Seminario de la calle Soriano en enero de 1915, donde permaneció hasta 1921 fecha en que pasó al Colegio pro-Latino-americano de Roma, siendo ordenado sacerdote el 30 de octubre de 1927, festividad de Cristo Rey.

De regreso a la Patria, fué nombrado Teniente Cura de la Parroquia de San Francisco donde permanece hasta 1932, en que pasa a desempeñar igual cargo en la Parroquia de Pocitos.

En el año 1934 fué designado Cura Párroco de Castillos, Rocha, donde actúa hasta febrero de 1937, fecha en que es indicado para regir los destinos de la Parroquia del Tala.

Poseedor de un entrañable amor por los niños, todos sus afanes se orientan hacia ellos. Muestra evidente de esto, son esas distintas [illegible] que han jalonado toda su vida. Sin lugar a dudas, ha sido el Tala, la zona que más favorecida se ha visto por la acción del Padre Borrazás.



Los niños pequeños lo quieren y admiran, acuden a su lado con confianza, seguros de encontrar un verdadero amigo que tiene a veces una estampa, otras una medallita y siempre palabras cariñosas para ofrecerles. Los mayores lo estiman y respetan, a él van a presentar sus cuitas, convencidos de que su consejo y su sabia prudencia aclararán sus dudas, les evitará males y disipará los problemas propios de la edad.

Todos conocen y saben que mientras sean francos en su conducta y sinceros en sus expresiones disfrutarán de su predilección.

Por su manera de ser y obrar ha sabido granjearse la simpatía de todo el pueblo y la campaña; en él encuentra siempre, todo el mundo, al hombre afable y sencillo, dispuesto siempre a intervenir donde su presencia o su palabra, se necesite o sea solicitada: parecería que como para demostrarlo, y de exprofeso, las puertas de la Iglesia y las de la Casa Parroquial siempre permanecen abiertas, ni siquiera de noche se cierran.

No es el sacerdote que circunscribe su trabajo dentro de los límites del Templo, toda inquietud noble que aparezca, tiene en él un defensor entusiasta y cuenta con su decidido apoyo. Comisiones, para realizar festejos patrios, para trabajar en la obtención de la apertura del Hospital local, para la reinauguración de la Banda Popular y muchas otras, han contado y cuentan con su presencia y activa labor.

En estos quince años de apostolado en El Tala ha sabido muchas veces de amarguras y desazones, pero nunca lo han detenido en su empresa; frente al contraste sabe sonreir, como se dijo de él: "Toda la grandeza de su alma, la encierra en una sonrisa".

El Liceo una realidad

Cuando un hombre culto ha conquistado el afecto de toda una población, el hecho, aparte de desusado, traduce las posibilidades de ese hombre para realizar una amplia obra de utilidad colectiva, ya que indica la existencia de una personalidad de condiciones morales y psicológicas capaces de ponerse al servicio de la sociedad estimulada por la aprobación y colaboración generales.

Por ello el Padre Borrazás ha podido realizar, en nuestro medio, una obra que parecería reservada a los poderosos en influencias políticas y económicas y en la cual, él, ha puesto el caudal inmenso pero inmaterial de su bondad, su entusiasmo y su inteligencia.

De sus múltiples obras queremos referirnos al Liceo. Liceo sin habilitación oficial, de menguados recursos monetarios y con profesorado novel pero entusiasta. Liceo con dos años de funcionamiento, pero cuya creación debe ser un viejo sueño del Padre Borrazás. Debió soñarlo recorriendo la campaña de Tala (sin alardes, pero con prestancia de jinete avezado) en esas tardes soleadas de verano en que la desidia campesina se manifiesta en la falta del árbol, de sombra reparadora; cuando el campesino se lamenta de la sequía que retacea su cosecha, casi siempre la misma, sin la defensa compensadora de la granja (con regadío) o el cultivo variado. Debió soñarlo en la frialdad del invierno, junto al lecho del agonizante, en la inhospitalidad material del rancho primitivo. Lo soñó, sin dudas, al ver desfilar por la Plaza, frente a la Iglesia, a la juventud aburrida, sin inquietudes culturales. Lo ha soñado en el recogimiento del confesionario ante el problema absurdo o la conducta equivocada por la ignorancia.

Ha soñado el Liceo y lo ha hecho realidad, no para formar jóvenes petulantes barnizados de cultura, sino para hacerlos más capaces y útiles a la sociedad. Utilidad del ejemplo y la persuación fructificando en el alma bondadosa del campesino. Fructificar de mejor vivir y sentir, que hermana a los hombres por la comprensión y el amor. Comprensión y amor alimentados en una cultura que no aspira tanto a la formación de profesionales numerosos (aunque siempre necesarios) como a la capacitación de una juventud que, por su carácter de tal, es propicia para llevar con entusiasmo y sinceridad las directivas de instrucción que reformen, para su bien, el ambiente campesino.

LA PARROQUIA

Todos los pueblos cifraban su orgullo en su Templo. El Tala también sintió esa inquietud y movido por ella esbozó grandes proyectos, pero como dice Araújo en su diccionario Geográfico la deliznabilidad del terreno, le obligó a los primeros talenses a disminuir sus ambiciones y contentarse con un proyecto de menor envergadura que es la Iglesia actual.

El Templo es amplio posee una nave central y dos laterales, en su frente se destacan sus dos esbeltas torres.

Construída en 1863, la Iglesia ha debido sufrir varias reparaciones, siempre debido a los imperceptibles movimientos del suelo.

El pueblo primitivamente tuvo Capilla, que luego fuera declarada Vice Parroquia; los libros del Archivo Parroquial datan de 1833.

Aparte de la Iglesia Parroquial existe la Capilla de las Hermanas Capuchinas y dentro de la jurisdicción de la Parroquia se encuentran las Capillas de Bolívar y Barrancas; en la primera se celebra misa una vez por semana, y en las dos restantes se celebra Misa una vez por mes pero desde que la Parroquia carece de Teniente se han debido suspender en las dos últimas debido por un lado a que la distancia imposibilita la concurrencia y por otro que las ocupaciones en la Parroquia no dejan tiempo para ello.

Siempre se habla de la escasez de clero nacional y ello es bien evidente, en Parroquias como la del Tala, que contando con una feligresía de alrededor de 25.000 almas entre la población de la Villa y la de la Campaña, solo tiene para desempeñar todas las funciones del ministerio sacerdotal al Párroco.

Si bien normalmente es ardua la tarea que compete a un sacerdote en estas condiciones, es mayor aún cuando existen dos Colegios y otras actividades que reclaman especial atención y exigen una preocupación mayor.

Toda la obra realizada por el Padre Borrazás ha traído como consecuencia un incremento enorme del trabajo. [illegible]

Frente a todo no existe, salvo lo apuntado anteriormente, falta de atención de las distintas facetas de la vida Parroquial, todo ha sido suplido; [illegible]

INTERIOR DEL TEMPLO

EL TEMPLO PARROQUIAL DE EL TALA

El Colegio San José, ejemplo de confianza en la Providencia

Para el pueblo del Tala el año 1941, marca una época, ya que el 19 de abril del mismo año se incorpora a la docencia católica nacional, en esa Parroquia, el Colegio "San José". Necesidad vivísima de la localidad, va a solucionar múltiples problemas, que son en más o menos, comunes a todos los núcleos poblados del país. Docencia católica; educación integral; voluntad, dedicación, inteligencia sostenidas por la Fe, humanadas con la Caridad. Y al Colegio Parroquial del Tala, donde los preferidos son los que provienen del hogar oscuro, arruinado, sin pan, sin cultura y sin amor, lo ha sostenido la fe y el esfuerzo inquebrantable del Pbro. Santiago Borrazás en quien no se sabe qué admirar más: si la intrepidez realizadora, la caridad sublimada hacia el prójimo en afán inmensurable de servir y de dar de comprender y aliviar, o la confianza extrema en la Providencia Divina.

En la fecha antedicha se matricularon apenas más de 20 alumnos, y con ellos la vieja casa de los Arrillaga, acogió la inquietud docente indeclinable y la primer avanzada de los miles de alumnos que albergaría después. El 25 de agosto de ese mismo año se inicia el régimen de internado. De entonces acá el alumnado crece en muchas decenas año a año, al punto de contar en la actualidad 119 pupilas, 284 alumnos en total, muchos de los cuales son medio pupilos.

Las cifras son elocuentes por su volumen, en sí mismas, y por lo que dicen de empeñosa tarea, de constante superación, de prestigio ganado, de eficiencia..

Gratuito para todos, con tal población escolar —permanente todo el año un cincuenta por ciento de la misma— parecería ajeno a las posibilidades de una Parroquia de limitados recursos, pero el Colegio no ha dejado de recibir a los realmente necesitados y no ha perdido en ningún momento su condición de gratuito. Lo poco allí rinde mucho y pocos hacen la obra de muchos, con incomparable eficacia.

Hemos asistido a las clases de los Institutos Normales y conocido la realidad austera pero magnífica del Colegio San José, hemos comparado el derroche teórico, la ampulosidad retórica, y la pretensión (totalitaria por otra parte) de un control absoluto sobre una enseñanza uniforme de cuño oficial. Es más fácil organizar congresos, escribir libros y artículos, publicar revistas y periódicos, dictar conferencias, organizar PEÑAS, buscar en definitiva el lucimiento personal que abre el camino del ascenso presupuestal y jerárquico, que trabajar silenciosa y eficientemente.

El contraste, indudablemente da que pensar. Y la acción patriótica, el verdadero sentido humanista, la real vocación humana, no será muy difícil determinar en qué campo se frustan.

El Colegio Parroquial gratuito es una de las más categóricas respuestas a la maledicencia interesada del laicismo combativo y es el más formidable antídoto contra el morbo que se guarece a la sombra de la utopía neutralista. Esto, bien lo sabemos, no ha pasado inadvertido a la mirada sagaz del Padre Borrazás y tal peligro ha de haberle dado fuerzas en horas de angustia económica o de contrariedad, para proseguir su apostolado en pro de la niñez y al frente de una de las obras más humanitarias que conoce la historia de la escuela uruguaya.

Ya dijimos que el Colegio San José es una constante aspiración de mejoramiento y un progreso continuo en el aspecto humano y un éxito continuado en la concurrencia a las aulas. Sirve al pueblo, a él concurren los hijos de la inmensa mayoría de las familias locales y de la campaña circundante y hay pupilos de casi todos los pueblos vecinos: San Ramón, Santa Rosa, Fray Marcos, Casupá, Reboledo, Cerro Colorado, San Jacinto, Sosa, y de lugares alejados como Lavalleja, Treinta y Tres, Rivera y hasta de ¡Montevideo! Este aporte de las localidades vecinas es el que más serio problema plantea a la Dirección del Colegio. Son elementos, en su mayoría, provenientes de hogares que de tales sólo cuentan con la pareja humana, después; incuria, vicios, ignorancia, miseria fisiológica, soriddez... En estos elementos, se comprende que la tarea ha de ser más profunda, en mucho más allá de los límites comunes y en los casos como éstos es donde se ha puesto de relieve, con mayor evidencia la eficacia de los métodos aplicados.

El Colegio San José tiene como núcleo central un edificio antiguo y muy amplio pero que, [illegible]

Ya dijimos que el Colegio funciona en dos turnos [illegible] De mañana de 8 a 11 y 30 horas funcionan las clases de Preparatorio, 2º año, y 5º y 6º años, así como las clases de Solfeo, Piano y Dactilografía.

Tampoco se descuida la Cultura Física. Por la tarde funciona Jardineras, 1º, 3º y 4º años, de 13 a 14 y 30 horas, y de 18 a 19 y 30 la clase de Ingreso.

Los pupilos concurren colectivamente a Misa y por la tarde al Rosario.

El creciente aumento de alumnos ha llevado a la necesidad de crear un nuevo salón de clase, lo que representa una erogación de $ .500, los trabajos están comenzados, Dios proveerá.

La totalidad de las clases de Primaria, Ingreso, Dactilografía y Música son dictadas por sólo ¡4 maestras! Y en ese exiguo cuerpo docente, donde es admirable la labor individual, la dedicación y fervor de sus miembros, hay no obstante, que hacer necesariamente una distinción y es que bien lo merece la señorita Inés Taño Bermúdez, para quien no existen ni recreo, ni feriados, ni vacaciones, ni enfermedades muchas veces. Directora del Colegio San José se ha entregado con fervor a una lucha titánica; ella atiende el 5º y 6º años por la mañana, el 3º y 4º años por la tarde, el Ingreso en las últimas horas del día, la gimnasia, los recreos, la parte administrativa, la asistencia a la Misa y al Rosario, la ropería, las visitas, la marcha toda de la institución. Y allí no hay reclamos ni secretarias y sí voluntad y fuerzas para coser ropas para los pupilos, para bañar a los pequeños y muchas veces realizar la limpieza del edificio. Y no es esa la labor de días "extras", es cotidiana de todos los momentos, como constante en su trato afable, distinguidísimos para propios y extraños. Su generosidad por otra parte es proverbial y más de una vez su sueldo ha sido escaso para vestir a los más necesitados.

La acompañan dignamente en su labor docente la señora Elida Macedonio de Alonso, la Srta. Elsa Claudio y la Srta. profesora, Alda Vartallo.

● *AMBIENTE DEL COLEGIO*

En el Colegio fuera de las horas de clase, realiza su vida una gran familia. Hogar pobladísimo allí hay margen para todas las actividades y alegría constante para poblar patios y salones. En los momentos libres y en los recreos hay quienes se dedican al deporte, —hay cancha de fútbol y frontón—; quienes prefieren la lectura libre —hay una nutrida y selecta biblioteca—; quienes prefieren la música y el piano parece deletrear bajo los dedos poco expertos, o reúne en torno el coro atento o bullanguero, de los mayores, ante ritmos alegres.

La actividad artística ocupa lugar importantísimo en la vida del Colegio San José; quienes tienen condiciones, reciben lecciones de piano o pasan a prender algún instrumento por el que muestra predilección, de los que integran la orquesta infantil. Esta cuenta con 40 integrantes y ha actuado, bajo la dirección de la profesora de música en la localidad de San Ramón; también lo ha hecho en el Tala, siempre con significativo éxito.

Los mayores, liceales, estudiantes de oficios y de las clases superiores constituyen en la actualidad el núcleo mayor de la Banda Popular.

Esta ocupación de los mayores dice bien a las claras, de la preocupación del Padre Borrazás por ofrecer nuevos ambientes a la actividad de quienes deben culminar en años próximos su aprendizaje o el ciclo cultural. La Banda fué reinaugurada el 25 de agosto del año en curso.

Así fríamente descripta, tal vez la realidad viva, armónica y compleja del Colegio San José pierda sus contornos más amables, sus características vitales, su latido cálido, pero en lo esencial, lo anotado ha de dar la tónica de una obra que es orgullo local y orgullo de la causa, inteligentemente estructurada, de acendrada espiritualidad, conjunción magnífica de voluntades en elevadísimo ahinco por infundir espíritu nuevo en una sociedad que ha de persistir, solamente, si se acoge a los brazos —siempre abiertos— de Cristo.

L.

PARTE DEL ALUMNADO DE PRIMARIA

FALTA DE MEDIOS DE LOCOMOCION

Acorde con las exigencias del espíritu actual, aquilatando las nuevas formas de que debe revestirse la misión del sacerdote en una sociedad carcomida por mil reclamos y mil urgencias, desorientada y sedienta en su misma entraña, sometida a presiones que inciden sobretodo de manera inconsciente, tal las características salientes que rigen la obra religiosa, la "eros" y vocación pedagógica y social, del fundador y director del Colegio Parroquial "San José"; del Liceo homónimo y de la Sección Talleres y Oficinas de dicho Colegio; pocos rótulos para instituciones que ofrecen la instrucción completa y la educación integral a sus educandos, los cuales ingresan hasta de cuatro y cinco años.

Por ese espíritu, por su comprensión de los problemas de la hora, [illegible] el prestigio del Padre Borrazás está bien cimentado y su base más sólida es el Colegio Parroquial San José.

Hace 15 años que el Padre Borrazás llegó al Tala; su primera preocupación fué la enseñanza del Catecismo en todo el territorio de la Parroquia, [illegible]



VISTA PARCIAL DEL CORREDOR, DONDE ALMUERZAN MAS DE 150 NIÑOS

Hoy será consagrado en la Ciudad de Trinidad el nuevo Obispo uruguayo: Monseñor José M. Cavallero

EL BIEN PUBLICO
MONTEVIDEO, DOMINGO 26 DE OCTUBRE DE 1952 — SEGUNDA SECCION

Un gran sacerdote, cuya fecundísima obra anuncia al futuro gran Obispo

En la mañana de hoy, en la acogedora Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, desbordada sin duda por una muchedumbre conmovida de fieles llegados de todos los puntos del país, la solemne ceremonia litúrgica de la consagración episcopal nos dará un nuevo Prelado, padre, pastor y maestro de fe, para esta bendita tierra uruguaya.

Monseñor José María Cavallero, sacerdote de larga y fecunda siembra de bien, electo por el Pontífice Pío XII, Obispo Titular de Utina y Auxiliar de la diócesis de Salto, recibirá el sacramento que lo convertirá en sucesor de los Apóstoles. Campanas de bronce en las altas y gráciles torres, y campanas de plata en el corazón de todos los católicos, anunciarán al país la felicísima circunstancia.

Dios dió cargo a los Apóstoles de bautizar a todos los hombres, y de enseñarles a guardar cuanto El había mandado. Y los Apóstoles fueron hacia los hombres, por todos los caminos del mundo pagano, despertando las almas a la comprensión de la verdad, al sentido del amor. Desde entonces a nuestros días, los Obispos han sido sus sucesores, como los Pontífices han sucedido a Pedro, piedra angular de la Iglesia.

Uno nuevo tendremos desde hoy. Un corazón abierto al drama espiritual de la hora, que recibe el mandato del Señor, y en medio de la materialidad reinante, erguido sobre esa penumbra de pasión y de egoismo que aparta a los hombres de Dios, amanecerá en el surco, dejará en él la semilla fecunda, velará por ella en las noches inciertas, pedirá a Dios por su desarrollo, rectificará su torcimiento y hará sazonar el fruto, fertilizado por el sol de la Gracia.

Le han visto durante muchos años sus feligreses, el alma arrebatada por la más alta preocupación apostólica. Le conocen firme en su fe, ardiente en su piedad, sólido en su virtud, rico en su ciencia, incansable en su esfuerzo, admirable y silencioso en su sacrificio, seguro en sus propósitos, valiente en su enseñanza, tierno en su caridad, inteligente en sus planes.

El sacramento que esta mañana le será impartido, le arbitrará una potestad que le viene inmediatamente de Cristo. El la hará fructuosa poniendo a su servicio todo lo que constituye su propio y personal valimiento, todo cuanto le hizo un sacerdote digno, un profesor de jerarquía, un Párroco insustituible.

La síntesis apretada de estas líneas, que sólo pretenden llevar a Monseñor Cavallero la filial y emocionada adhesión de "EL BIEN PUBLICO", no deja cabida a un análisis de su obra anterior. Pero, como lo esbozamos cuando, en el agitado trajinar de la noche periodística, recibimos con alegría la nueva de su elección, afirmamos hoy que el nuevo Obispo se ha caracterizado por una profunda comprensión de los problemas de nuestro tiempo.

En una hora de descreimiento y de frialdad, ha trabajado largos años en la enseñanza de la verdad religiosa, frente a frente con sus feligreses en la clase de doctrina, en la meditación sustantiva de los Ejercicios. Ha llegado a la razón y al corazón de cada uno planteándole las realidades tremendas de nuestra vida y de nuestra muerte, y lo ha sabido sacudir de la molicie, y apartarle del error. Ha fortificado sus almas con la rica sustancia de los Sacramentos; el Pan de la Eucaristía ha sido el río de vida que ha sostenido las voluntades y ha rectificado las conductas, enderezándolas hacia la eternidad.

Sacerdote de honda piedad y oración perenne, ha sido él mismo fanal de luz erguido en medio de la multitud indiferente. Y la ha sacudido, la ha fortalecido, la ha elevado por sobre las miserias de la vida.

En una Parroquia de profunda vida espiritual, ha tendido sus planes buscando en las técnicas más modernas del apostolado la herramienta de la gran revolución.

La escuela, la prensa, el servicio social, han sido las armas de su combate. Los resultados ejemplarmente felices dan testimonio de cuánto y cuán profusamente ha bendecido Dios sus desvelos y sus esperanzas.

Fué duramente atacado por los enemigos de Cristo.

¿Qué mejor prueba de su valer que el ser elegido para blanco de sus invectivas por los servidores de las tinieblas?

Pero Monseñor Cavallero estuvo por encima de todo, sin apartarse de su misión más que para perdonarles. La firmeza del defensor de la Verdad condecía muy bien con la ternura del soldado de Cristo.

La respuesta, a través del tiempo, está dada en los frutos magníficos de su obra, y en el impresionante testimonio de la multitud que llenará y desbordará esta mañana templo y calles y plazas, para celebrar la presencia del nuevo Obispo.

Nuestra hoja, indeclinablemente puesta al servicio de la Iglesia, saluda hoy con filial reverencia al Prelado, mientras la amistad apretada y sincera que nos une a Monseñor José María Cavallero, y la admiración que profesamos por su persona y por su obra, ponen en nuestro corazón la viva emoción que querríamos ser capaces de verter en estas modestas líneas de homenaje.

¡Ad multos annos!



Monseñor José María Cavallero, Obispo Titular de Utina y Auxiliar de Salto

Monseñor Viola plenamente satisfecho ante el nombramiento de su auxiliar

INTERESANTES DECLARACIONES DEL EXCMO. SEÑOR OBISPO DE SALTO

Enterados de la llegada del Excmo. Señor Obispo de Salto, Monseñor Dr. Alfredo Viola, procuramos ponernos en comunicación con el mismo para presentarle los saludos de nuestra hoja, y solicitar a la vez, alguna palabra suya, en relación con el Obispo Auxiliar de su Diócesis, Monseñor José María Cavallero.

Nos recibió con su proverbial cordialidad en su residencia del Convento de los Padres Capuchinos, y amablemente nos prestó su colaboración a la misión que hasta él nos llevaba. Es lo que, complacidos, traducimos a nuestros lectores.

—Nuestra hoja, Monseñor, tuvo el placer de adelantarle el saludo, —que ahora muy gustosamente le reiteramos—, explicando asimismo los motivos que le obligaron a su reciente viaje. En su ausencia del país, llegó la noticia de la designación de Monseñor Cavallero.

—Efectivamente, como ustedes lo señalaron, mi viaje obedeció fundamentalmente a prescripción médica, la que impuso un paréntesis obligado a mis ocupaciones pastorales. Pero ya antes de emprender ese viaje, había solicitado al Santo Padre se dignara designar un Obispo Auxiliar para mi Diócesis, con el fin de que me secundara en mis tareas.

—¿Dónde le tomó la noticia de la designación, Monseñor?

—En un Sanatorio de Luxemburgo, en donde me encontraba entonces. Tuve ciertamente una gran alegría al saber que el Papa había accedido a mi pedido. En realidad, una doble alegría: primero, por esa noticia; y en segundo lugar por la persona de Monseñor Cavallero, por cuanto tenía la plena seguridad de que sería para mí un verdadero auxiliar y un muy eficaz colaborador.

—¿Qué puede decirnos de la personalidad de Monseñor Cavallero?

—Monseñor Cavallero es ampliamente conocido, no sólo en mi Diócesis, sino en todo el Uruguay, de modo que no puedo sino confirmar el muy elevado concepto que del mismo se tiene. Persona sumamente ponderable por su preparación y cultura, y por su fervoroso espíritu apostólico, que lo ha llevado a la realización de obras de particular significación. Recibí, a los pocos días del nombramiento, la publicación de ustedes en "EL BIEN PUBLICO", en la que se describían muy bien todas sus cualidades y características, y que lo significan como un sacerdote verdaderamente apostólico. No tengo sino que suscribir muy complacido toda esa expresión, en relación con un Sacerdote a quien realmente admiro.

—Se confirmará, entonces, su anterior expresión, sobre las esperanzas que cifra en la colaboración de Monseñor Cavallero.

—Seguramente que sí. Monseñor Cavallero será para mí un verdadero auxiliar, con características muy adecuadas, tanto para mi persona, como para la Diócesis. Como Seminarista y como Sacerdote, se formó en la escuela y bajo la dirección del inolvidable Mons. Camacho, quien fué verdaderamente mi padre en el orden del sacerdocio y del apostolado.

—¿Qué impresión cree que produjo su designación en la Diócesis?

—Yo descontaba que el nombramiento de Monseñor Cavallero sería recibido tanto en la Diócesis como fuera de ella, con una acogida no sólo complacida, sino, sobre todo, entusiasta. Y lógicamente ha sido muy grato para mí el comprobar que mis esperanzas se cumplieron ampliamente.



—Nos habló antes, Monseñor, de la vasta preparación de Monseñor Cavallero.

—Así es. En lo espiritual tuvo la escuela del querido Primer Obispo de Salto, Monseñor Camacho. En su formación cultural, fué un discípulo aventajado en Roma, donde estudió en la famosa Universidad Gregoriana, a la sombra del Vaticano y bajo la mirada del Santo Padre.

Pero no quisiera terminar esta grata entrevista —agregó Monseñor Viola— en lo que se refiere a nuestro querido Obispo Auxiliar, sin tener una palabra de gratitud hacia el Santo Padre, que se dignó benignamente acceder a la concesión de ese nombramiento; y palabra de gratitud asimismo al Excmo. Señor Nuncio Apostólico, quien lógicamente ha intervenido en este caso, como correspondía.

—Y ahora estamos, como quien dice, en las vísperas de la Consagración del Nuevo Obispo.

—Así es. Será la del domingo una ceremonia magnífica. Será consagrante el representante del Papa, el Excmo. Sr. Nuncio. Yo asistiré, conjuntamente con el Excmo. Señor Arzobispo, como Obispo co-consagrante en esa consagración, lo que para mí será de particular emoción y complacencia.

Por lo demás, a estar a las noticias que me han ido llegando, existe un gran entusiasmo, tanto en la Diócesis como fuera de ella, en torno de las ceremonias del domingo; anúnciánse numerosas peregrinaciones desde varios departamentos, y se cuentan por millares las personas que quieren presenciar la ceremonia, acompañando así, con su amistad y con su aprecio, a Monseñor Cavallero en ese momento culminante de su vida. Es seguro que el amplio templo de la ciudad de Trinidad será insuficiente para dar cabida a todos los que habrán de concurrir.

Requerimos luego de Monseñor Viola algunas impresiones acerca de su viaje.

—Como le expresé al comienzo, mi viaje obedeció a una prescripción médica. De ahí, que en los diversos países en que estuve —Francia, Bélgica, Holanda, España, Italia, Luxemburgo—, no me haya detenido a realizar estudios especiales sobre su situación. Sin embargo, pude comprobar cómo, en toda Europa, se advierte un gran movimiento, y una gran preocupación por los problemas sociales que tienden a ocupar el primer plano; y han dado lugar a un acercamiento cada vez más visible a las normas y soluciones de la Iglesia.

Todo eso sin descuidar, antes al contrario dando mucha importancia a las obras de apostolado religioso directo. Entre ellas, hemos visto sobre todo florecer la obra de los Ejercicios Espirituales.

—¿Qué nos dice, Monseñor, del Congreso Eucarístico de Barcelona?

—Ya ustedes han dado noticias del mismo, y de la extraordinaria magnitud que lograra. Fué una demostración de fe sencillamente magnífica y emocionante. Quiero referirme sólo a dos de sus aspectos. En primer lugar, a la grandiosa Comunión de Hombres que, con ser numerosísima, de cifras por demás elevadas, tuvo un orden perfecto, lo que demuestra una preparación y organización extraordinaria. El otro momento culminante fué el de la ordenación simultánea de 820 sacerdotes. Fué en realidad un hecho único en la historia de la Iglesia, y que estuvo maravillosamente sincronizado. Imagine, pues, la profunda emoción espiritual que esos dos hechos produjeron en los espíritus, aún en los más indiferentes.

—Y a su vuelta a la patria, ¿qué impresiones le acompañaron, Monseñor?

—Todo el tiempo que estuve en Europa, atendiendo a prescripciones severas de los médicos, hube de mantenerme alejado de toda preocupación por los problemas de aquí, muy a pesar mío, por supuesto. De aquí que al llegar de vuelta, me hayan impresionado mucho ciertas realizaciones que pude comprobar de inmediato, por las resonancias que de los mismos se me hicieron llegar.

En primer lugar, como acto realmente trascendente, debo consignar el de la colocación de la piedra fundamental del nuevo gran Seminario. Es un hecho en realidad auspicioso, y que viene a acercar, ya en forma definitiva, la realización de esa magna empresa en que se ha empeñado nuestro venerable hermano el Excmo. Sr. Arzobispo. Y le doy la primacía a esta ceremonia, porque no debemos olvidar nunca que el problema de nosotros el problema básico y fundamental.

He oído también los ecos de la

(Continúa en la pág. 10ª, 1ª col.)

"VERBUM DEI NON EST ALLIGATUM"

EL ESCUDO DEL NUEVO OBISPO

El nuevo Obispo Mons. Cavallero ha puesto como lema de su escudo esta frase: "Verbum Dei non est alligatum". (La palabra de Dios, a nada se ata). Esta expresión sirve de colofón a la Espada de la Verdad que surge de la Cruz, a arriba los campos de las armas episcopales.

Mons. Barbieri

El Excmo. Señor Arzobispo actuará en la ceremonia de esta mañana como Obispo co-consagrante

El Excmo. Sr. Nuncio de Su Santidad Mons. A. Paccini, Obispo Consagrante

Un breve del Sumo Pontífice designó al Excmo. Sr. Nuncio Apostólico Monseñor Alfredo Paccini Consagrante de Monseñor Cavallero. Por lo tanto, el distinguido representante del Santo Padre será quien presidirá la hermosa ceremonia litúrgica en la cual el nuevo Obispo electo recibirá la plenitud del sacerdocio en medio de la emocionada presencia de una multitud de fieles.

ESTA SERA LA CEREMONIA DE CONSAGRACION

Hermoso significado del acto litúrgico

La consagración de un Obispo es sin duda el acto litúrgico más solemne de la Iglesia Católica. Supera a todas las ceremonias, y la Iglesia rodea a esta consagración de los más grandes simbolos.

● SENTIDO DE LA CEREMONIA

Digamos en primer lugar que no se trata de una imposición de insignias, sino de un sacramento, el del Orden Sagrado, que se administra para permitir al consagrado poseer la plenitud del Sacerdocio.

Luego de recibirlo, el Obispo, sucesor indiscutido de los Apóstoles, está habilitado para administrar todos los sacramentos, asegurando así sobre la tierra la perpetuidad del sacerdocio católico.

La Consagración Episcopal imprime carácter y confiere las gracias especiales que necesita el que lo recibe para ejercer su Ministerio.

● EL JURAMENTO DEL ELECTO

Comienza la ceremonia de la Consagración por el Juramento que el Electo hace delante del Obispo que lo va a consagrar. Este juramento puede hacerse con anterioridad. En el caso presente, Mons. Cavallero prestó juramento en la tarde de ayer.

Por el juramento, el Electo se compromete a mantenerse fiel y obediente a la Santa Iglesia, al Sumo Pontífice y a sus sucesores. A guardar los secretos que le sean confiados, a impedir que se atente contra la Silla Apostólica, a acudir puntualmente a los Concilios a que sea llamado.

Más adelante, el juramento se refiere a los deberes pastorales y a su relación con las debidas comunicaciones con la Santa Sede, y termina con la afirmación de que no venderá ni enajenará los bienes de la Diócesis sin previa anuencia de la Santa Sede.

Luego el Electo toca con ambas manos el Libro de los Evangelios y pronuncia estas palabras: "Así Dios me ayude y éstos sus Santos Evangelios".

El Obispo Consagrante le contesta: "A Dios gracias".

● LA CEREMONIA DE HOY

A la hora señalada llegarán a la Iglesia Parroquial de Trinidad el Consagrante, Mons. Alfredo Pacini, el Electo, Mons. José M. Cavallero, y los dos Obispos llamados Asistentes o Co-consagrantes, Monseñores Antonio Mª Barbieri y Alfredo Viola. Luego de una breve oración, el Consagrante ocupará el trono y comenzará a revestirse con los paramentos pontificales. Lo mismo harán los Obispos Co-consagrantes y el Electo.

Una vez revestidos, se acercarán al altar, y el más antiguo de los Obispos Asistentes, dirigiéndose al Consagrante, le dirá que la Santa Madre Iglesia pide que el Presbítero allí presente sea elevado a la dignidad del Episcopado.

Mons. Pacini hará entonces leer las Bulas y los Mandatos Apostólicos en las cuales se de-

(Continúa en la pág. 10ª, 4ª col.)

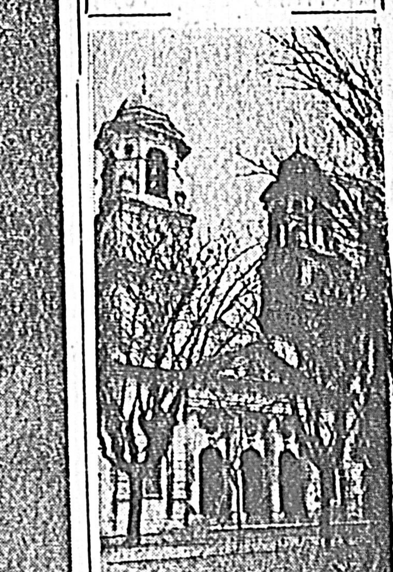
LOS PADRINOS DE MONSEÑOR CAVALLERO

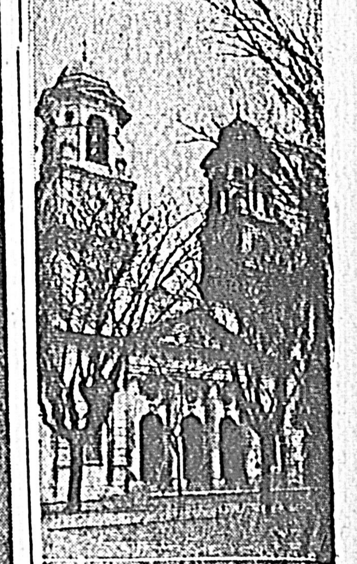
Apadrinarán la ceremonia de consagración del Obispo las siguientes personas:

Dr. Horacio Rubio.
Dr. Juan M. Cristech.
Dn. Rafael Oholeguy.
Dn. Eladio A. Gaito.
Dn. Eduardo Mac Coll.
Dn. Severo Cavallero.

Son grandes figuras del catolicismo trinitario, a las que se agrega, como representante de sus familiares, un hermano de Mons. Cavallero.

La Iglesia Parroquial de Trinidad





En la Iglesia Parroquial de Trinidad, que el celo del Pbro. Cavallero ornó con sus bellas torres, se llevará a cabo hoy la ceremonia de consagración episcopal de su Párroco ejemplar.

Monseñor Viola plenamente satisfecho ante el nombramiento de su auxiliar

(Viene de la pág. 9ª)

brillante y fructífera Semana Social, recientemente realizada, y que habrá de dar copiosos frutos, sin duda.

Y en tercer término, en el terreno de la enseñanza, tan importante para nosotros, debo significar la gratísima impresión que me causaron la realización del Congreso de la APAC y la reunión de Directores de Colegios, que la UNEC realizó a mediados del año.

Esto en cuanto a Montevideo. Por lo que respecta a mi Diócesis, aún no he podido llegar a su sede, pero por lo poco que sé, tengo que agradecer todo el esfuerzo que han realizado el muy querido Vicario General Monseñor Juan C. Osés y los demás colaboradores del Clero en mi ausencia.

Aunque no tengo informaciones completas, sé que voy a encontrar la Casa de Vacaciones de nuestro Seminario casi terminada, habiéndose iniciado su construcción después de mi partida para Europa.

Terminando la entrevista, Monseñor Viola tuvo amables palabras para nuestro Diario, y para el esfuerzo de superación y mejora que ha podido comprobar en el mismo. Esas palabras iban dirigidas particularmente para el nuevo Director de nuestra hoja, el Dr. César Luis Aguiar, en quien redunda el mérito de esas mejoras, cuyas resonancias le llegaron, con tanta complacencia suya.

Y al mismo tiempo queremos decir una palabra de gratitud al querido amigo Doctor Tomás G. Brena, quien durante tantos años desempeñó la ardua tarea de Director de "EL BIEN PUBLICO", que yo se perfectamente que él aceptó pura y exclusivamente cumpliendo un deber de su conciencia de católico.

Y nos despedimos del querido Prelado salteño, agradeciendo la amabilidad de sus notas y la de su generoso recuerdo para nuestro diario.

Acuerdo Comercial

Prórroga de vigencia

En la mañana de ayer, sábado 25, se realizó el cambio de notas entre el Ministerio de Relaciones Exteriores y el representante del Gobierno de Japón, Sr. Ken Usui por el cual se prorroga hasta el 27 de abril de 1953, la vigencia de los términos y disposiciones del Acuerdo Comercial Provisorio entre la República Oriental del Uruguay y el Japón.

En la Sociedad Amigos del Jardín

Celebró nueva sesión la Sociedad Amigos del Jardín, considerando numerosos asuntos, entre ellos los siguientes:

Recepción de algunos libros que fueron donados por la Editorial Peuser, para la Biblioteca.

—Consideración de la nota del M. de Salud Pública, sobre colaboración para el embellecimiento de los jardines hospitalarios. Se colaborará con mucho gusto.

—Se informó de la amplia propaganda que ha venido realizando en el interior el señor Cornelio Pitzer, como representante de la institución, y de la distribución por el mismo de semillas, en diversas instituciones, escuelas, etc.

—Recepción de agradecimientos de Directoras de varias escuelas del interior.

—Nota del Dr. R. C. Allen, Secretario General de "The American Rose Society", en la que anuncia una posible visita. Se le contestó que se le recibirá muy gustosamente.

—Nota del prestigioso floricultor argentino, señor Mario Camueyrano, agradeciendo el recuerdo del mismo en la reciente asamblea.

—Se da cuenta de la propaganda que realiza en Mercedes la señorita Adela Palacios Chelle (Sofrosine).

—Se consideraron otros asuntos de trámite.

Esta será la ceremonia de Consagración

(Viene de la pág. 9ª)

signa Obispo al Electo Monseñor Cavallero y se autoriza al Consagrante a administrar el Sacramento.

● EL EXAMEN

Terminada la lectura de los Decretos, el Consagrante someterá a severo examen al Electo. Todos tomarán asiento en sus lugares, y el Consagrante recordará que la disciplina de los Santos Padres manda y enseña que aquel que ha sido elegido para el Episcopado debe ser interrogado respecto de su fe, de sus costumbres, del ajuste de su vida para cumplir con la pesada responsabilidad que asume. A cada una de las preguntas, el Electo contestará "Quiero". Luego del interrogatorio sobre la disciplina y la conducta, seguirá un examen sobre los misterios de la fe. Sobre la Unidad y Trinidad de Dios, sobre la Divinidad y Humanidad de Jesucristo, sobre la Divinidad del Espíritu Santo, sobre la Santa Iglesia Católica, el Bautismo y el perdón de los pecados. A todas estas preguntas el Electo contestará "Creo".

● LA MISA

Una vez realizado el examen, el Consagrante y el Electo se revestirán para comenzar la Santa Misa en el mismo Altar. El Electo se despojará de la Capa Pluvial; calzará las sandalias; pondrá sobre su pecho la cruz pectoral y se revestirá ya con los paramentos pontificales: tunicela, dalmática y casulla.

Consagrante y Electo rezarán juntos la Misa propia del día, con algunas ligeras variantes relativas a la consagración episcopal.

● LA CONSAGRACION

Una vez rezadas las oraciones posteriores a la Epístola, se interrumpirá la Misa y volverán Consagrante, Electo y Asistentes a ocupar sus asientos. Desde allí, el Consagrante recordará a los presentes las múltiples obligaciones que pesan sobre el Obispo, y exhortará a los circunstantes a orar para que Dios le conceda las gracias necesarias.

Se comenzará entonces a cantar las letanías de los Santos. El Consagrante y los Obispos Asistentes se arrodillarán, y el Electo se posternará en el suelo, en la posición litúrgica de mayor súplica.

Terminadas las letanías llegará el solemne momento de la Consagración. El Consagrante impondrá sobre la cabeza y los hombros del Electo el Libro de los Evangelios. Un sacerdote sostendrá por detrás el libro abierto durante la Consagración. Habrá llegado el sublime momento. El Presbítero Electo va a convertirse en Obispo Consagrado. El Consagrante y los Obispos Asistentes impondrán las manos sobre la cabeza del Electo y pronunciarán las palabras sacramentales: "Recibe el Espíritu Santo".

Luego de la imposición de manos, el Consagrante entonará un Prefacio donde se recuerdan las prescripciones del Antiguo Testamento sobre los ornamentos sacerdotales. Se recuerda en él que el ornato externo de los hábitos sacerdotales es la expresión del brillo de las almas de los Pontífices. Y termina pidiendo a Dios que conceda al Consagrado las gracias necesarias para que en sus obras luzca el fulgor de las antiguas vestiduras.

● LAS UNCIONES

Se cantará luego el Veni Creator, que es el himno del Espíritu Santo, y en su segunda estrofa se ungirá con el óleo llamado Santo Crisma la tonsura del Consagrado. El Consagrante, mientras traza una cruz dirá: "Sea ungida y consagrada tu cabeza por la bendición celestial en el orden Pontifical, en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo".

Rezará luego el Consagrante una larga y hermosa oración en la que pedirá detalladamente para el nuevo Obispo los favores y gracias para su ministerio. Que el óleo derramado sobre su cabeza recorra todo su cuerpo, para que sea llenado de la virtud del Espíritu Santo, que no se vanaglorie de su poder, que todo cuanto ate en la tierra lo sea en el cielo, que odie la soberbia y ame la verdad y la humildad. Terminará la oración con una nueva bendición.

● UNCION DE LAS MANOS Y DEL DEDO PULGAR

Se ungirá luego con el Oleo Santo y con Santo Crisma las manos y el dedo pulgar de la mano derecha del Consagrado. Mientras se tracen las cruces sobre las manos, el Consagrante pronunciará la fórmula ritual diciendo que todo cuanto esas manos bendijeren quedará bendito, y todo cuanto consagraren quedará consagrado.

● PRIMERA ENTREGA DE LAS INSIGNIAS

Una vez terminadas las unciones con el Oleo y con el Crisma de la cabeza y de las manos del Consagrado, el Consagrante bendecirá y entregará una parte de las insignias episcopales. Comenzará por el báculo, símbolo Pastoral del nuevo Obispo; luego de bendecido lo entregará al Consagrado, y lo exhortará a mostrarse inexorable al corregir los vicios y a administrar la justicia manteniéndose dulce y sereno en el castigo y en la severidad. De inmediato procederá el Consagrante a bendecir el anillo pastoral, que luego colocará en el dedo anular de la mano derecha del nuevo Obispo, recordándole que es símbolo de fidelidad y de fe, y que queda obligado a guardar inmaculada a la Esposa de Dios que es la Iglesia.

Por último, el Consagrante pondrá en la mano del Consagrado el Libro de los Evangelios, que hasta ese momento habrá estado sobre su cabeza, y al entregárselo le ordenará que vaya y predique al pueblo puesto bajo su cuidado, recordándole que Dios es suficientemente poderoso para colmarlo de su gracia, y que es el Unico que reina por toda la eternidad.

Llegado este momento recibirá el nuevo Obispo el ósculo de paz de su Consagrante y de los otros dos Obispos Asistentes, con la fórmula habitual de "La paz sea contigo" a lo que se responde "Y también con tu espíritu".

● CONTINUA LA MISA

El nuevo Obispo se apartará un momento para lavarse las manos y la cabeza, y luego continuará la misa. El Consagrante celebrará en el Altar Mayor y el Consagrado en otro. Llegado el Ofertorio, volverá el Consagrante a tomar asiento, y el nuevo Obispo, acompañado de sus Asistentes, y poniéndose de rodillas ante el Consagrante, le hará una ofrenda consistente en dos panes, dos cirios encendidos y dos barrilitos de vino, uno dorado y otro plateado, que llevarán grabados los escudos de los dos Obispos, el Consagrante y el Consagrado. Esta ofrenda recuerda la contribución de los fieles al sostenimiento del culto y del clero, que se practicó muchos siglos en la Iglesia, y también la pobreza que debe distinguir a los Obispos.

La Misa continuará ahora rezada por el Consagrante y el Consagrado en el mismo altar. Ambos consagrarán la misma hostia y el mismo cáliz, rezando simultáneamente las oraciones. Cuando llegue el momento de la Comunión, el Consagrante y el Consagrado consumirán por mitades la Sagrada Hostia y el Sagrado Cáliz. La Misa continuará hasta el final con los dos Obispos actuando simultáneamente.

● LA MITRA Y LOS GUANTES

Terminada la Misa, el Consagrante bendecirá las dos insignias episcopales que aún no han sido impuestas.

Comenzará por la "mitra". Luego de bendecirla, la colocará en la cabeza del nuevo Obispo, mientras reza una oración en la que suplica a Dios que ese símbolo de armadura que son dos Testamentos sirva al Consagrado para oponer resistencia a los enemigos de la verdad.

Se procederá luego a bendecir y entregar los guantes. Mientras cubre las manos del nuevo Obispo el Consagrante dirigirá también a Dios una oración pidiendo para el Consagrado gracias para su nueva misión.

● TOMA DE POSESION DE LA SEDE

Terminada la entrega de las insignias, el Consagrante y el primer Obispo Asistente tomarán de la mano al Consagrado y lo acompañarán hasta el trono. Esta será la toma de posesión de la Sede.

Se cantará luego el himno de Acción de Gracias, el Te Déum, mientras el nuevo Obispo, acompañado de los dos Obispos Asistentes, recorrerá la Iglesia impartiendo su primera bendición Episcopal al pueblo.

● FIN DE LA CEREMONIA

Terminado el recorrido, y vueltos al presbiterio, el nuevo Obispo despedirá a su Consagrante y a los dos Co-consagrantes deseándoles larga vida. Por tres veces hará genuflexión delante de ellos mientras dirá también por tres veces "Ad multos annos". Se repetirá luego el saludo de paz, pero esta vez será el nuevo Obispo quien lo dará a los que fueron su Consagrante y sus Co-consagrantes. Luego se termirá la Misa con el Evangelio de San Juan.

Habiendo ya concluído las ceremonias, los Obispos se despojarán de las sagradas vestiduras y se organizará la procesión de salida del templo.

Un nuevo Obispo de la Iglesia de Dios se habrá incorporado a la legión de los Apóstoles de Cristo, y cumplirá el Mandato Evangélico: "Id, y predicad a todas las gentes"...

Del Sr. EDUARDO D. MAC COLL

PREDICANDO EL EVANGELIO...

En un mundo que se caracteriza por el egoísmo y materialismo que inspira la mayor parte de sus actos y por la falta de una moral sólida que los regule, pocas son las veces en que aparecen hombres de tal talla y rectitud de proceder e inspirados por tan altos ideales, que permitan traducir en una sola frase la orientación y el móvil de una vida junto a la expresión clara de un carácter o de una personalidad.

Monseñor José María Cavallero es uno de esos casos excepcionales: su vida y su obra pueden sintetizarse en torno del versículo de la Epístola que el Apóstol San Pablo escribiera mientras estaba encadenado en las prisiones de Roma, "La palabra de Dios no tiene ataduras", que ha adoptado como lema de su escudo episcopal.

Recordamos al Padre Cavallero cuando se hizo cargo de la Parroquia de Flores hace ya más de veinte años: un sacerdote joven de intensa vida interior, dispuesto a cumplir la tarea de enorme responsabilidad ante Dios y ante los hombres, cual es la formación y dirección espiritual de las almas.

Con la humildad que surge naturalmente del conocimiento de la incapacidad del hombre para realizar por sí obra efectiva en el terreno de lo espiritual; de su absoluta confianza en el amor de Dios a los hombres y en su infinita misericordia que no desoye nunca la oración confiada del creyente, concentró y fundó su acción sacerdotal en predicar el Evangelio, a explicar y difundir la palabra de Dios para a través de ella enseñar a los fieles a conocer, amar y servir a su Creador.

La obra del sacerdtoe se extiende, —a través de sus sermones, círculos de estudios, retiros espirituales y visitas parroquiales—, a todos los rincones del departamento. Mientras el hombre cumple hasta el último sacrificio la misión que se le ha confiado, Dios hace todo lo demás accediendo a la oración de su Ministro y la acción milagrosa de la Gracia va consolidando la formación espiritual de las almas, que a medida que van comprendiendo el verdadero fin para que fueran creadas, al mismo tiempo que elevan sus corazones al Creador van aprendiendo también a apreciar y cumplir la obligación que como cristianos tienen contraída con sus hermanos y con la sociedad, como reflejo y consecuencia de la caridad divina.

Esta ha sido la gran obra de Mons. Cavallero: enseñar a los hombres a amar a Dios ...todo lo demás no es más que el efecto natural de este conocimiento y de este amor.

La obra que se percibe es enorme: es la reconstrucción y terminación de la Iglesia de Trinidad y su casa parroquial; son las capillas y oratorios diseminados por la ciudad y la campaña para facilitar a todos los fieles el cumplimiento de su instrucción y deberes religiosos; es ese Colegio del Sagrado Corazón que ocupa toda una manzana, en cuyas aulas cientos de niños de todas las esferas sociales van a recibir gratuitamente y en absoluta igualdad de tratamiento la verdadera instrucción y formación cristiana, mientras los mayores acuden a él en las horas de la tarde y de la noche a completar los cursos de especializacines; colegio cuya construcción, organización y mantenimiento enteramente de carácter particular es el asombro de todos y ha provocado una verdadera revolución en la orientación del colegio católico, y es una manifestación irrebatible de la obra moral y social que la Iglesia puede y debe realizar dentro de la colectividad en que vive.

Pero si se considera que esta realización realmente extraordinaria no es más que el efecto palpable de la otra obra de formación espiritual a que hemos hecho referencia, fácil es comprender el alcance ilimitado que en el terreno espiritual ha producido la siembra permanente e incansable de la palabra de Dios que ha venido realizando Mons. Cavallero a lo largo de los veinte años que ha cumplido ejemplarmente su elevado ministerio en el Departamento de Flores.

La siembra ha comenzado a dar abundantes frutos y la acción iniciada ya desborda los límites del departamento para unirse a la gran corriente de renovación espiritual de la humanidad, que la Iglesia dirige en su lucha sin desmayos para salvar a la sociedad moderna del materialismo que la ahoga.

La consagración de Mons. Cavallero llega en momentos de consolidación de la obra que ha venido realizando y aparece como justo y merecido premio al trabajo incansable del ilustre sacerdote, que sube a ocupar el elevado sitial de episcopado para continuar con renovadas energías la predicación del Evangelio, mientras el pueblo en masa se prepara para tributarle una imponente manifestación de cariño y simpatía.

EDUARDO D. MAC COLL.

Monseñor Cavallero y el Instituto Secular

"Sociedad del Magisterio y del Apostolado Parroquial"

El extraordinario sacerdote y orador sagrado Rvdo. P. Ricardo Lombardi, en una alocución que hizo al Clero, durante la "Cruzada de la Bondad" de 1949, dijo: "Si Pío XII no hubiera hceho durante su Pontificado otra cosa que aprobar los Institutos Seculares, esto solo bastaría para que se le considerara como un gran Papa".

Hoy, estudiando la silueta luminosa de Monseñor José María Cavallero, hacemos nuestras aquellas palabras del P. Lombardi, para afirmar sin temor de equivocarnos que, si Monseñor José María Cavallero durante su Curato, no hubiera hecho otra cosa que fundar el Instituto "Sociedad del Magisterio y del Apostolado Parroquial", esto solo bastaría para que se le considerara como un gran Párroco.

El lector comprobará que tal afirmación no es exagerada al considerar la magnitud de la Obra, no sin divina inspiración ideada y plasmada en feliz realidad, por Monseñor Cavallero, con el apoyo maternal y total de la Santa Madre Iglesia, primero por Su Excia. Rvma. Monseñor Dr. D. Alfredo Viola y luego por Su Santidad reinante Pío XII, significando ambos para Monseñor Cavallero, en circunstancias tan especialísimas, espejos verdaderos de las complacencias divinas.

Antes de presentar un bosquejo de la naturaleza y fines de este Instituto Secular, es interesante saber que en su nacimiento del 28 de junio de 1946, precedió a la promulgación de la "Provida Mater Ecclesia" de S. S. Pío XII, Constitución fundacional, en lo jurídico de los Institutos Seculares, realizada el 2 de febrero de 1947, lo que habla elocuentemente del espíritu profético de su inspirado fundador Monseñor José María Cavallero, que con verdadera intuición filial, parece que quiso adelantarse a los deseos de su Madre, la Santa Iglesia.

★ Naturaleza del Instituto

"La Sociedad del Magisterio y del Apostolado Parroquial", es un Instituto Secular, construído a norma de la "Provida Mater Ecclesia", cuyos miembros profesan en el siglo los consejos evangélicos para adquirir la perfección cristiana y ejercer plenamente el apostolado.

★ Misión específica: AL SERVICIO DE LA JERARQUIA

Su característica es, vivir para colaborar enteramente con la Parroquia, orientando toda su actividad para fomentar y promover la vida parroquial y diocesana, inculcando el espíritu de acatamiento y de incondicional colaboración de cada feligrés con la Jerarquía Eclesiástica, según sus normas y orientaciones. Para sus miembros ninguna obra de la Diócesis y de la Parroquia en que actúan le es indiferente, sino como especialmente mandada por Dios, y como una obligación específica de su vocación. Por eso su pecualiar característica: Pensar siempre con su Obispo y con su Párroco y secundar generosamente sus iniciativas tendientes a propagar e intensificar la vida cristiana parroquial y diocesana según los supremos intereses de la Iglesia.

★ Plena y total consagración al apostolado

Manifiéstase principalmente a) por su dedicación a la enseñanza en todos sus grados: primaria, media, superior, y enseñanzas especiales en escuelas o liceos parroquiales, pudiendo y debiendo actuar sus miembros, en función del apostolado, en otros institutos privados y aún oficiales; b) enseñanza del catecismo a pequeños y adultos; preparación de misiones o de visitas del sacerdote, ejercicios espirituales, etc.; c) participación en las ramas femeninas de la A. C. y en todas las Instituciones Parroquiales de apostolado externo tratando de ser el alma de las mismas y contribuyendo a la formación de dirigentes fomentando en ellas la auténtica vida parroquial; d) organización de cursos especiales para Obreras y Empleadas; e) establecimiento de centros de Asistencia Social atendidos por Asistentes Sociales del Instituto técnicamente preparadas; etc.

Colegio del Sagrado Corazón, de Trinidad, desde donde se irradia la influencia de la Sociedad del Magisterio y del Apostolado Parroquial

★ Su preparación religiosa y ascética

La preparación de las socias para esta tarea apostólica, es extensa e intensa, dado las grandes dificultades que "en su estado de perfección" en medio del fragor del mundo encontrarán y frente a las cuales han de reaccionar victoriosas y varonilmente. Victoria ésta para la cual se necesita "una suma de vista y previsión, de destreza y de buen juicio, de cordura y fortaleza, y suavidad, que hallarán en el auxilio divino mediante una intensa vida interior del alma" adquirida en la oracion, en el estudio, y en el ejercicio de las virtudes, durante los ocho años de formación que preceden a la incorporación perpétua del Instituto.

★ Formación cultural

La obligación de esta formación, está determinada muy especialmente en la Regla del Instituto que a Directoras y súbditas les estipula la preferente atención por su formación intelectual, instándolas a todas para terminar una carrera o especializarse en algún aspecto del apostolado externo, si es posible en los Institutos oficiales, a fin de que obtenidos los títulos y diplomas correspondientes, maestras, escribanos, abogadas asistentes sociales, etc. sean aptas para desempeñarse técnicamente en cualquier lugar que los Superiores dispongan para la extensión del reinado de Cristo y la conquista de las almas "ejerciendo el multiforme apostolado y los ministerios, en lugares, tiempos y circunstancias vedadas a los sacerdotes y religiosos".

En efecto, se habla mucho actualmente de "instaurare omnia in Christo", del "apostolado del semejante por el semejante" en el propio ambiente, dado que hay muchos sectores inaccesibles al sacerdote. Se insiste en el "espíritu misionero" ante la apostasía de las masas. Pues bien, este Instituto Secular, nacido precisamente en el momento de la crisis trascendental en que vivimos, reúne en sí, todas las condiciones para realizar estas consignas y estos deseos. Sus miembros religiosa y ascéticamente formados e intelectualmente capacitados, llevados de la poderosa energía de su vida interior que radica en la caridad de Cristo, y sintiendo en su propia carne los sufrimientos, las angustias, los problemas de sus semejantes en medio del mundo, sin ningún distintivo o hábito especial externo que los pudiera retraer de ellos, ejercen un apostolado eficacísimo preparándolos especialmente para el contacto con el Sacerdote.

Este Instituto, que como dijimos al principio, nació en forma privada el 28 de Junio de 1946 como piadosa Asociación, obtuvo la Aprobación de la Santa Sede, el 26 de abril de 1949, siendo erigido canónicamente por Su Excia. Revma. Monseñor Dr. D. Alfredo Viola, Obispo de Salto, el 25 de abril de 1950.

Para la rapidez de su sanción aprobatoria de parte de la Santa Sede, y por su programa maravilloso de acción apostólica, realmente es de los "verdaderamente providenciales" según palabras del Santo Padre. Y si su pronta aprobación fué entonces una clara manifestación del querer divino, no menos lo es ahora el hecho de que la Santa Sede haya distinguido como hijo predilecto al Padre Fundador, hoy Monseñor José María Cavallero, elevado a la plenitud del Sacerdocio, con lo cual la Santa Madre Iglesia, si puso un selio divino a todas sus obras, lo imprimió muy especialmente a ésta, la más cara de su corazón de Padre y de Pastor.

G. P.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Séptimo Turno, se hace saber al público que ante este Juzgado se han presentado don Carlos Luis Mario Glandana y doña Anselma Anunciada Codari, solicitando la rectificación de las partidas que se expresarán, en la siguiente forma: 1o.) En la partida de matrimonio de los comparecientes, donde el contrayente figura con el nombre y apellido de "Luis Gandana", debe decir: "Carlos Luis Mario Glandana", y donde su señor padre aparece con el apellido "Gandana", debe decir: "Glandana", y donde la contrayente figura como "Anselma Codari", debe decir: "Anselma Anunciada Codari". Y 2o.) En la de nacimiento de Anselma Anunciada Codari, donde la madre de la inscripta figura como "Teresa Redulnigg", debe decir: "Rosa Re Dionigi. Montevideo, setiembre 15 de 1952. — LUIS ANTONIO LAMAS (Actuario). V.-25-Oct.

Por CARLOS FARRO DEBELLIS

MONSEÑOR CAVALLERO, PARROCO

¿Qué ha hecho el P. Cavallero en Trinidad, al frente de esta Parroquia, a justo título considerada la más piadosa y eucarística de la Diócesis?

No es fácil contestar en pocas líneas esa pregunta.

Porque son veinte años, —cuatro lustros— de accionar incesante de trabajo sin pausas en lo espiritual y en lo material.

Pero podemos hacer una síntesis aproximada.

Podemos dar una visión sinóptica de la labor cumplida en esas dos décadas, como pocas fructíferas.

En 1932 se hizo cargo de una Parroquia por la que habían desfilado Párrocos aún hoy recordados con emocionado cariño.

No vino, es cierto, a roturar tierra virgen.

Vino a sembrar y a cultivar en una tierra que muchos Párrocos — desde Fray Ubeda el Benemérito — habían cruzado con la reja afilada del arado, logrando desmenuzarla, hacerla apta para las grandes siembras y las grandes cosechas.

* * *

Su obra puede y debe dividirse en dos:

La obra realizada hacia adentro: la obra realizada hacia arriba.

La primera es la obra lenta, sin brillo, silenciosa de la preparación de las almas.

Lo primero fué edificar, en cada alma de cada uno de sus feligreses, un templo vivo y palpitante, tibia morada de la Santísima Trinidad.

Con esos corazones así preparados, se lanzó después a la realización de la segunda parte hacia arriba.

Preparó las almas con su palabra encendida de predicador.

El P. Cavallero es un gran orador sagrado.

Su palabra arrebatadora y convincente, le ha preparado el camino de muchos éxitos.

Subido en la tribuna parroquial, se transforma: su palabra adquiere los matices más diversos.

Penetra los corazones, destruye los prejuicios, ilumina los entendimientos, abre puertas por las que entra a raudales la luz a las conciencias.

Es un predicador infatigable de los Ejercicios Espirituales.

Ahí radica el secreto de muchos de sus éxitos: los Ejercicios Espirituales que, en forma cerrada —según el método ignaciano— inició en 1931, a poco de llegado a nuestra ciudad.

Los Ejercicios eran una cosa casi nueva y revolucionaria en nuestro medio.

Con ellos, mediante ellos, preparó el camino a sus grandes obras futuras.

Transformó la Parroquia desde el punto de vista espiritual; le dió otra fisonomía.

Hizo la gran siembra con gesto amplio y ademán generoso.

Y después salió a recojer la cosecha, para iniciar otra siembra que al final veremos . . . .

Preparada la tierra, prontas las almas y los corazones para las grandes empresas, se lanzó a cumplir un plan pre-fijado de realizaciones materiales con vistas a la conquista de las almas.

Primero fué la Capilla dedicada a Santa Teresita.

Fué la primera obra.

Después la Capilla del Sagrado Corazón.

Y ya tenemos dos centros de enseñanza religiosa y de formación en los barrios.

Dos faros que estarán irradiando luz de Evangelio en los barrios de la ciudad.

Y entonces se lanzó a una de las obras magnas.

El decoro, la terminación, el embellecimiento del Templo Parroquial.

Setenta años habían permanecido truncas las torres.

Décadas llevaba la Iglesia sin altares definitivos, sin decorado, sin piso.

Anunció la obra.

Aquello parecía la gran locura el obstáculo contra el que se estrellaría y que determinaría el fracaso de todo su Curato.

Pero la obra se hizo: los corazones preparados por una larga prédica, por una vida interior intensa, hicieron posible la realización de la obra.

La casa de Dios se convirtió en un Templo magnífico, orgullo de los trinitarios.

La obra quedaba ahí, como para inmortalizar en la memoria de las generaciones el nombre del Párroco que la había acometido y realizado.

Parecía que era llegada la hora del reposo.

Sin embargo para el P. Cavallero, ya despuntaba el día de una nueva jornada.

La jornada de la gran siembra para el porvenir...

* * *

Y comenzó el Colegio Sagrado Corazón de Jesús.

Grande en cuanto a su edificio, moderno, amplio, cómodo, construido con una enorme visión y previsión de futuro.

Pero, más grande, aún, por lo que significa.

Cuando en todas partes la escuela católica pasaba las penurias propias de la escuela que había que pagar para sostener, él se larga con su idea revolucionaria de la escuela parroquial gratuita para todos los niños.

La democratización total de la enseñanza religiosa, le ha llamado un ilustre sacerdote de nuestros días, en oportunidad de su primera visita.

Así es: es la escuela de todos; de los pobres y los ricos; de los hijos de los hogares creyentes y de los hogares no creyentes.

La escuela que tiene que dar de comer todos los días a más de la mitad de sus alumnos.

La escuela que tiene que distribuir túnicas y útiles entre gran cantidad de sus discípulos, porque ellos no tienen para costeárselos.

Es la escuela adentrada en el alma del pueblo, porque el pueblo ha comprendido que es su escuela.

Allá está, blanca la enorme mole edilicia; grandiosa en su concepción arquitectónica.

Grandiosa en su concepción como centro de enseñanza.

Como semillero de futuro, como sembradora enorme proyectada hacia los surcos del porvenir.

* * *

¿El gran obrero terminó ya su obra?

No; aún saldrá algo más de su cerebro, de su corazón, de sus manos.

Y ello será otra revolución.

Por algo lee mucho a los Pontífices.

Nosotros creemos que esas lecturas engendran sus revoluciones.

Y otra nueva revolución fué el Instituto del Magisterio y Apostolado Parroquial.

Para el gran edificio del colegio; para la mole de blancas paredes, ésta es el alma viva, el corazón palpitante que le dará constante calor.

Es la gran revolución de nuestros tiempos.

De estos tiempos modernos, llenos de ideas antiguas, que necesitan estas revoluciones espirituales para renovarse sin treguas y no detenerse en su marcha hacia el porvenir.

* * *

El P. Cavallero es, ahora, el nuevo Obispo Auxiliar.

Su pensamiento y su acción se proyectarán hacia un campo mucho más amplio, de mayores posibilidades.

¿Qué va a pasar ahora?, se preguntan quienes lo conocen.

¿Se aquietará su pensamiento y su acción?

No lo creemos.

Como ha sido un gran Párroco, será un gran Obispo.

Tendremos que trasladar todos los adjetivos superlativos que hemos estado aplicando al Párroco, al Obispo.

Podremos trasladarlos desde ya, seguros de que no nos equivocaremos.

Algunas de las Insignias Episcopales de Monseñor Cavallero ejecutadas en los Estudios de Arte Sacro del Apostolado Liturgico bajo la dirección del Padre Agustín Born

CRUZ PECTORAL de oro con turmalinas verdes. BACULO PASTORAL... LOS ANILLOS EPISCOPALES... MITRA PRECIOSA... MITRA "auriphrigiata" (dorada). [illegible]

Significado y representación de los padrinos en la Consagración de hoy

Los padrinos en el acto de la Consagración Episcopal son aquellas personas que por amistad con el nuevo Obispo, o en representación de instituciones, tienen en la ceremonia un lugar destacado y al mismo tiempo alcanza en los momentos indicados alguno de los ornamentos u otros atributos necesarios a la ceremonia. No están previstos en el Ceremonial, pero a través de los años se ha incorporado a las ordenaciones sacerdotales y a las consagraciones la presencia de estos laicos, que por sus méritos tienen derecho a un lugar preferente y destacado en tan grande ceremonia.

- LOS PADRINOS EN LA CEREMONIA DE HOY

El Dr. Horacio Rubio, Presidente de la Junta Parroquial de Acción Católica, representará al apostolado parroquial que tan hondamente ha colaborado con Mons. Cavallero en los 20 años de curato.

El Sr. Eduardo Mac-Coll llevará la representación de los católicos de la campaña de Flores, los que a pesar de la distancia sintieron siempre el solícito cuidado y el afecto del nuevo Obispo.

Don Rafael Oholeguy representará a las familias católicas de todo el departamento. Familias católicas que tuvieron durante cuatro lustros el consejo, la palabra de consuelo, y una guía permanente en todas las horas.

El Dr. Juan M. Cristech investirá la representación de los católicos que en otro tiempo tuvieron el honor de ser feligreses de Mons. Cavallero y que ahora, en el momento de su ascensión al Episcopado, quieren estar presentes para testimoniarle su adhesión y su agradecimiento.

Don Severo Cavallero, hermano del nuevo Obispo, representará junto al Altar a la porción más querida de su corazón: su familia.

Y el Sr. Eladio Gatto será padrino representando a los obreros. Será el representante de la más numerosa y más cara porción de los fieles de la Iglesia. El trabajador cristiano y el humilde también estarán cerca de Mons. Cavallero en el momento en que reciba la Plenitud del Sacerdocio, y su presencia allí servirá también para recordar que el Fundador de la Iglesia fué Hijo de obreros y Obrero él también.

Almuerzo anual de Ex-alumnos del C. Sagrado Corazón

(Ex Seminario)

Una nueva jornada de camaradería habrán de vivir los numerosos ex-alumnos del Colegio del Sagrado Corazón —ex-Seminario—, reviviendo de nuevo los felices y pasados tiempos de Colegio. Quienes superaron ya largas jornadas en la vida, junto a quienes comienzan a recorrer casi, los caminos de la vida de hombres, estarán unidos en el alegre rememorar de los años del colegio, al lado, una vez más, de los venerados maestros, y de quienes los han sucedido en la formación de la juventud. Será, así, esta otra cita [illegible]

Los tickets pueden retirarse en la Portería del Colegio.

A los efectos legales se hace público que por resolución de sus socios de fecha 12 de Febrero de 1948 la firma "SOCIEDAD COMERCIAL DE LANAS LTD." procedió a elevar su capital social hasta la suma de $ 1.000.000,00 (Un millón de pesos), dividido en cuotas de un mil pesos ($ 1.000,oo) cada una. El capital aumentado que lo es de $ 990.000 oo fué suscrito en la siguiente forma: Carmelo Sociedad de Responsabilidad Limitada 891 cuotas por valor de $ 891.000,oo; y Fertex Sociedad Anónima 99 cuotas por valor de $ 99.000,oo. En este acto se aportó en calidad de capital integrado el cincuenta por ciento del capital aumentado quedando el mismo en poder de Carmelo S. de R. Ltd. Este contrato fué inscripto en el Registro Público de Comercio de 2º Turno con el Nº 33 del Fº 115 vº del Lº Nº 1 de "Contratos Sociales" con fecha Marzo 4 de 1948.

V.-O -28

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de 1ª Instancia [illegible] ... LES WRIGTHON cedió y transfirió a "FERTEX S. A." y ésta adquirió la cuota social que a aquel le correspondía en la Sociedad "SOCIEDAD COMERCIAL DE LANAS LTD.". El precio de esta cesión de derechos es la suma de $ 1.500.oo. Esta cesión fué inscripta en el Registro Público de Comercio de 6º Turno con el Nº 32 al Fº 248 vº y sig. del Tomo 12 del Registro de Contratos con fecha Diciembre 31 de 1945.

V.-O.-28

AL COMERCIO Y AL PUBLICO. — [illegible] ... midad al contrato constitutivo Carmelo S. de R. Ltd. entra a ocupar el puesto y lugar que a la segunda le correspondía en la Sociedad Comercial de Lanas Ltda. subrogándose en todos los derechos y obligaciones que la Sociedad vendedora tiene en su calidad de socio. Este contrato fué inscripto por ante el Registro Público de Comercio de 2º Turno con el Nº 45 del Fº 144 vº al folio 146 del Lº Nº 2 de Contratos Sociales con fecha Mayo 29 de 1944.

V.-O.-28

La Caja Popular de Trinidad iniciará la Sección Administración de Propiedades

La Caja Popular de Trinidad, la vieja y prestigiosa entidad de Crédito y Ahorro que se fundó el 1º de Marzo de 1914, termina de cerrar su 38º Ejercicio anual el 30 de Setiembre último, superando los resultados de años anteriores.

La labor desarrollada por los miembros directores de la entidad y la severa administración de la misma por la Gerencia y el personal de oficina, han contribuído, como siempre, a esos resultados halagüeños y a programar nuevas iniciativas para la mejor atención de sus clientes.

Una de ellas, que por resolución del Directorio y la Gerencia, será la apertura en el mes próximo de Noviembre de la Sección Administración de Propiedades.

Este nuevo servicio, necesario en una ciudad que ha progresado mucho en los últimos años, será llenado en forma ágil y económica para beneficio de quienes le entreguen esa Administración de sus fincas de alquiler.

Damos a continuación el Balance General del Ejercicio a que hacemos referencia:

ACTIVO

Disponible		
Encaje metálico: Vellón	$ 1.030.71	
Encaje fiduciario	" 80.616.00	$ 81.646.771
Exigible a la vista		
Banco de la República (cuenta corriente)	$ 251.268.14	
Otros Bancos	" 2.217.82	" 253.485.96
Realizable (Cobertura de Encaje)		
Deuda Pública $ 254.600 v/n		" 236.130.26
Realizable		
Inmuebles		" 10.967.00
Exigible		
Cuentas Corrientes	$ 920.058.98	
Valores Descontados	" 2.306.964.49	" 3.227.023.47
Inmovilizado		
Muebles y Utiles	$ 3.132.99	
Edificio Social	" 18.079.17	" 21.202.16
Varias Cuentas Deudoras		
Saldos deudores no especificados		" 83.226.66
TOTAL DEL ACTIVO		$ 3.913.682.32
Cuentas de Orden		
Valores Depositados		" 584.575.00
TOTAL		$ 4.498.257.32

PASIVO

Patrimonial		
Capital Realizado	$ 500.000.00	
Fondo de Reserva	" 146.767.00	
Fondo de Previsión	" 35.118.12	$ 681.885.12
Exigible a la vista		
Cuentas Corrientes y otros depósitos a menos de 30 días		" 189.014.57
Exigible a plazo		
Cajas de Ahorro y Alcancías (30 días de pre - aviso)	$ 1.583.998.51	
Depósitos a plazo fijo o a más de 30 días	" 1.136.116.01	" 2.720.114.52
Exigible		
Varios acreedores		" 81.553.69
Varias Cuentas Acreedoras		
Intereses a vencer	$ 141.114.42	
Utilidades a distribuir	" 100.000.00	" 241.114.42
TOTAL DEL PASIVO		$ 3.913.682.32
Cuentas de Orden		
Depositantes de Valores		$ 584.575.00
TOTAL		$ 4.498.257.32

Se constituyó la Asoc. de Docentes de Veterinaria

En Asamblea General de Docentes de Veterinaria, realizada el 21 de agosto último [illegible] ... hasta mayo de 1953 quedó integrada del siguiente modo:

Presidente, Dr. José Postiglioni; Secretario, Dr. Manuel Rodríguez González; Pro-Secretario, Dr. Manuel Muniz; Pro- Secretario, Alberto Bianchi; Tesorero, Carlos Carlevaro; Vocales: Walter García Vidal, Roberto Mederos, Julio Riet.

La Mesa Directiva ha realizado [illegible]

La Viruela ha desaparecido prácticamente del Uruguay gracias a la vacunación y revacunación de sus habitantes. — Colabore en la obra del Ministerio de Salud Pública [illegible]

El Aqto. Vigouroux hablará el 30 en Arquitectura

La Sociedad de Arquitectos del Uruguay [illegible] ... de estudios.

HOMENAJE A JOSE T. MEDINA

En el Instituto Histórico

[illegible] ... José Toribio Medina, por el [illegible]

Palabras de apertura, por el [illegible]

Nueva sucursal de Correos

La Dirección General de Correos anuncia que ha quedado librada al público la Sucursal de Correos de Distrito, Nº 4, ubicada en la calle San Quintín Nº 4266, y Agraciada la que atenderá los servicios postales y funcionará dentro del horario de 8 a 19 horas.

Obra positiva en todos los aspectos es la realidad del Gobierno Municipal de Flores

LA INTENDENCIA MUNICIPAL Y LA JUNTA D EPARTAMENTAL REALIZAN UN PROGRAMA DE FECUNDA ACTIVIDAD

Fruto del esfuerzo de conjunto de una población progresista y del proceso de una gestión administrativa apta y honesta en la que se ha tenido la videncia de todo el variado aspecto de la vida comunal, nos muestra hoy a la Ciudad y Departamento de Flores en la realidad de su adelanto: el espiritual, ansioso de afanes culturales; el material, en esos otros afanes de trabajo que vinculan la economía al bienestar y felicidad de los pueblos.

Trinidad ha salido de los moldes de aquella característica tranquila del primer cuarto de siglo y late ya en sus vigorosas arterias la potencia de sus producciones rurales, de su comercio activo, de su vida deportiva, artística y social.

Y siguiendo ese ritmo, hijo del buen gobierno y de la voluntad civilizadora, no pasará mucho tiempo sin que llegue a los oídos el run-run de los motores que transformarán sus buenas producciones en mayor riqueza nacional.

Si agregamos aún a lo dicho la envidiable posición geográfica que coloca a Trinidad como pibot de una de las principales rutas camineras nacionales, es fácil de advertir que la población que se mece sobre las aguas del Porongos, está llamada a una influencia decisiva en las actividades de la República.

Rigen hoy los destinos de la Comuna de Flores, con el beneplácito de sus pobladores, el Intendente Municipal, don Alfredo J. Puig y la Junta Departamental que preside el Dr. José L. Larrauri, desempeñando, respectivamente las secretarías los señores don J. Gualberto Sala y don Remigio Antúnez Castellanos.

La gestión del Intendente Sr. Puig, facilitada por el concierto de la voluntad popular que sin distinción de matices políticos acompaña la obra desvinculada de cualquier otro factor que no sea el de la mayor felicidad de sus conciudadanos, se desarrolla con grandes perspectivas de presente y futuro. Bastaría, para comprobar lo dicho, una ligera mirada a la actuación que le ha correspondido en los últimos cuatro lustros:

Desempeña el Intendente su cargo por cuarta vez. Lo ocupó durante el período 1934-1938; fué reelegido para la alta dignidad en el período siguiente, 1938-42; y, después de representar al Departamento en la Cámara de Diputados en el ejercicio legislativo 1942-1946, se le vuelve a conferir el cargo de Intendente Municipal en el período 1946-1950, para ser nuevamente reelecto en el actual, 1950-1954.

Integran el Gobierno Comunal de Flores en la actualidad, además de las personas nombradas, de cuya gestión nos ocuparemos más adelante, en carácter de Ediles titulares, los siguientes miembros: Héctor A. Insúa, Mario Cuevas, Juan Rodríguez Llerena, Dra. Carlota L. de Albisu, Fructuoso Garateguy, Carlos Haller, Juan Angel Couto, Armando Etchandy, Nemesio Borrallo, José A. Pollero, Luis E. Penza, Pedro V. Rivero, Esc. José S. Ibiñete, Ing. José R. Pou Thove.

"Dolor", talla de madera, de Mariluz Lazo. (Premio del M. de Salud Pública)

OBRAS DE VIALIDAD

La vialidad rural en un Departamento cuya campaña está dedicada con intensidad a las explotaciones agropecuarias, tenía que merecer a las autoridades municipales preferente atención y, así es fácil de observar que en los últimos años se han emprendido obras camineras de importancia, entre las que destacaremos las siguientes:

Carretera a Santa Adelaida: 19 kilómetros. Carretera al Paso de la Atatiras (12 kilómetros). Carretera de Cerro Colorado a Puntas de San José (6 kilómetros). Calzada de hormigón en el Paso de la Muchas (Arroyo Porongos). Calzada de hormigón en el Paso de la Cantera (Arroyo Maciel). Calzada de hormigón en el Paso de Ahogados (Arroyo Ahogados). Calzada de hormigón en Puntas de Porongos (Arroyo Porongos). Calcaza de hormigón en el Arroyo Tala (4ª Sec., camino a Cardona). Mejoramiento con equipo, de más de 150 kilómetros de caminos con infinidad de terraplenes para colocación de caños de desagüe.

Se encuentran en ejecución y en proyecto las siguientes obras: Carretera en el camino de Villas Boas, desde Estación J. J. Castro al comercio de Veiga, (27 kilómetros). Carretera al Paso de los Molles del Arroyo Grande, desde la Ruta 14 (19 kilómetros). Carretera a Puntas de San José, desde el comercio Abraham a la Escuela 22 (8 kilómetros). Carretera desde el kilómetro 148 Ruta 3, al Paso de Sánchez del río San José (15 kilómetros) con dos calzadas de hormigón en el Arroyo Pintos y Río San José. Mejoramiento del camino de la Cordobesa, desde calzada de Maciel a la Estancia Doña Pepa (20 kilómetros de mejoramiento primario).

VIALIDAD URBANA

En ese plausible afán de buen gobierno, se ha enfocado con buen éxito la pavimentación urbana y en estos días se está terminando la primera etapa de pavimentación de la ciudad de Trinidad consistente en 116 cuadras de hormigonado. Actualmente se gestiona una ampliación de la Emisión de Deuda Bonos de Pavimentación de las ciudades del Interior con el fin de llevar adelante la segunda etapa consistente en la pavimentación de 60 cuadras que actualmente están adoquinadas y se proyecta también el macadam bituminoso de 40 cuadras en las calles General Flores, Fray Ubeda, 25 de Mayo, Francisco Fondar, República Española y otras.

Debemos agregar que, teniendo presente el Municipio el grave problema de la conservación del afirmado, ha dictado interesantes decretos para defenderlo contra el tránsito pesado, ordenándolo en una reglamentación prudente.

5o. Salón de artes plásticas del Interior

LA INTENDENCIA Y LOS DEPORTES

No se ha omitido por el laborioso gobierno municipal la atención que merece la vida deportiva de la juventud; y en mérito a ello, se construyó un amplio estadio de Basketball, en ubicación céntrica con grandes gradas de hormigón, prefabricadas, que ofrecen cómoda capacidad para má de 2.500 espectadores.

Pero los afanes de cultura física no pararon aquí y, siguiendo el camino de las grandes iniciativas en ese sentido deportivo, se construyó también, en el Parque Centenario el gran estadio de fútbol. Recientemente, con motivo de la inauguración, se ocupó de esa obra la prensa de todo el país. Sin lugar a dudas es la más importante que se ha levantado en el Interior. Gradas de 70 metros de largo, 14 metros de altura con capacidad para 5.000 personas y amplios y cómodos vestuarios, duchas, servicios higiénicos y además están previstas otras instalaciones. Por ahora sólo tiene cancha de fútbol, pero se construirán también una pista de atletismo y un velódromo dentro del mismo perímetro cercado.

Para completar este panorama de educación física se proyecta en estos momentos una plaza de deportes en el Pueblo Ismael Cortinas y una pileta de natación en la Plaza de Deportes de Trinidad.

LA OBRA CULTURAL

Además de las becas y subvenciones que el Municipio otorga a estudiantes e instituciones culturales y artísticas, mantiene la Biblioteca Municipal y, el 12 de Octubre, bajo sus auspicios y los de una Comisión Organizadora que preside el Intendente, se inauguró el 5º Salón de Artes Plásticas del Interior, que aún permanece abierto. A la inauguración concurrió el Ministro de Instrucción Pública y Previsión Social, y se otorgaron premios por $ 4.000.oo.

Nuestro diario, atento a estas actividades culturales, iniciativas que merecen el más amplio apoyo, se ocupó preferentemente de este 5º Salón del Interior y, luego de una información de los actos de inauguración, se honró comentándole en su suplemento semanal de Artes y Letras del día viernes 17 del presente mes.

OBRAS DE SANEAMIENTO

Con la colaboración de la Dirección de Saneamiento, en el año 1952 se hicieron ampliaciones en la red de aguas corrientes en una extensión de más de 4.000 metros, estando a cargo del Municipio y de los vecindarios el zanjeado, relleno y los materiales necesarios para la unión de los caños. Con esta obra se ha conseguido llevar el agua corriente a los barrios más apartados de la ciudad.

SUBSISTENCIAS

Por moción del Sr. Presidente de la Junta Departamental, Dr. José L. Larrauri y habiéndose considerado por ambas ramas del Gobierno Municipal, que la carne se vendía a precios excesivos, se instaló un puesto municipal "Testigo" en el que se vende actualmente la carne de vacuno a $ 0.46 el Kg. y la de ovino a $ 0.36. Se distribuyó en el comercio toda la papa necesaria para el consumo de la población, la que se vendió a los precios límites fijados por la Intendencia.

ACTIVIDADES FORESTALES

Como se hace todos los años, se plantaron en el año 1952, 4.000 árboles para formación de bosques en los campos del matadero Municipal, calles, carreteras y Parques Municipales.

EDIFICIO MUNICIPAL

Siendo en estos momentos excesivamente reducido el Edificio Municipal para las necesidades actuales, la Intendencia propuso y obtuvo la autorización de la Junta Departamental para adquirir la finca lindera, propiedad de la Suc. Felipe Arrospide, en la suma de $ 50.000. De poder financiarse la operación con un préstamo bancario, se construirá el Palacio Municipal que, con un frente a la Plaza Constitución de más de 32 metros, dará cabida, no solamente a todas las oficinas de la Intendencia, sino también a la Junta Departamental.

• • •

Hemos expuesto a grandes rasgos la labor proba, inteligente y ágil en que están embarcadas las dos ramas del Gobierno Comunal de Flores.



Una vista parcial del magnífico estadio de la capital de Flores, que fué inaugurado en el presente año

Escribe el Pbro. Juan Campistrano

EL ESCUDO DEL NUEVO OBISPO

El escudo es ante todo una ejecutoria de grandeza. O espiritual, cuando ha sido acuñada en el troquel de la cultura, del apostolado o de la virtud; o de linaje, cuando fué amasada con el heroísmo de generaciones pasadas.

Pero siempre, y al cabo, de grandeza.

LOS OBISPOS

Con toda razón, como príncipes de la Iglesia, los Obispos "blasonan" sus armas espirituales.

Históricamente quizás habría que buscar las raíces de este viejo derecho, en aquellos tiempos en que el Obispado implicaba el ejercicio temporal de un señorío sobre tierras y mesnadas. Y que, más tarde, cuando declinó el poder terreno de los Prelados y desaparecieron sus tierras y privilegios, hubo de empeñarse exclusivamente en ese otro señorío más alto y de más rancia estirpe: el servicio de Dios en el apostolado y en la dedicación a la santa Iglesia.

MONS. CAVALLERO Y SU ESCUDO

Nada de esto podía estar ausente ni resultar extraño en el escudo de Mons. José Mª Cavallero, Obispo Titular de Utina y Auxiliar de Salto.

Porque la verdad es que su heráldica revive todo el secreto simbolismo de sus afanes sacerdotales, hoy anhelos de Obispo, refrendados por esa historia admirable que es su gestión al frente de la Parroquia de Trinidad durante 20 años.

Ilustramos para los lectores características del mismo:

Escudo tronchado. Dos campos: gules (rojo) y azur (azul). Sobre el campo de gules una antorcha y sobrepuesto, un pez. Cortando ambos campos una espada. Divisa: "Verbum Dei non est alligatum". Orlando el escudo: los emblemas del episcopado.

LOS COLORES

El azul y rojo que comparten el escudo, fueron escogidos con clara conciencia de su valor patriótico.

El nuevo Obispo siente legítimo orgullo de haber visto la luz primera en los mismos campos donde el año 11 resonara el Grito de Asencio.

Quería así incorporado a sus blasones un hondo sentir de Patria y de los ideales de Artigas con los que desde su niñez ha vivido identificado en todas sus obras.

LA ANTORCHA

Simboliza la luz verdadera que debe iluminar a todo hombre sobre todo cuando se inicia en los caminos de la vida. De ahí su preocupación por la educación católica especialmente de la niñez.

Mons. Cavallero no ha sabido jamás esconder la luz bajo el celemín —para usar la frase evangélica— sino que la ha levantado y hecho flamear desvaneciendo oscuridades e ignorancias. Porque si de algún problema Monseñor tiene una opinión firme, exacta y constructiva, es sobre este de la escuela católica.

Ahí está, en Trinidad, para refrendarlo, esa obra magnífica del Colegio del Sgdo. Corazón, con su enseñanza gratuita y sus obras educativas complementarias.

Por otra parte, el mismo sentido tiene, como flecha en marcha hacia el blanco, en busca de solución a tan capital problema, la ideación y fundación del "Instituto Secular del Magisterio y del Apostolado Parroquial" tan certeramente pensado y realizado.

EL PEZ

Señala el viejo emblema de la Eucaristía. Ella es cauce y venero de piedad y de vida cristiana, tal como la concibe Monseñor. El índice siempre progresivo de vida eucarística en la Parroquia de Trinidad, bastaría para confirmarlo.

Por otra parte, no hace con ello sino continuar aquel perfil eucarístico y piadoso que supieron imprimir a la Diócesis de Salto el celo del llorado Mons. Camacho y el de nuestro querido Prelado Mons. Dr. Alfredo Viola.

LA ESPADA ACERADA

Valora la eficacia de la palabra episcopal.

Mons. Cavallero quiere hacer de su palabra sugestiva y ardiente, predicadora de Misiones y Ejercicios Espirituales, la mejor arma de su ministerio.

De todas formas, la espada alude al conocido texto de S. Paolo a los Hebreos (IV, 12): "porque viviente es la palabra de Dios y más tajante que espada alguna de dos filos, que penetra hasta la división del alma y del espíritu".

O aquel otro que se lee en la Carta a los Efesios (VI, 17): "Tomad el yelmo de la salud y la espada del espíritu que es la palabra de Dios".

UNA DIVISA

Es literalmente paulina: "Verbum dei non est alligatum" — "la palabra de Dios no está encadenada" (2ª a Timot, 11.9). Afirma la santa libertad e independencia del ministerio episcopal.

Porque sólo la verdad y la mayor gloria de Dios pueden condicionarlo. Pero la verdad, bien lo sabemos, es la que nos hace libres según sentencia de San Juan: "Y conoceréis la verdad y la verdad os hará libres".

BIOGRAFIA DE MONS. CAVALLERO

Mons. José María Cavallero nació el 14 de setiembre de 1899 en Mercedes, departamento de Soriano, en las mismas tierras donde resonara el grito libertador de Asencio, siendo su padre D. Pedro Santos Cavallero y Doña Camila Gómez. Fué bautizado en la Iglesia Parroquial de Mercedes.

Cursó sus estudios primarios en el Colegio Salesiano de su ciudad natal. Ya adulto, dejó su empleo en el Banco de la República para pasar al Seminario de Montevideo, donde estudió Humanidades y Filosofía. Completó sus estudios de Filosofía en Málaga (España), marchando de allí a Roma, donde inició sus clases de Teología en la célebre Universidad Gregoriana, a la que concurrió como alumno aventajado del Colegio Pío Latino Americano. Terminados sus estudios teológicos, ordenóse de Sacerdote en la misma ciudad de Roma, el 7 de abril de 1928.

Reclamado por sus Superiores, particularmente por Mons. Camacho, que lo distinguió siempre con especial afecto, llegó de Roma para ocupar el cargo de profesor y prefecto del Seminario de Salto, durante dos años.

Más tarde, ejerció diversos ministerios: en Carmelo (junto al P. Ferrari), en Nueva Palmira, hasta que fué nombrado Teniente Cura de Artigas, cargo que ejerció durante ocho meses. Finalmente, el 28 de febrero de 1932 fué nombrado Cura Párroco de la Parroquia de la Santísima Trinidad (Flores) donde le sorprnede su elevación al Episcopado.

Escribe el R. P. Arturo Dibar S. J.

EL PADRE DE TODOS

La preconización de Mons. José Mª Cavallero para Obispo Titular de Utina y Auxiliar de Salto, ha intensificado la admiración de los católicos uruguayos hacia el sacerdote que trabajó incansablemente, durante largos años en favor de la Iglesia, y abierto una gran espectativa por lo que realizará, en el campo católico, dadas sus dotes intelectuales, morales y de gobierno.

Nadie pone en tela de juicio que la presencia de Mons. José Mª Cavallero, junto al incansable Obispo de Salto, Mons. Alfredo Viola, podrá convertirse en el elemento propulsor de obras de gran envergadura en bien de la diócesis y de la Iglesia Católica en el Uruguay.

Mons. José Mª Cavallero ha dejado en los distintos puestos que le confiera su Superior Eclesiástico un reguero de bondad, de enjundia sacerdotal, de caridad cristiana y de heroísmo; se ha granjeado la simpatía de todas las capas sociales y ha amparado a cuantos le conocieron con sus sbios y prudentes consejos y amable trato

Con razón se ha hecho célebre la frase de cierta persona que ocupa un puetso municipal, proclamando que el P. Cavallero era, en Flores, "el PADRE DE TODOS" sin distingos de plataformas ni de opiniones. Tal ha sido siempre el concepto que la Iglesia se ha formado y exige de sus sacerdotes.

Tres obras quedan en Flores como monumentos perennes de de su celo sacerdotal y de su jerarquización en la gestación de las obras de la Iglesia: la Obra de los Ejercicios Espirituales, el Colegio del Sagrado Corazón, y el Instituto Secular. Es cierto que la feligresía de Flores ha llevado a cabo grandes obras; pero no sabe la menor duda de que sin el foguco de los Ejercicios Espirituales no hubiesen formado esa atmósfera eucarística que respira la Parroquia y de piedad, ni hubiesen gozado los niños católicos de Flores de un colegio regentado magníficamente por un personal adiestrado, y técnicamente muy bueno, cual es el personal del Instituto Secular.

Recuerdo que, hablando una vez sobre los Ejercicios Espirituales, me decía que la gran eficacia de los Ejercicios consistía en seguir el método, manera y forma que les dió San Ignacio. "Así lo entendí siempre, desde que leí la carta de Su Santidad Pío XI, Mens. Nostra sobre los Ejercicios de San Ignacio. A los Ejercicios, aplicados a las distintas edades y capas sociales, a las distintas culturas, debo atribuír las grandes conversaciones y transformaciones espirituales operadas en las almas, la ascensión a la santidad de otras muchas y el anhelo por construír el bienestar espiritual y social de cuantos pertenecen a esta Parroquia".

Así surgio la idea y la realidad del Colegio del Sagrado Corazón de Flores, convertido, en una de sus alas, en casa de Ejercicios para mujeres. El Colegio con sus grandes patios y cómodos salones ha albergado a centenares de niños, muchos de ols cuales comen y son vestidos allí gratuitamente. El salón de actos de este prestigioso colegio, espacioso y muy amplio reúne, cada domingo, a niños y personas mayores en dos funciones de cine.

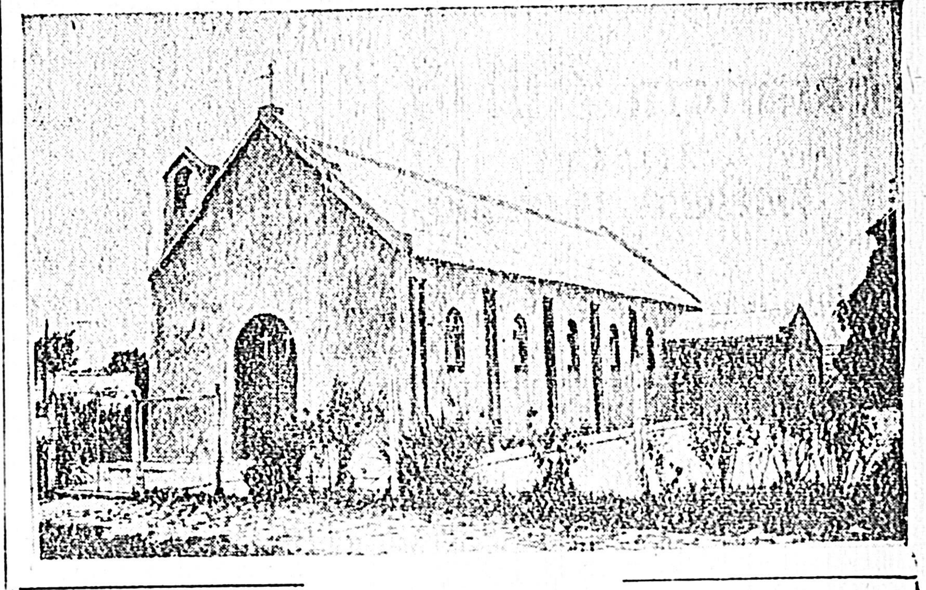
Pero existe una obra que Mons. José Mª Cavallero lleva muy profundamente en su alma: El Instituto Secular. Antes que el Santo Padre consagrase los Institutos Seculares con su Constitución "Provida Mater Ecclesia" y les diese carta de ciudadanía en la Iglesia Católica, Mons. Cavallero revolvía en su mente la idea de algo similar. Incluso comenzó ya entonces a cultivar el primer elemento humano que daría forma a cuanto en su mente de apóstol bullía.

El Instituto Secular de la Diócesis de Salto, con sede en Flores, vino a llenar una de las necesidades de la época. Los miembros de esta Institución gozan de una vida muy profunda de piedad y sólida virtud, moldeadas en el yunque de los Ejercicios Espirituales y en tal otros medios de santidad que la experiencia enseñara a los fundadores de Ordenes Religiosas. Se dedican especialmente a la enseñanza y son visitadoras sociales. Maestras graduadas de segundo grado, con diploma oficial, nada tienen que envidiar a nadie. Su sólida formación religiosa hace de ellas un elemento inmejorable en la formación de la niñez, en donde la delicadeza de la educadora debe unirse al tecnicismo práctico de la enseñanza.

FIDELIS DEUS... Fiel na sido Dios para con la Iglesia al suscitar un hombre de esta envergadura intelectual y apostólica que tanto ha hecho por la gloria d eDios. Y fiel ha sido Dios para con Mons. Mª Cavallero, ayudándole abundantemente en el desempeño de su misión sacerdotal. La Obra de los Ejercicios, el Colegio del Sagrado Corazón de Flores, el Instituto Secular y otras actividades de Mons. José Mª Cavallero podrán hablarme de incomprensiones que hielan el alma. Pero, ¿quién puede dudar de que también los malos ratos e incomprensiones de los hombres, aún de los más allegados, sirven para levantar el monumento marmóreo de toda una personalidad, y le sirven de pedestal para ascender hacia Dios?

Dios ha sido fiel con Mons. José Mª Cavallero al quererlo totalmente entregado a Sí con la plenitud del sacerdocio; pero también ha sido fiel para con la Iglesia al elevar a un hombre superior que, con la experiencia, aporta el bagaje de la santidad de vida sacerdotal y de la ciencia religiosa...

Capillas como ésta, en cada barrio de su Parroquia



En los aledaños de la ciudad de Trinidad, Monseñor Cavallero levantó capillas como ésta, centros irradiantes de culto y de doctrina. A ellas llegó el humilde, a comprobar que también su Dios había vestido ropas y herramientas de pobre cuando se encarnó en el hombre para redimirle

Escribe ENRIQUE ROBERG BALPARDA

Mercedes está junto al nuevo Obispo

Hosanna por esta hora solemne, en que la delicadeza del Santo Padre Pío XII confiere la jerarquía episcopal a Mons. José María Cavallero para que entre a colaborar directa y eficazmente con Mons. Dr. Alfredo Viola en nuestra Diócesis de Salto.

Hosanna al que viene en nombre del Señor a derramar entre los hijos de esta Diócesis, todos los tesoros de bondad, de ciencia, de virtud, de dotes de gobierno que posee el nuevo Obispo y que han destacado con perfiles precisos y propios su personalidad sacerdotal en los 20 años de su fecunda actividad en Flores.

Hosanna a quien el Vicario de Cristo en la tierra lo envía entre nosotros con el pan divino de la Verdad y del amor, para llorar con los que lloran, para remediar nuestros males, para fortalecer la fe, alentar la esperanza y extender el imperio de la caridad.

Hosanna para esta ciudad natal de Mons. Cavallero, la que se extiende en las márgenes legendarias del Río Hhm, y hoy tiene su ambiente aromado de azahares sus patios cargados de flores, y sus campos embellecidos por el trigo, el lino y las florestas silvestres. Todo constituye el mejor y más espontáneo homenaje.

Cabe recordar que en esta ciudad, que forma parte de la Jurisdicción eclesiástica de Salto, Mons. Cavallero pasó sus años de vida civil. Aquí nació, hijo de don Pedro Santos Cavallero y de doña Camila Gomez de Cavallero, aquí desarrolló todas sus jornadas estudiantiles; y aquí fué empleado de la Agencia del Banco de la República, donde conoció el debe y el haber de ese trajín por el pan nuestro de cada día.

Pero aquí también, en Mercedes, hizo el estudio de la Verdad y el hábito de conformar a ella su vida.

¡Qué fuentes de valor, en un medio que fué entonces tan brutalmente hóstil para la investidura sacerdotal! Precisamente, la malhadada lucha anticlarical de hace más de 30 años, — que tuvo a Mercedes por punto concéntrico — fué lo que afirmó y engrandeció la firmeza de su carácter.

Esto hace mucho honor a Mons. Cavallero pues, aquella hora cruel para la Iglesia, sintió el llamado de ser libre en relación a todos para hacerse esclavo de todos. (I Cor. IX, 19).

Partió para el Seminario lleno de ideales y con un conocimiento profundo de la vida y de la lucha del tiempo.

Mercedes pues, tiene y reclama su puesto en este himno de la alegría. Todos sentimos una gran satisfacción, y no creemos equivocarnos al decir que sabremos distinguir su voz de entre todas las voces con que pretenden seguir engañando los falsos pastores.

Por tanto, en esta hora que nuevamente se amaga contra el magisterio de la Iglesia,, y se pretende apartar los hombres de las normas salvadoras del Evangelio, los católicos de Mercedes, junto a los Prelados de la Diócesis, formacemos un frente único para librar con las armas de la obediencia y de la caridad, la batalla de la reconquista de las almas para su único dueño y Señor, para Cristo Rey inmortal de todos los siglos.

Enrique Rogberg Balparda
Estancia "San Enrique" —
Mercedes — 1952.

Escribe el Dr. JOSE MIRANDA

A MANERA DE SEMBLANZA

Lo conocimos adolescente, en Mercedes, su ciudad natal. Los recuerdos de aquellos días se esfuminan como en una lejana; pedro dentro de los borrosos contornos alcanza a delinearse la figura de aquel muchacho, que nos pareció a la vez dócil e inquieto; sencillo y humilde, pero con sanos impulsos de superación.

Mis encuentros con él fueron por entonces ampliamente espaciados en el tiempo. Ello no fué óbice para que, sin quererlo quizás, se produjera el acercamiento de almas amigas vibrantes a un mismo tono del diapasón espiritual.

Ya enplena juventud se perfilaban siempre las mismas características del adolescente .Su personalidad se robustecía por la nobleza de sus ideales y por la rectitud de su conducta.

Lo vimos, entonces, en un ambiente poco propicio para las verdaderas gallardías del espíritu, demostrar la firmeza de su fe y la consecuencia y lealtad inquebrantable hacia sus maestros y amigos.

Pocos eran, desgraciadamente, los jóvenes que, por aquellos días — segunda década de este siglo — actuaban con serena valentía en un ambiente de indiferencia enervante, cuando no de dañosa hostilidad.

De esos pocos era José María Cavallero.

Secundando a su padre en las tareas diarias, primero; y luego, atendiendo con fidelidad y competencia las tareas de su empleo bancario en la misma ciudad de Mercedes, recogía la estima y el aprecio merecidos por la corrección de su proceder y por su natural bondadoso.

Un día llegó con cierta sorpresa para sus amigos la noticia: "Cavallero iba al Salto a hacer sus estudios para el sacerdocio".

Hemos dicho "cierta sorpresa"; pero en realidad, los sorprendidos resultaban los que no habían llegado a un verdadero conocimiento de lo que era aquel "muchacho", y de lo que había en aquel espíritu cuyas inquietudes encerraban potencialidad de amplios vuelos y arrestos de magnas conquistas.

No se trataba de una rectificación de rumbo. Aquello constituía la decisión concreta de enfilar la proa de la nave hacia el verdadero puerto de destino, claramente señalado por una voluntad de servir en un apostolado de verdad y de luz y de sacrificio.

En Salto estaba al frente de la Diócesis aquel gran obispo Mons. Camacho, de imperecedera memoria.

¿Porqué no imaginar la paternal satisfacción del inolvidable primer obispo de Salto al ver llegar al joven mercedario para incorporarse al primer grupo de aspirantes al sacerdocio; y pensar, a la vez, en la emoción del joven Cavallero al verse aceptado con predilección y cariño por el santo obispo?

En la iniciación del pequeño seminarino, Cavallero fué una primicia auspiciosa.

Un día, en época de vacaciones lo vi llegar a Paysandú, presidiendo el grupo de aspirantes que venían a pasar unos días de grato solaz en el Colegio de Ntra. Sra. del Rosario.

Ya merecía la confianza de su prelado, al encomendarle la asistencia del grupo de seminaristas.

Se le envió a Roma. Allí fué ordenado sacerdote.

Una estrellita con luz propia se levantaba en el horizonte de la Diócesis de Salto.

Se incorpora de inmediato al clero diocesano como un obrero más, llamado a las faenas de la inmensa mies del Señor.

Y poco tiempo después se le confía la Parroquia de Trinidad.

Los predecesores habían dejado allí amplios y fecundos surcos. Baste recordar a los tres últimos. El P. Navca y el P. Pérez llamados ya a la Eternidad, y el P. Paredes; los tres, infatigables, los tres dignos y esforzados hasta el sacrificio.

El Padre Cavallero asume la plena responsabilidad de continuar esa trayectoria gloriosa y fecunda.

De como cumplió su misión hablan los hechos. Todo el departamento de Flores es testigo de la magnífica realidad. Huelgan las palabras.

Ahora la estrellita culmina en el cielo de la Diócesis.

Tiene resplandores de pleno sol. Siel tplauso y los augurios que surgen espontáneos del pueblo pdieran transformarse en las realidades de futuro, aceptándolos el cielo como oraciones, los surcos abiertos en el campo del nuevo pastor, serán, sin duda magnífica floración de luces, de lirios y de almas aureoladas de gloria.

El banquete en honor de Monseñor José M. Cavallero

El homenaje del pueblo de Trinidad a su gran Párroco se concretará en el almuerzo que será servido esta tarde a las 13 horas en la sede del Colegio del Sagrado Corazón.

A las figuras más representativas de la sociedad trinitaria se agregarán distinguidas personalidades de otros puntos del país, que han llegado a Trinidad para presenciar las solemnes ceremonias litúrgicas y presentar sus saludos al nuevo Obispo.

Finalizado el banquete, del que sólo participarán hombres, en virtud de la estrechez del local, se congregará el público en general para escuchar los discursos.

Sabemos que harán uso de la palabra, entre otros, el Excmo. Sr. Obispo de Salto Monseñor Alfredo Viola, el Dr. José Miranda, Vice Presidente de la Junta Nacional de Acción Católica y el Sr. Carlos Farro Debellis, Director de nuestro colega "La Idea Nueva".

Finalmente, agradecerá la demostración Mons. José María Cavallero.

Los Obispos auxiliares

Una de las razones que movieron a la Santa Iglesia a la designación de los Obispos Auxiliares, fué de que pudieran prestar ayuda al Papa o a otros Obispos, en la dirección y administración de sus diócesis.

De ahí que, con un vocablo general, se llamen Obispos Coadjutores, de acuerdo al significado de la palabra: "coadjutor", persona que ayuda y acompaña a otra en ciertas cosas.

- NOMBRE EXACTO. — MOTIVOS

El Código, en su canon 350, distingue tres clases de obispos Coadjutores:

a) El dado a la persona del Obispo, sin derecho de sucederle; a éste, se le designa con el nombre especial de AUXILIAR.

b) El dado a la persona del Obispo residencial, con derecho de sucesión.

c) El dado a la sede episcopal.

Dos razones, principalmente fundamentan la institución de los obispos coadjutores o auxiliares:

1º) Por un lado, la imposibilidad de los Obispos residenciales de atender debidamente a su diócesis, en especial en lo que se refiere a la predicación, visita pastoral y administración de la Confirmación; y esto puede provenir, o de la extensión de la Diócesis, o de la multitud de asuntos, o de la avanzada edad o poca salud del Obispo diocesano.

2º) De otra parte, el principio de indisolubilidad del vínculo que une al Obispo con su iglesia, una especie de matrimonio espiritual, en virtud del cual no puede ser separado de la suya por las causas ante mencionadas.

Ambos principios: necesidad y utilidad del Nº 1 e indisolubilidad expresado en el 2º, se concilian y armonizan con el nombramiento de un obispo auxiliar o coadjutor.

- ORIGEN

El origen es muy antiguo, llegando a suponer algunos autores que ya San Lino fué coadjutor de San Pedro, y San Cleto de San Lino.

Lo que es cierto es que San Alejandro fué nombrado coadjutor de Narciso, Obispo de Jerusalén, al principio del siglo III (año 212); y que San Agustín lo fué de Valerio, a quien sucedió en la sede.

En estos primeros siglos, fueron nombrados por los mismos obispos que los necesitaban; pero poco a poco fue restringiéndose esta práctica que perseveró sólo en los obispados muy distantes de Roma. Con la facilidad de las comunicaciones, desapareció por completo la razón de esta facultad de los obispos, y el Papa se reservó para sí el nombramiento de coadjutores y auxiliares

En la Edad Media fué muy frecuente el nombramiento de tales obispos, en particular para subsanar la falta de residencia de los obispos; el Concilio de Trento, al remediar este abuso, limitó también en gran manera el nombramiento de obispos coadjutores o auxiliares.

- DISCIPLINA VIGENTE

1º) El nombramiento lo hace libremente el Papa (Can. 350), según lo establecido ya por Clemente V.

Se consagran como los demás obispos y con el carácter de Titulares. Para tomar posesión, deben enseñar al Obispo diocesano las Letras Apostólicas (si es Coadjutor con derecho de sucesión, debe, además, mostrarlas al Cabildo y tomar posesión lo mismo que los obispos residenciales).

2º) Derechos y deberes. — Varían según la clase de Coadjutor. Concretándonos al Coadjutor dado a la persona sin derecho de sucesión, es decir, al Obispo Auxiliar, los derechos y deberes del mismo están determinados por las Letras Apostólicas de su nombramiento y por los que el Obispo le delegue. (Can. 351).

El Código, en el mismo can. 351 anota: "No delegue el Obispo a otro de una manera habitual, las funciones que el Coadjutor quiere y puede ejercer. El Coadjutor, siempre que no se lo estorbe un impedimento justo, debe, cuantas veces el Obispo se lo pida, oficiar de pontifical y celebrar las demás funciones a que está obligado el Obispo".

Todos los Coadjutores están obligados a la residencia en la Diócesis, de la cual no pueden salir (fuera del tiempo de vacaciones) sino por breve tiempo y con permiso del obispo.

3º) Cesación. — Hay que distinguir, entre las tres clases de coadjutores:

a) El Coadjutor con derecho de sucesión, cesa en cuanto queda vacante la sede, de la que pasa a ser inmediatamente obispo propio u Ordinario, si tomó posesión de la misma en la forma indicada.

b) El dado a la persona del obispo sin derecho a sucederle, o sea, el Auxiliar propiamente dicho, cesa tan pronto como cesa en su oficio el obispo, a no ser que las Letras Apostólicas dispongan otra cosa.

c) El dado a la sede, no cesa por la vacante de ésta sino que continúa, pues la sede permanece la misma.

Tales son las disposiciones contenidas en el Código de Derecho Canónico, can. 355.

Simbolismo de las Insignias Episcopales

Que serán entregadas a Monseñor Cavallero en la ceremonia de hoy

El Ministerio Episcopal tiene por su altísima función diversos signos externos utilizados por el Obispo, no sólo sirven para dar mayor realce a su persona y destacarlo de entre los demás clérigos.

Cada una de las insignias del Cargo tiene un fuerte simbolismo, como todas las cosas de la Liturgia Católica.

- EL BACULO

La primera insignia que le es entregada al Obispo es el Báculo Pastoral símbolo de su misión de Pastor de almas. La curva cerrada en que remata el báculo representa la limitación de autoridad dentro de su Diócesis.

- EL ANILLO

El anillo episcopal representa la unión espiritual del Obispo con la Iglesia, y en el momento de recibirlo, el Consagrante le recuerda la fidelidad que debe guardar y la fe inquebrantable que debe conservar.

- LA CRUZ PECTORAL

La Cruz Pectoral que adorna el pecho del Obispo es una rememoración de las antiguas costumbres de llevar sobre el pecho objetos sagrados, que la Iglesia conserva para mayor esplendor del Ministerio Episcopal.

- LA MITRA

La mitra, que es un gorro que remata en dos puntas, significa el casco de fortaleza que debe cubrir a los Obispos en su lucha por imponer la Verdad y combatir el error. Las dos partes en que está dividida simbolizan los dos Testamentos, Antiguo y Nuevo, de los que es depositaria la Iglesia.

- LOS GUANTES

Los guantes que recibe al final de la Consagración significan la pureza y discreción que en el ejercicio de su Ministerio debe poner el Obispo.

Hermoso cuadro de la Santísima Trinidad, obra de José Luis Zorrilla de San Martín, existente en el altar mayor de la Parroquia de Trinidad

La Caja Popular de Mercedes

"Banco de Soriano en preparación"

En nuestra última visita a Mercedes, hemos podido apreciar el nuevo edificio de la Caja Popular de Mercedes que, por su amplitud, ubicación y buena disposición de sus secciones, ofrece a sus clientes condiciones insuperables para la atención de sus negocios. La prestigiosa institución de Crédito y Ahorro, que cerró el 31 de diciembre del año último el 8º Ejercicio, se transformará ya muy en breve en el Banco de Soriano.

La gestión que han cumplido los Directorios que se han ido sucediendo desde la fundación y la dedicación prestada en todos los servicios por la Gerencia y el personal administrativo, han permitido que la institución bancaria haya alcanzado éxitos que la distinguen en el ambiente de la progresista ciudad que mece el Río Negro.

Damos a continuación el Estado de Depósitos y Colocaciones del último Ejercicio a que hacemos referencia y los miembros que integran el Directorio actual:

DEPOSITOS

CUENTAS	1947	1948	1949	1950	1951
Cajas de Ahorros	$ 373.590.11	$ 500.479.51	$ 632.497.82	$ 779.282.42	$ 991.349.65
Cajas de Ahorro a Plazo Fijo	" 364.852.95	" 283.894.26	" 336.483.01	" 329.278.84	" 506.640.30
Cuentas Corrientes	" 302.069.54	" 361.188.58	" 498.303.09	" 772.073.34	" 718.057.23
	$ 1.010.512.60	$ 1.145.562.37	$ 1.517.294.52	$ 1.880.634.60	$ 2.216.047.18

COLOCACIONES

CUENTAS	1947	1948	1949	1950	1951
Cuentas Corrientes	$ 223.874.02	$ 132.849.96	$ 244.673.41	$ 278.323.20	$ 619.498.47
Document. Descontados					" 979.033.74
Préstamos a Plazo Fijo	" 458.373.62	" 558.600.92	" 687.430.42	" 379.061.30	" 1.093.951.36
Préstamos Amortización	" 269.886.00	" 278.499.16	" 303.433.68		" 486.042.34
Hipotecas Amortizables	" 101.504.24	" 124.429.11	" 106.814.78	" 99.115.66	" 98.692.95
	$ 1.053.637.88	$ 1.094.379.15	$ 1.312.352.29	$ 1.735.533.90	$ 2.298.185.12

DIRECTORIO. — Presidente: Sr. Roberto Houlenie; Vice Presidente: Dr. Luis M. Soumastre; Secretario; Sr. Enrique Breggi (hijo); Vocales: Sr. Artemio Calo, Esc. Horacio A. Cazalas, Juan L. Touron, Esc. Carlos A. Lavista; Síndico: Sr. Angel Martegani; Gerente; Ing. Pedro L. Broggi.

BAJO LA SOMBRA DEL TEMPLO PARROQUIAL, TRINIDAD RINDE HOY SU HOMENAJE AL NUEVO OBISPO

TEMPLO PARROQUIAL DE TRINIDAD

Actualidad rural

[illegible]

En el correr de la semana que se inicia, la Comisión Especial designada por el Poder Ejecutivo para estudiar el régimen de tipificación de carnes deberá emitir su informe. Nada ha trascendido del trabajo que efectúa.

Representan a los rurales, dos personas, con sobrados conocimientos, como para hacer valer sus postulados: la Asociación Rural del Uruguay designó al Dr. Héctor Bove Macció y la Federación Rural al señor León Otero. Por rara casualidad, ambas personas ocuparon un sitio en el Directorio del Frigorífico Nacional, simultáneamente, en representación de los accionistas.

EN GENERAL ES BUENO EL ESTADO DE LOS CAMPOS, HACIENDAS Y CULTIVOS EN TODA LA REPUBLICA

Los siguientes datos, del parte quincenal agropecuario de la Dirección de Agronomía, constituyen la segunda parte de la información publicada ayer, correspondiente a la primera quincena del mes de octubre, proporcionados por el Servicio de Información y Prensa del Ministerio de Ganadería y Agricultura.

RIVERA. — De regulares a buenos los campos. Es regular el estado de las haciendas. Buenos los cultivos. De regular a buenos los montes frutales y regulares los viñedos. Cotizaciones (promedios): Toros a $ 87; bueyes a $ 71; novillos de invernada, a $ 48; vacas de invernada a $ 47; ganado de cría a $ 12.50; vaquillonas a $ 24; ovejas de cría a $ 8. Productos de granja: pollos de $ 1.00 a 3.00; huevos de $ 0.60 a 0.80; cera de $ 1.60 a 2.00; y miel de $ 0.90 a 1.20.

TACUAREMBO. — Es bueno el estado de los campos y haciendas. En regular estado los cultivos. Los montes frutales y viñedos bien. Se continúan preparando tierras para cultivos de verano.

DURAZNO. — Los campos y haciendas bien. Los montes frutales y viñedos en estado normal. Se siembra maíz y sudangrass. Se pone fin a la siembra de papas. Cotizaciones: novillos gordos a $ 117; novillos invernada a $ 85; vacas gordas a $ 99; vacas invernada a $ 57; ganado de cría a $ 34; capones gordos a $ 8; capones de invernada a $ 5; oveas gordas a $ 5; ovejas invernada a $ 3.80; y borregos a $ 2.85. Productos de granja: leche de $ 0.16 a 0.22 el litro; huevos a $ 0.80 la docena; maíz desde $ 25 a 35 los cien kilogramos; manzanas de $ 0.70 a 1.80 la docena; naranjas de $ 0.60 a 1.20 la docena; bananas a $ 0.65 la docena; pollos a $ 1.30 el kilogramo; gallinas a $ 7.00 la yunta; manteca a $ 320 el kg.; queso a $ 1.50 y 1.80 el kilogramo.

FLORES.— En buen estado campos y haciendas. Se preparan tierras para siembras de estación. Cotizaciones: bueyes gordos a $ 118; novillos gordos a $ 137; novillos de invernada a $ 59; vacas gordas a $ 105; vacas de invernada a $ 56; ganado de cría a $ 13; capones a $ 9; capones de invernada a $ 6; ovejas gordas a $ 8; ovejas para cría a $ 4; borregas a $ 5. Productos de granja: pollos a $ 0.95 el Kg.; gallinas a $ 0.75; manteca a $ 4.00 el Kg.; crema a $ 2.40 el Kg.; miel a $ 2.20 el Kg.; huevos a $ 0.60 la docena; leche a $ 0.20 el litro y vino a $ 0.60 el litro.

SARANDI DEL YI. — Los campos de regulares a buenos. Haciendas en regular estado. Trigos y avenas bien. Montes frutales y viñedos regulares. Se prepara ntierras para siembras de maíz, feterita y girasol. Se combate el pulgón de las citrus. — Cotizaciones (máximas): novillos a $ 125; vacas a $ 109; ganado de cría a $ 42; bueyes a $ 145; capones a $ 12.80. Productos de granja: gallinas hasta $ 1.10 el Kg.; pollos hasta pesos 1.40 el Kg.; huevos hasta pesos 0.90 la docena; maíz hasta $ 0.25 el Kg.; papas hasta $ 0.25 el kilogramo.

FLORIDA.— Bien en general los campos. Bien las haciendas, cultivos, montes frutales y viñedos. Comienzan las siembras de maíces tempranos. Cotizaciones: novillos gordos a $ 185; de invernada a pesos 93; vacas gordas a $ 168; de invernada a $ 67; bueyes gordos a $ 225; de invernada a $ 120; capones gordos esquilados hasta pesos 10; ovejas gordas de consumo esquiladas hasta $ 9. Productos de granja: huevos a $ 0.70 la docena; manteca a $ 3.00 el Kg.; queso a $ 2.00 el Kg.; papas a $ 0.20 el Kg.; boniatos a $ 0.20 el Kg. zapallos a $ 0.80 el Kg.; limones a $ 0.24 la docena; vino a $ 0.50 el litro; lechugas a $ 3.50 el cajón.

MINAS. — Los campos bien lo mismo que las haciendas. Vegetan normalmente los cultivos de avena y cebada forrajera. También los cereales de invierno. Se preparan tierras para cultivos de verano, efectuándose algunas siembras tempranas de girasol. Cotizaciones (promedios): bueyes gordos a $ 140; de invernada a $ 72; novillos gordos a $ 145; de invernada a $ 80; vacas gordas a $ 100; de invernada a $ 46; capones gordos esquilados a $ 8.50.

MALDONADO. — En buen estado campos, haciendas, cultivos, los montes frutales y viñados. Se iniciaron las siembras de maíz, girasol y feterita. Cotizaciones: novillos gordos de $ 103 a 150; vacas de $ 91 a 100; terneros de $ 26 a 53; lanares de $ 9 a 14; gallinas de $ 3.50 c/u.; pollos hasta pesos 2.80 c/u.; huevos a $ 1.20 la docena; miel a $ 1.20 el litro; vino tinto a $ 0.60 el litro.

TREINTA Y TRES. — Los campos mejorando. Bien los lanares y regulares los vacunos. Se realizan siembras de maíz, girasol y arroz. Cotizaciones: vacas gordas de pesos 80 a 115; vacas de invernada de $ 65 a 80; bueyes de $ 130 a 180; novillos gordos de $ 105 a 125; novillos de invernada de $ 40 a 55; oveas gordas esquiladas de $ 5 a 7; capones gordos esquilados de $ 8 a 10. Productos de granja: leche a $ 0.20 el litro; manteca de $ 3.60 a 4.00 el Kg.; pollos a $ 1.00 el Kg.; gallinas a $ 0.80 el Kg.; miel de $ 1.00 a 1.20 el litro.

BATLLE Y ORDOÑEZ. — Es regular el estado délos campos y haciendas, lo mismo que el de los cultivos, montes frutales y viñedos Se preparan tierras para maíz y girasol. Cotizaciones: bueyes de pesos 142 a 144; novillos gordos de $ 122 a 124; novillos de invernada de $ 96 a 97; novillos nuevos de $ 43 a 45; vacas gordas de $ 86 a 88; vacas de invernada de $ 39 a 42; ganado de cría de $ 22 a 24; vaquillonas de $ 38 a 40; capones gordos de $ 10 a 12; capones de invernada de $ 6 a 8; ovejas gordas de $ 5.20 a 7.30; ovejas para cría o invernada de $ 6.50 a 7.50; borregos de $ 6 a 8; borregasde $ 6 a 7.30. Productos de granja maíz a $ 32 los 100 Kg.; boniatos de $ 22 a 25 los 100 Kg.; naranjas de $ 4a 5 el ciento; leche a $ 0.25 el litro; gallinas de $ 3.50 a 4.00 la unidad y líos de $ 2.40 a 2.80 la unidad.

RIO NEGRO. — Mejora notablemente el estado de los campos. Regular las haciendas, mejorando Es bueno el estado sanitario y vegetativo de los cultivos, montes frutales y viñedos. Productos de granja: huevos a $ 0.40 la docena.

REGISTRAN UN APRECIABLE DESCENSO LAS EXPORTACIONES AUSTRALIANAS DE CARNES

MELBOURNE. — El pronunciado descenso que en el transcurso de los últimos años vienen acusando las exportaciones de carnes australianas, queda ampliamente corroborado por las cifras que han sido dadas a la publicidad por la Junta Australiana de carnes, correspondientes a las exportaciones realizadas durante los primeros once meses de la temporada 1951-52, o sea el período comprendido entre el 1º de julio de 1951 y el 31 de mayo de 1952. El total de la carnes congeladas exportadas durante dicho lapso sólo alcanzó a 59.390 toneladas entre 96.153 toneladas en 1950|51, siendo más acentuada aun la disminución, si la comparación se efectúa con relación a la temporada 1949|50, en que el total de los meses indicados ascendió a 171.498 toneladas.

Las exportaciones de carne vacuna y de ternera no alcanzan a la mitad de las efectuadas en 1948|49; las de carne de capón no llegan siquiera a la décima parte de las realizadas en 1949|50; los embarques de carne de cordero han sido cinco veces menores que los llevados a cabo en 1949|50; las exportaciones de carne porcina y de menudencias también han declinado, aunque en proporciones mucho menos acentuadas. En cambio, han acusado aumentos las exportaciones de carnes envasadas, y de panceta y jamón.

En el cuadro que se publica a continuación, se ofrecen, a los efectos comparativos, las cifras correspondientes a las exportaciones de los últimos años:

EXPORTACIONES AUSTRALIANAS DE CARNES
Período 1º de Julio - 31 de Mayo

Carnes congeladas	1951|1952	1950|1951	1949|1950	1948|1949
Vacuna y ternera	36.918	59.537	69.239	75.300
Capón	3.581	3.315	29.467	13.994
Cordero	10.958	19.837	54.443	36.207
Porcina	1.393	4.554	5.596	8.406
Menudencias	7.540	8.910	12.753	11.219
Total de car. cong.	59.390	96.153	171.498	145.126
Panceta y jamón	2.143	2.368	1.954	1.773
Carnes envasadas	40.609	37.692	36.244	28.937
Otras carnes	1.802	1.683	1,766	n.d.

n.d. - no disponible

Programa de la jira de los alumnos del Curso de Extensión Agrícola

[illegible]

...cluyendo Paylana, Paycueros, etc. Cena en el Golf Club, ofrecida por los industriales sanduceros.

DIA 29. — Salida hacia Salto. Visita al Ingenio "El Espinillar" de la ANCAP, donde se servirá un almuerzo criollo. Por la tarde, visita a las plantaciones citrícolas de Salto. Y luego, cena en el Club Universitario.

DIA 30. — Partida hacia Young, Departamento de Río Negro y almuerzo en la Sociedad de Fomento Rural de esa zona. Visita a dos establecimientos agropecuarios: y regreso a Montevideo

Una donación simpática de los hacendados del Departamento de Soriano

Un núcleo de estimados hacendados de Soriano —según noticias que nos llegan de aquel departamento— es un rasgo verdaderamente simpático y digno de sincero encomio, por lo que tiene de patriótico, acaba de donar un considerable número de caballos, de buena clase, al Centro General de Instrucción para Oficiales de Reserva, que comanda el Cnel. don Juan Antonio Vernengo Battro joven y prestigiosa figura del Ejército Nacional.

Sabemos que a esta donación habrán de seguir otras más, que sólo por falta de oportunidad no han podido hacerse efectivas hasta la fecha.

Los hacendados de Soriano, que cuentan en su haber con muchas y generosas obras de solidaridad social. de las que hemos tenido ocasión de ocuparnos, desean, ahora, exteriorizar su espíritu profundamente patriótico y democrático, contribuyendo al afianzamiento de una de las instituciones que es custodia valiosa de los intereses fundamentales del país, que. por lo mismo, merece el más desinteresado apoyo general.

Se nos dice que esa actitud de los hacendados de Soriano, que ha causado, como es natural, una impresión altamente favorable y ha sido comentada, se ha hecho acreedora a los más cálidos elogios y habrá de ser reconocida en la forma justa que a ella corresponde.

Las donaciones registradas, hasta el presente, pertenecen a los señores: Reynaldo Bonino, Ricardo Burghi, Felipe Bidegain, Alfredo Goytino, Roberto Hounie, Alejandro Juan Hounie, Enrique Lavista, Eugenio Milans, Julio Sánchez Gil, Agustín Tourón y Julio Vizcaino.

La venta de ayer de los toros de San Juan

Se vendieron ayer en el Local Melilla de los rematadores ganaderos de plaza Ponce de León y Dutra los toros Hereford y Shorthorn procedentes de "Los Cerros de San Juan S. A."

Como ocurre generalmente para esta oferta de la segunda remesa del prestigioso establecimiento, la concurrencia no fué numerosa; pero, no obstante ello, los 95 reproductores que salieron a la pista de ventas se colocaron en forma bien corriente y a precios altos, si tenemos presente el desgano que han venido mostrando los compradores en este año.

Damos a continuación el detalle completo de esas ventas:

Diecisiete toros Hereford inmunizados de pedigree, $ 16.500.00, arrojando un promedio de pesos 970.50.

Veinticuatro toros Hereford sin inmunizar, de pedigree, $ 19.275.00 con un promedio de $ 803.12.

Ocho toros Shorthorn inmunizados de pedigree $ 4.725.00, pesos 590.62.

Cinco toros Shorthorn sin inmunizar de pedigree en $ 4.000, con un promedio de $ 800.00.

Veintisiete toros Hereford puros por cruza $ 13.975.00, que arrojaron un promedio de $ 517.59.

Catorce toros Shorthorn puros por cruza, $ 5.750.00, promedio pesos 410.71.

Los desalojos rurales nos hablan de una crisis moral

[illegible]

Porque nos gusta conjugar la vida en presente, los problemas se arrastran; somos un pueblo que no tiene espíritu de estadistas, cuya principal virtud es adelantarse a su momento, tener sentido de previsión, mirar lejos. Vivimos remendando la vida, sin darnos cuenta que llega cierto momento que los remiendos, por numerosos, le quitan la fisonomía al traje. Esa modalidad imprime carácter al problema que abordamos: los desalojos rurales.

En los dos próximos meses, tendremos de nuevo el problema, no ya de los desalojos, sino de los "lanzados".

La ley de 22 de abril de este año repitió las excepciones de la de 17 de mayo de 1951, por las que quedaron fuera del impedimento legal de no dar el lanzamiento, varias previsiones. Las causales que más se han invocado son las del propietario que pide su tierra para trabajarla directamente; y el no cuidado de la misma como buen padre de familia, permitiendo la invasión de malezas.

Al amparo de ambas excepciones, prosperaron los propósitos de muchos propietarios, y los arrendatarios quedaron en situación de ser lanzados.

La intervención plausible de nuestros jueces de [illegible]

... zonas de desalojados agrícolas del país podría negar la acusación antedicha. El desalojo rural más que una cuestión con raíces económicas, hoy se nos presenta, como un problema moral. Nos revela la quiebra del espíritu de solidaridad social de un pequeño grupo —el gobernante— que mantiene un estado de inestabilidad, con menguas para propietario y arrendatario, con sacrificio de valores económicos, en desmedro de la nación, puramente como resorte de juego político. Y no se necesita comulgar con la ideología marxista, para hacer esta comprobación. La baja política se ha ingeniado, en nuestro país, para proscribir en las tribunas, procedimientos de negación de la persona humana y de los derechos que les son naturales; y en cambio, a cubierto de toda impugnación, desarrollan la misma técnica que condenan en público.

Es inútil pedir soluciones integrales para problemas de esta naturaleza, cuando no se tiene un nervio moral para regir la conducta, y cuando se carece de sentido de responsabilidad para medir la tragedia del que sufre.

Eduardo J. Corso

LA MEJORA DE SALARIOS EN LAS ARROCERAS SERA APOYADA POR LA ASOC. CULTIVADORES DE ARROZ

Días pasados se realizó una importante Asamblea convocada por la Asociación de Cultivadores de Arroz a la que asistieron productores de todas las zonas del país dedicadas a esta actividad con objeto de colaborar con las esferas oficiales en la idea de mejoramiento económico a los obreros arroceros y resolver los mejores procedimientos para la adopción de dichas medidas. Como es de conocimiento general existen en Cámara varios proyectos modificando la actual legislación sobre salarios para el personal que trabaja en la industria arrocera sobre cuyos detalles ha dado cuenta la prensa de la Capital.

La referida Asamblea después de cambiar ideas al respecto resolvió nombrar una delegación para que la represente ante los organismos oficiales a fin de plantear su punto de vista y en tal sentido fueron designadas las siguientes personas: Sr. Aníbal Saglia que la presidió, el Sr. Presidente Honorario Armando Laxalde, Sr. Jaime Serralta, Sr. Arnoldo Sepúlveda, Dr. Enrique Ipharraguerre, Ing. Eugenio M. Topolanski, Ing. Hugo H. Stunz, Sr. Gumersindo Pivetta Sr. Ernesto Pradella, Sr. Conrado Sampallo, Ricardo León Martínez, Marino Dalcin. Amarante Soccal.

En cumplimiento de los cometidos de su representación la nombrada delegación visitó la Comisión de Legislación del Trabajo de la Cámara de Diputados a fin de poner en su conocimiento que la Asociación de Cultivadores de Arroz comparte la iniciativa de mejorar sus puntos de vista con relación a las alteraciones que sufrirán los costos de productos a través de los aumentos de los salarios considerando que estos deben ser objeto de un estudio especial que permita otorgar los referidos beneficios sin perjuicio para el público consumidor de arroz En ese sentido la delegación entregó al señor presidente de la Comisión una nota acompañada de varios informes que podrán servir de elemento de juicio para el estudio que se necesita. Entre esos informes se encuentra una nota dirigida al Ministerio de Ganadería y Agricultura demostrando que si bien no corresponde en este momento que los aumentos de precios lleguen al extremo de un ciento por ciento más sobre los salarios actuales se sugieren aplicar porcentajes razonables que representa un gran beneficio para el obrero y contemplan a la vez los precios que el público podrá pagar por este alimento de consumo popular y permitirá realizar las exportaciones de los excedentes sin cargas onerosas para el Estado.

La visita de los arroceros a la referida Comisión se desarrolló en un plano de alta cordialidad y de espíritu constructivo por lo que no a de dudarse que las gestiones emprendidas por esa Gremial puede considerarse de verdadero éxito para obreros y productores.

Asimismo otras delegaciones visitaron las Direcciones de los diferentes sectores políticos de donde provienen los proyectos antes mencionados donde encontraron la mejor acogida y tuvieron ocasión de exponer, ampliamente su manera de ver el problema de los salarios y los procedimientos que a su juicio deberán contemplarse para armonizar los diferentes intereses en juego.

Es indudablemente plausible que la legislación del trabajo de mejora a los obreros pueda realizarse con todo éxito con el apoyo del gremio patronal como en el presente caso de los arroceros.

Inglaterra quiere volver a mercados americanos

LONDRES. — Inglaterre se apresta para intentar romper el monopolio comercial norteamericano con varios países de América. El señor Noel K. Patterson, de la junta de comercio británico, declaró a ERAG que la comisión patrocinada por el gobierno saldrá para América del Sur a principios de noviembre próximo, a fin de planear las primeras medidas. Agregó que "la misión representará a las principales firmas británicas de hierro y acero, bancos, compañías de seguros e industrias textiles y de productos de consumo, y debe partir el 10 de noviembre para México, Cuba, Venezuela y la República Dominicana". La encabeza el brigadier W. H. Grosland, director gerente de Parson y Crosland, compañía de hierro y acero.

Variedades forestales

CASUARINA LLORONA

Caracteres. — Se diferencia de la Casuarina común por ser de menor altura, tener ramillas mucho más grandes, bien péndulas y frutos de mayor tamaño y más leñosos.

Suelos apropiados. — Es exigente en este aspecto. Requiere suelos sueltos, profundos y fértiles, sin ser muy húmedos ni muy secos.

Multiplicación. — Por semilla en setiembre. Se trasplantan con terrón a la edad de uno o dos años.

Aptitud. — Como árbol de adorno, tiene mucho mérito. La madera de color pardo claro es dura, pesada, difícil de trabajar y rajadiza al secarse, no lográndose, por la forma del árbol, piezas de gran tamaño.

Subasta de haciendas en el local San José

Buena oferta de haciendas

Acaba de ser puesto en circulación el catálogo que contiene las importantes consignaciones recibidas hasta la fecha para el remate feria quincenal que realizará la firma Pérez y Sosa el próximo martes 28 de octubre a las 9.30 en su local "San José".

Realmente es una oferta extraordinaria tanto por la cantidad como por la calidad del conjunto, que concurrirán como de costumbre a liquidarse al mejor postor, alcanzando a 2.700 lanares y 640 vacunos clasificados así: 2.500 capones gordos, 200 corderos gordos, 350 novillos gordos, 140 vacas gordas y 150 vacunos generales, entrando bueyes, terneradas, etc.

Los interesados en catálogos u otros informes pueden solicitarlos en los escritorios de la firma Pérez y Sosa en Montevideo, Rondeau 1970, o en San José, calle Artigas 525.

EN SU ULTIMA SESION LA ASOCIACION RURAL SE OCUPO DE LA EXPORTACION DE REPRODUCTORES

[illegible]

DESDE MAÑANA, DE ACUERDO AL DECRETO DEL P. E. DEBEN BAJAR LAS COTIZACIONES 5 MILESIMOS

Las operaciones se efectuaron con plaza encalmada y en lo qoe tiene relación con las cotizaciones se pudo apreciar nuevamente una baja, que puede calcularse en 10 milésimos, aún tratándose de lotes de buena gordura. Desde mañana y de acuerdo al decreto del Poder Ejecutivo deben bajar las cotizaciones 5 milésimos.

Intervinieron en las transacciones los frigoríficos Nacional. Ottonello Hnos. y del Plata.

Arribaron a Tablada 73 vagones sencillos con 1.509 reses y por arreo y camiones 472 vacunos. Para mañana hay anunciados 27 vagones de bovinos.

Se vendieron e ntotal para los distintos establecimientos 1.656 novillos, 77 vacas, 242 terneros, 1 buey y 5 toros.

El Frigorífico Nacional adquirió 144 novillos de muy buena clase y gordura entre 330 y 337 mls., 343 de buena gordura desde 320 a 326 mls. 1.004 gordos desde 310 a 318 mls, 114 gordos generales desde 300 mls. 50 a tipificar, 1 vaca gorda a 270 mls. 37 gordas generales a 265 mls. 39 a tipificar, 132 terneros, 1 buey y 2 todos a poner precio una vez faenados por el sistema de tipificación.

El Frigorífico Ottonello Hnos. llevó 57 terneros de industria a 240 mls., 1 toro a 160 mls., 2 a 180 mls., y 1 novillo a 220 mls.

El Frigorífico del Plata despachó 53 terneros de industria a 190 mls. el kilogramo en pie.

Detalle de las compras por establecimientos:

Frigorífico Nacional: 1.655 novillos, 77 vacas, 132 terneros, 1 buey y 2 toros.

Frigorífico Ottonello Hnos.: 1 novillo, 57 terneros y 3 toros.

Frigorífico del Plata: 53 terneros.

ENTRADA DE VACUNOS

Frigorífico Nacional	1.867
Frigorífico Ottonello Hnos.	61
Frigorífico del Plata	53
	1.981

ENTRADA Y VENTA DE HACIENDAS:

DE ARTIGAS: De Estancia "La Criolla" Ltda.: 209 novillos prom. 471 kgs. P.B. 320 mls., Nacional.

DE SALTO: De Mario A. Bortagaray: 66 novillos prom. 415 kgs., P.B. 303 mls. Nacional. De Pedro B. Solari: 203 novillos prom. 484 kgs., P.B. 313 mls. Nac. De Suc. Leopoldo Amorín: 42 novillos prom. 450 kgs., P.B. 312 ml. Nac. De Juan J. Guelbenzú: 23 novillos prom. 382 kgs., P.B. 305 mls. 24 novillos prom. 454 kgs. P. B. 320 mls. Nacional.

DE ROCHA: De Suc. José Rubio Suárez: 81 novillos prom. 474 kgs.. P. B. 312 mls. Nacional.

DE CANELONES: De Cecilio Gutiérrez: 53 terneros prom. 190 kgs., a 220 mls., del Plata. 2 toros prom. 530 kgs. a 180 mls. 1 novillo con 500 gks. a 220 mls., 57 terneros prom. 230 kgs. a 240 mls. Ottonello Hnos.

DE LAVALEJA: De Suc. José Rubio Suárez: 80 novillos prom. 500 kgs. P. B. 312 ml. Nac. De Ramón M. Bustillo: 48 novillos prom. 478 kgs. P.B. 330 mls. 103 idem prom. 523 kgs. P.B. 318 mls. Nacional.

DE SORIANO: De Noutary Hnos.: 52 novillos prom. 503 kgs. P.B. 337 mls. 8 idem prom. 503 kgs. P.B. 310 mls. Nac. De Estancia Reynaldo J. Bonino S. A.: 22 novillos prom. 474 kgs. a. tipificar Nac. De Lavista y Tourón: 44 novillos prom. 443 kgs. P.B. 330 mls. Nacional.

D ETACUAREMBO: De Juan P. Oyenard: 50 novillos prom. 495 kgs. P.B. 326 mls. Nacional.

DE DURAZNO: De Marcelino Urioste: 42 novillos prom. 448 kgs. P.B. 310 mls. 60 idme prom. 513 kgs. P.B. 322 mls. Nacional. De José Alfonso: 352 novillos prom. 469 kgs. P.B. 312 mls. 8 idem prom. 489 kgs. a tipificar, Nalconal.

DE COLONIA: De Olivera y Delgado: 9 vacas prom. 286 kgs. 33 terneros prom. 137 kgs. Nacional.

DE FLORES: De Suc. Benito Medero: 1 vaca con 370 kgs. a 270 mls. Nac. 14 vacas prom. 294 kgs. 54 terneros prom. 91 kgs. Nacional.

DE FLORIDA: De Alfonso R. Cortabarria: 42 novilols prom. 408 kgs. P. B. 318 mls. Nacional.

DE SAN JOSE: De José Mario Chacón: 10 novillos prom. 414 kgs. P.B. 308 mls. 5 vacas prom. 320 kgs. P.B. 265 mls. 13 terneros prom. 230 kgs. Nac. De Victoriano Ausán: 21 novillos prom. 453 kgs. P.B. 316 mls. Nac. De Florencio Noya: 1 toro con 480 kgs. a 160 mls. Ottonello Hnos. De José P. Chacón: 5 novillos prom. 440 kgs. P.B. 300 mls. 17 vacas prom. 352 kgs. P.B. 265 mls. Nacional.

DE PAYSANDU: De Camilo Menéndez: 22 novillos prom. 443 kgs. P.B. 315 mls. Nac. 4 novillos prom. 382 kgs. a tipificar, 3 novillos prom. 286 kgs. 7 vacas prom. 275 kgs. 10 terneros prom. 154 kgs. Nacional. De Gualberto Vasqué: 9 vacas prom. 324 kgs. 22 terneros prom. 177 kgs. 10 novillos prom. 465 kgs. P.B. 305 mls. 6 idem prom. 465 kgs. a tipificar, 1 toro con 620 kgs. 1 buey con 440 kgs. Nac. De Fernando Franco Collares: 1 toro con 650 kgs. 7 novillos prom. 300 kgs. tipificar, 15 vacas prom. 329 kgs. a 265 mls. Nacional.

CERRARON LAS VENTAS DE LA PRESENTE SEMANA EN LA TABLADA CON UNA ENTRADA DE 1.981 VACUNOS

[illegible]

... parda y Young.

Selección de Holando. — En Ingeniero Seré del Campo informa que habiéndosele encomendado la representación a la reunión de la Comisión de Selección de ganado Holando, que tuvo lugar en San José, asistió a la misma, proporcionando detalles sobre la labor iniciada, la realización de inspecciones de establecimientos, etc., como asi mismo el interés que ha provocado la obra selectiva lo delegados de la Asociación Rural la citada Comisión compuesta por del Uruguay.

Publicaciones sobre legislación Rural. — El Sr. Presidente se refiere a la posición e intervención tan relevante que tuvo la Asociación Rural desde su creación en 1871 en la referida materia, como lo documenta la redacción del Primer Código Rural de la República y tantas otras iniciativas, estudios y gestiones que ha llevado a cabo hasta el presente. Manifiesta que existe necesidad, como lo denotan las frecuentes consultas sobre jubilaciones rurales, Estauto del Trabajador Rural, Colonización, Arrendamientos y desalojos, de hacer una publicación sintética y eficiente al respecto y también reunir en un volumen la selección de temas de las consutas evacuadas por la Asesoría Letrada. Tendiente a esa finalidad ha cambiado ideas con los Dres. Gelsi Bidart y Saavedra (h) quienes encontraron muy interesante el propósito, por lo cual lo plantea a la Junta Dirigente. Se resuelve aprobar por uninimidad las dos posiciones del Sr. Presidente.

Sociedad de Criadores de Ho- Ministerio de Ganadería y Afriicultura, Asociación Nnal. de Productores de Leche y Asociación de Remitentes a Conaprole. La Junta Directiva recibe complacida la información de referencia.

Exportación de reproductores. — Relacionado con el decreto de fecha 16 de junio de 1952, se da lectura al decreto del P. E., disponiendo que las exportaciones de vientres ovinos, no tatuados, nacidos en el país, que se realicen al amparo de aquella resolución, con destino a países vecinos y al Perú, se cursarán al margen de toda exigencia cambiaria. También léese el decreto del P. E. aprobado en sesión del 13 de octubre actual. autorizando la apertura de una cuota de exportación al Brasil. —sin operación cambiaria— de hasta 200.000 ovinos esquilados, machos o hembras, boca llena, cuota que deberá cumplirse antes del 31 de diciembre de 1952 y que será distribuída por el Contralor de Exportaciones. Se resuelve darle publicidad en la Revista y Boletín de esta Asociación. El Sr. Presidente informa que con el Dr. Arocena Folle cumplieron con el cometido que les confió la Junta Dirigente hl? T HTH TH TH T TH rectiva de estudiar el ante - proyecto de Reglamentación de la exportación de reproductores en pie, con destino al Brasil, formulada por la Cámara de Comercio Uruguayo - Brasileña de acuerdo a lo convenido en la reunión celebrada en oportunidad, proponiendo algunas modificaciones, que se resuelve aceptar y comunicar a la Cámara de referencia. El Sr. Presidente informa de las facturas recibidas durante la semana pasada para certificar los precios, resolviéndose aprobar lo actuado por la Mesa.

Consejos d eSalarios. — El Sr. Lussich Nin manifiesta que a su juicio la Asociación debería tener intervención en el estudio de la reforma de la ley sobre Consejos de Salarios conjuntamente con todas las Instituciones económicas del país y dar la impresión de inquietud existente por la continua- ... lizados en la expropiación y venta de fertilizantes en las condiciones que estipula. Se resuelve pasar a la Revista y Boletín para conocimiento de los productores.

Exportación de semillas de lino. — La misma secretaría de Estado remite copia del decreto de 26 de setiembre ppdo., por el que se prorroga hasta el 30 de noviembre próximo el plazo fijado por el Art. 1º del de 24 marzo 1952, para la exportación de hasta 50 % de la cuota de 50.000 toneladas de semilla de lino. Se acuerda remitirla a los órganos de publicidad de la Asociación.

Subsidios para las exposiciones de 1949, 50, 51 y 52. — El Sr. Presidente informa debido a la enfermedad que aqueja al Ministro de Ganadería y Agricultura Sr. Quilici no se ha podido obtener la audiencia solicitada para reiterar el planteamiento de este asunto, que reviste elevada importancia como es notorio. El Dr. Arocena Folle expresa que cada año se agrava el problema; ya asciende a $ 140.000 lo solicitado para las Exposiciones de Ganadería del Prado y de Reproductores Seleccionados, realizados en ciudades del interior en los años que se mencionan. El rubro del Ministrio de Ganadería para conceder subsidios para Exposiciones en el país según información en su poder, es de $ 70.000 (setenta mil pesos). El Sr. Martirena manifiesta que tiene conocimiento que se han autorizado y pagado partidas para realización de certámenes agropecuarios en varios Departamentos. El Sr. Lussich Nin se refiere a la conveniencia de dar información pública del problema y entrevistar al Sr. Ministro cuando se restablezca y a los Sres. Consejeros Nacionales.

Exposición de Ganadería en Rocha. — Léese una nota de la Asociación Agropecuaria de dicho Departamento comunicando que el 9 de noviembre venidero se inaugurará en la ciudad de Rocha la Exposición de Reproductores Seleccionados que juntamente celebran las siguientes Entidades Gremiales: Sociedad Agropecuaria de Rocha, Asociación Fomento Rural de Lascano, Sociedad Fomento Rural de Castillos, Sociedad Fomento Agropecuario Zona Velazquez y Sociedad Fomento Rural de San Miguel e invita a hacerse representar en este torneo. Se resuelve designar al Ing. Vidiella.

Exposición de Ganadería en Maldonado. — Atento a la comunicación de la Asociación Rural e Industrial de dicho Departamento manifestando que como en años anteriores y de acuerdo con disposición expresa del Reglamento que regirá la Exposición Nacional de Reproductores Rústicos Seleccionados, a realizarse en su local el 16 de noviembre próximo, solicita el nombramiento de un Jurado único para las razas de carne que concurran al certamen Se acuerda designar Jurado al Ing. Viediella.

Visita del Dr. Parker y Conferencia sobre Conservación de Semen. — El Ing. Vidiella da cuenta que visitó la Asociación el destacado Profesor Inglés Alan S. Parker, habiéndolo atendido con el Sr. Gerente, informando acerca de las investigaciones realizadas sobre la materia. Se dió lectura a la invitación de la Facultad de Veterinaria invitando a la Conferencia que el referido profesor dará referente al tema: "Conservación del semen de toro, por largos períodos de tiempo, mediante bajas temperaturas en el mencionado instituto de enseñanaza el 23 del corriente, la que se cursó oportunamente a los Sres. Directores y se resuelve encomendar la representación al Ing. Vidiella.

DECLINAN CON RELACION AL AÑO PASADO LOS EMBARQUES MUNDIALES DE TRIGO Y HARINA

LONDRES. — Según consigna el "Corn Trade News", los embarques de trigo y harina efectuados desde los Estados Unidos en la semana finalizada el 13 de septiembre último totalizaron 145.684 toneladas y los del Canadá 155.469 toneladas, en comparación con 96.325 y 181.562 toneladas respectivamente. Desde los puertos del Mar Negro se embarcaron 21.635 toneladas durante la semana finalizada el 11 de septiembre, a la vez que desde Australia, durante la quincena terminada el 13 de septiembre, se embarcaron 42.292 toneladas, incluyendo 5.544 toneladas para el Reino Unido y 16.090 toneladas para Ceylan.

Los embarques mundiales de trigo y harina realizados desde el 1º de agosto último, fecha de iniciación de la nueva temporada triguera, hasta el 13 de septiembre último —según las cifras en toneladas, compiladas por "Corn Trade News"— son los que se consignan en el cuadro que se publica a continuación:

EMBARQUES MUNDIALES DE TRIGO Y HARINA
Desde el 1º de agosto al 13 de septiembre
19 on,H. Dbl ETAOIN ETAOIN ET ET ET

	1952	1951	Diferencia
Estados Unidos	871.716	1.442.062	— 570.346
Canadá	—	236.357	— 271.800
Argentina	—	236.357	— 236.357
Australia	250.490	421.516	— 171.026
Rusia y p. del Danub.	96.543	128.507	— 31.964
TOTAL	2.419.017	3.156.910	— 737.893

BAJO LA SOMBRA DEL TEMPLO PARROQUIAL, TRINIDAD RINDE HOY SU HOMENAJE AL NUEVO OBISPO

TEMPLO PARROQUIAL DE TRINIDAD

Actualidad rural

[illegible]

Programa de la jira de los alumnos del Curso de Extensión Agrícola

[illegible]

...por los industriales sanduceros.

DIA 29. — Salida hacia Salto. Visita al Ingenio "El Espinillar" de la ANCAP, donde se servirá un almuerzo criollo. Por la tarde, visita a las plantaciones citrícolas de Salto. Y luego, cena en el Club Universitario.

DIA 30. — Partida hacia Young, Departamento de Río Negro y almuerzo en la Sociedad de Fomento Rural de esa zona. Visita a dos establecimientos agropecuarios; y regreso a Montevideo.

Los desalojos rurales nos hablan de una crisis moral



[illegible] ...de abril tiene su tema propio: desalojos rurales.

Precisamente, por eso, porque sólo durante un mes en el año, gobernantes, políticos y prensa se ocupan, no de plantear el problema, porque desde que Adán y Eva fueron expulsados por el Angel del Paraíso Terrenal, se sabe en qué consiste la figura jurídica del desalojo, rematada por la física del lanzamiento, sino en quejarse que la solución no se ha encontrado.

Porque si todos los días del año ocupara el primer plano de la discusión y de la preocupación este tema, tal vez más que por la vía del convencimiento, por la del aburrimiento, quienes tienen poder de decisión en las cuestiones públicas, se tratarían de una vez por todas, de ensayar la aplicación de una fórmula, con las imperfecciones que se quieran, pero de carácter duradero. La posibilidad que tiene el Estado de legislar con efectos temporarios, para salir del paso, es la culpable que tantos problemas no encuentren una solución, relativamente fácil de concretar. Para nuestra mentalidad criolla, nada hay más estable y permanente, que lo provisional. Vivimos de propósitos; de lo que vamos a hacer; y parecería que nos deleitamos más, expresando deseos de llegar a la meta, que no traspasando, precisamente, su línea. Y de esto, hay varios ejemplos: habilitación del Hospital de Clínicas, revoque del Palacio Municipal, ampliación del Estadio Centenario, desalojos rurales y urbanos, etc.

Porque nos gusta conjugar la vida en presente, los problemas se arrastran; somos un pueblo que no tiene espíritu de estadistas, cuya principal virtud es adelantarse a su momento, tener sentido de previsión, mirar lejos. Vivimos remendando la vida, sin darnos cuenta que llega cierto momento que los remiendos, por numerosos, le quitan la fisonomía al traje. Esa modalidad imprime carácter al problema que abordamos: los desalojos rurales.

En los dos próximos meses, tendremos de nuevo el problema, no ya de los desalojos, sino de los "lanzados".

La ley de 22 de abril de este año repitió las excepciones de la de 17 de mayo de 1951, por las que quedaron fuera del impedimento legal de no dar el lanzamiento, varias previsiones. Las causales que más se han invocado son las del propietario que pide su tierra para trabajarla directamente; y el no cuidado de la misma como buen padre de familia, permitiendo la invasión de malezas.

Al amparo de ambas excepciones, prosperaron los propósitos de muchos propietarios, y los arrendatarios quedaron en situación de ser lanzados.

La intervención plausible de nuestros jueces de [illegible] otro lado, por demás razonables.

Pero, el fenómeno se repetirá en grande al próximo 30 de abril. Y no habrá más remedio que soportar otra ley de emergencia, dado que tendrá el mismo volumen del año anterior.

No tiene justificativo de especie alguna la conducta del Parlamento, que hace cerca de veinte meses que tiene en la orden del día un proyecto tendiente a buscar una fórmula de fondo, para solución de un problema que se arrastra desde 1937. El proyecto, como toda iniciativa que gira en torno de intereses opuestos, tiene sus defectos; pero, es el intento más serio que se ha hecho en los últimos años, en la materia. Y pese a que la Comisión de Fomento de la Cámara de Representantes lo informó favorablemente; y fué aprobado en discusión general; y varias disposiciones fueron también sancionadas en la particular, no obstante, el proyecto no marcha. Los partidos del gobierno no quieren una solución de fondo; pero, no se atreven a hacer la confesión pública.

Por otra parte, es sabido que los desalojos, que suman varios millares en el país, son una masa de especulación para los actos electorales. El diputado de la zona cambia el voto con la promesa de una prórroga de la actual situación; por lo que poca gracia le hace a quienes medran con la angustia de un sector de proletariado rurales, la eliminación de la causa que permite el encumbramiento político de los mediocres.

Es duro decirlo; pero, nadie que conozca las zonas de desalojados agrícolas del país podría negar la acusación antedicha. El desalojo rural más que una cuestión con raíces económicas, hoy se nos presenta, como un problema moral. Nos revela la quiebra del espíritu de solidaridad social de un pequeño grupo —el gobernante— que mantiene un estado de inestabilidad, con menguas para propietario y arrendatario, con sacrificio de valores económicos, en desmedro de la nación, puramente como resorte de juego político. Y no se necesita comulgar con la ideología marxista, para hacer esta comprobación. La baja política se ha ingeniado, en nuestro país, para proscribir en las tribunas, procedimientos de negación de la persona humana y de los derechos que les son naturales; y en cambio, a cubierto de toda impugnación, desarrollan la misma técnica que condenan en público.

Es inútil pedir soluciones integrales para problemas de esta naturaleza, cuando no se tiene un nervio moral para regir la conducta, y cuando se carece de sentido de responsabilidad para medir la tragedia del que sufre.

Eduardo J. Corso

CERRARON LAS VENTAS DE LA PRESENTE SEMANA EN LA TABLADA CON UNA ENTRADA DE 1.981 VACUNOS

Se reunió la Junta Directiva de la Asociación Rural del Uruguay, bajo la presidencia del Dr. Carlos Frick Davie, considerándose en el curso de la misma, los siguientes asuntos: Bolsa de Trabajo de la Tablada. - El Sr. Presidente informa, que invitado por la Asociación concurrió el delegado ante la Comisión Fiscalizadora de la Bolsa de Trabajo de la Tablada Nacional Sr. Eduardo Freire, quien expuso que la referida Corporación trabaja activamente para dar una organización eficiente, está depurando el registro de inscripción de personal, el que está prestando su colaboración, habiéndose convocado para llenar las vacantes producidas. Agregó que la Comisión bajo la presidencia del Dr. Galain se remodela para prestar los servicios que se le cometieron y que abriga la certidumbre que continuando la obra emprendida podrá contribuir a la realización de los propósitos de mejoramiento de la labor de la Bolsa de Trabajo.

Fomento Ganadero en su aspecto sanitario. — Se da lectura al telegrama de la Intendencia Municipal de Rivera invitando al Sr. Presidente a trasladarse a dicha ciudad el 25 del corriente, con motivo de la visita del Sr. Ministro de Ganadería y Agricultura relacionada con el fomento ganadero en su aspecto sanitario. El Sr. Presidente informa que debiendo partir ese día para la ciudad de Mercedes, confirió la representación al Vice-Presidente Dr. Gallinal Heber. Se aprueba lo actuado.

Tipificación y precios del ganado. — El Dr. Bove Macció informa que en carácter de delegado de la Asociación asistió a la reunión de la Comisión Especial designada por el P. E., por decreto de fecha 13 del corriente, para estudiar y aconsejar las modificaciones y ampliaciones a introducirse en el sistema de comercialización de carnes impuesto por los decretos de 31 de octubre y 16 de noviembre de 1951, dando cuenta de los puntos tratados.

Se hace un extenso cambio de ideas en el cual intervienen los Sres. Frick Davie, Gallinal Heber, Martirena, Lussich Nin, Arocena Folle, Pereira Iraola, Arrosa Balparda y Young.

Selección de Holando. — En Ingeniero Seré del Campo informa que habiéndosele encomendado la representación a la reunión de la Comisión de Selección de ganado Holando, que tuvo lugar en San José, asistió a la misma, proporcionando detalles sobre la labor iniciada, la realización de inspecciones de establecimientos, etc., como así mismo el interés que ha provocado la obra selectiva lo delegados de la Asociación Rural la citada Comisión compuesta por del Uruguay.

Publicaciones sobre legislación Rural. — El Sr. Presidente se refiere a la posición e intervención tan relevante que tuvo la Asociación Rural desde su creación en 1871 en la referida materia, como lo documenta la redacción del Primer Código Rural de la República y tantas otras iniciativas, estudios y gestiones que ha llevado a cabo hasta el presente. Manifiesta que existe necesidad, como lo denotan las frecuentes consultas sobre jubilaciones rurales, Estatuto del Trabajador Rural, Colonización, Arrendamientos y desalojos, de hacer una publicación sintética y eficiente al respecto y también reunir en un volumen la [illegible]

...ción de una legislación que resulta insostenible. Si sigue convocándose Consejos de Salarios, y estos laudando aumentos, la producción nacional no podrá concurrir a la mercados internacionales. El Consejo Nacional de Gobierno declaró que tenía pronto un proyecto de Ley y Mensaje a remitir al parlamento pero no lo hizo hasta tanto se levantaran las medidas extraordinarias, esto fué llevado a cabo y no se tiene noticia que se haya enviado el referido proyecto. El Sr. Arroa Balparda apoya la moción y propone que pase a la Asesoría Letrada para la reacción del escrito correspondiente, el Dr. Gallinal Heber hace nottar la inclinación favorable del P. E., respecto de suspensión de subsidios de etc., y el Sr. Martirena expresa de acuerdo con la proposición del Sr. Lussich Nin respecto de emitir la nota sobre los Consejos de Salarios. Aprobado.

Expropiación y venta de fertilizantes. — Se da lectura a una nota del Ministerio de Ganadería y Agricultura transcribiendo el decreto de 15 setiembre ppdo., por el que se destina hasta la cantidad de un millón de pesos para ser utilizados en la expropiación y venta de fertilizantes en las condiciones que estipula. Se resuelve pasar a la Revista y Boletín para conocimiento de los productores.

Exportación de semillas de lino. — La misma secretaría de Estado remite copia del decreto de 26 de setiembre ppdo., por el que se prorroga hasta el 30 de noviembre próximo el plazo fijado por el Art. 1º del de 24 marzo 1952, para la exportación de hasta 50 % de la cuota de 50.000 toneladas de semilla de lino. Se acuerda remitirla a los órganos de publicidad de la Asociación.

Subsidios para las exposiciones de 1949, 50, 51 y 52. — El Sr. Presidente informa debido a la enfermedad que aqueja al Ministro de Ganadería y Agricultura Sr. Quilici no se ha podido obtener la audiencia solicitada para reiterar el planteamiento de este asunto, que reviste elevada importancia como es notorio. El Dr. Arocena Folle expresa que cada año se agrava el problema; ya asciende a $ 140.000 lo solicitado para las Exposiciones de Ganadería del Prado y de Reproductores Seleccionados, realizados en ciudades del interior en los años que se mencionan. El rubro del Ministerio [illegible]

[illegible] ...resolviéndose aprobar lo actuado por la Mesa.

Consejos d eSalarios. — El Sr. Lussich Nin manifiesta que a su juicio la Asociación debería tener intervención en el estudio de la reforma de la ley sobre Consejos de Salarios conjuntamente con todas las Instituciones económicas del país y dar la impresión de inquietud existente por la continua- [illegible]

...Veterinaria invitando a la Conferencia que el referido profesor dará referente al tema: "Conservación del semen de toro, por largos períodos de tiempo, mediante bajas temperaturas en el mencionado instituto de enseñanaza el 23 del corriente, la que se cursó oportunamente a los Sres. Directores y se resuelve encomendar la representación al Ing. Vidiella.

EN GENERAL ES BUENO EL ESTADO DE LOS CAMPOS, HACIENDAS Y CULTIVOS EN TODA LA REPUBLICA

[illegible] ...del mes de octubre ... Prensa del Ministerio...

[illegible]

FLORIDA.— Bien en general los campos. Bien las haciendas, cultivos, montes frutales y viñedos. Comienzan las siembras de maíces tempranos. Cotizaciones: novillos gordos a $ 185; de invernada a pesos 93; vacas gordas a $ 168; de invernada a $ 67; bueyes gordos a [illegible]

[illegible] a 2.80 la unidad.

RIO NEGRO. — Mejora notablemente el estado de los campos. Regular las haciendas, mejorando. Es bueno el estado sanitario y vegetativo de los cultivos, montes frutales y viñedos. Productos de granja: huevos a $ 0.40 la docena.

Una donación simpática de los hacendados del Departamento de Soriano

Un núcleo de estimados hacendados de Soriano —según noticias que nos llegan de aquel departamento— es un rasgo verdaderamente simpático y digno de sincero encomio, por lo que tiene de patriótico, acaba de donar un considerable número de caballos, de buena clase, al Centro General de Instrucción para Oficiales de Reserva, que comanda el Cnel. don Juan Antonio Vernengo Battro joven y prestigiosa figura del Ejército Nacional.

Sabemos que a esta donación habrán de seguir otras más, que sólo por falta de oportunidad no han podido hacerse efectivas hasta la fecha.

Los hacendados de Soriano, que cuentan en su haber con muchas y generosas obras de solidaridad social, de las que hemos tenido ocasión de ocuparnos, desean, ahora, exteriorizar su espíritu profundamente patriótico y democrático, contribuyendo al afianzamiento de una de las instituciones que es custodia valiosa de los intereses fundamentales del país, que, por lo mismo, merece el más desinteresado apoyo general.

Se nos dice que esa actitud de los hacendados de Soriano, que ha causado, como es natural, una impresión altamente favorable y ha sido comentada, se ha hecho acreedora a los más cálidos elogios y habrá de ser reconocida en la forma justa que a ella corresponde.

Las donaciones registradas, hasta el presente, pertenecen a los señores: Reynaldo Bonino, Ricardo Burghi, Felipe Bidegain, Alfredo Goytinó, Roberto Hounie, Alejandro Juan Hounie, Enrique Lavista, Eugenio Milans, Julio Sánchez Gil, Agustín Tourón y Julio Vizcaino.

La venta de ayer de los toros de San Juan

Se vendieron ayer en el Local Melilla de los rematadores ganaderos de plaza Ponce de León y Dutra los toros Hereford y Shorthorn procedentes de "Los Cerros de San Juan S. A."

Como ocurre generalmente para esta oferta de la segunda remesa [illegible] ...fué numerosa; ...ello, los 95 re... ...lieron a la pis... ...colocaron en for... y a precios al... ...esente el desga... ...mostrando los ...ste año. ...nación el detalle ...ventas:

[illegible] Hereford inmu... ...gree, $ 16.500.00, arrojando un promedio de pesos 970.50.

Veinticuatro toros Hereford sin inmunizar, de pedigree, $ 19.275.00 con un promedio de $ 803.12.

Ocho toros Shorthorn inmunizados de pedigree $ 4.725.00, pesos 590.62.

Cinco toros Shorthorn sin inmunizar de pedigree en $ 4.000, con un promedio de $ 800.00.

Veintisiete toros Hereford puros por cruza $ 13.975.00, que arrojaron un promedio de $ 517.59.

Catorce toros Shorthorn puros por cruza, $ 5.750.00, promedio pesos 410.71.

LA MEJORA DE SALARIOS EN LAS ARROCERAS SERA APOYADA POR LA ASOC. CULTIVADORES DE ARROZ

Días pasados se realizó una importante Asamblea convocada por la Asociación de Cultivadores de Arroz a la que asistieron productores de todas las zonas del país dedicadas a esta actividad con objeto de colaborar con las esferas oficiales en la idea de mejoramiento económico a los obreros arroceros y resolver los mejores procedimientos para la adopción de dichas medidas. Como es de conocimiento general existen en Cámara varios proyectos modificando la actual legislación sobre salarios para el personal que trabaja en la industria arrocera sobre cuyos detalles ha dado cuenta la prensa de la Capital.

La referida Asamblea después de cambiar ideas al respecto resolvió nombrar una delegación para que la represente ante los organismos oficiales a fin de plantear su punto de vista y en tal sentido fueron designadas las siguientes personas: Sr. Aníbal Saglia que la presidió, el Sr. Presidente Honorario Armando Laxalde, Sr. Jaime Serralta, Sr. Arnoldo Sepúlveda, Dr. Enrique Ipharraguerre, Ing. Eugenio M. Topolanski, Ing. Hugo H. Stunz, Sr. Gumersindo Pivetta Sr. Ernesto Pradella, Sr. Conrado Sampallo, Ricardo León Martínez, Marino Dalcin. Amarante Soccal.

En cumplimiento de los cometidos de su representación la nombrada delegación visitó la Comisión de Legislación del Trabajo de la Cámara de Diputados a fin de poner en su conocimiento que la Asociación de Cultivadores de Arroz comparte la iniciativa de mejorar sus puntos de vista con relación a las alteraciones que sufrirán los costos de productos a través de los aumentots de los salarios considerando que estos deben ser objeto de un estudio especial que permita otorgar los referidos beneficios sin perjuicio para el público consumidor de arroz En ese sentido la delegación entregó al señor presidente de la Comisión una nota acompañada de varios informes que podrán servir de elemento de juicio para el estudio que se necesita. Entre esos informes se encuentra una nota dirigida al Ministerio de Ganadería y Agricultura demostrando que si bien no corresponde en este momento que los aumentos de precios lleguen al extremo de un ciento por ciento más sobre los salarios actuales se sugieren aplicar porcentajes razonables que representa un gran beneficio para el obrero y contemplan a la vez los precios que el público podrá pagar por este alimento de consumo popular y permitirá realizar las exportaciones de los excedentes sin cargas onerosas para el Estado.

La visita de los arroceros a la referida Comisión se desarrolló en un plano de alta cordialidad y de espíritu constructivo por lo que no a de dudarse que las gestiones emprendidas por esa Gremial puede considerarse de verdadero éxito para obreros y productores.

Asimismo otras delegaciones visitaron las Direcciones de los diferentes sectores políticos de donde provienen los proyectos antes mencionados donde encontraron la mejor acogida y tuvieron ocasión de exponer, ampliamente su manera de ver el problema de los salarios y los procedimientos que a su juicio deberán contemplarse para armonizar los diferentes interses en juego.

Es indudablemente plausible que la legislación del trabajo de mejora a los obreros pueda realizarse con todo éxito con el apoyo del gremio patronal como en el presente caso de los arroceros.

Inglaterra quiere volver a mercados americanos

LONDRES. — Inglaterre se apresta para intentar romper el monopolio comercial norteamericano con varios países de América. El señor Noel K. Patterson, de la junta de comercio británico, declaró a ERAG que la comisión patrocinada por el gobierno saldrá para América del Sur a principios de noviembre próximo, a fin de planear las primeras medidas. Agregó que "la misión representará a las principales firmas británicas de hierro y acero, bancos, compañías de seguros e industrias textiles y de productos de consumo, y debe partir el 10 de noviembre para México, Cuba, Venezuela y la República Dominicana". La encabeza el brigadier W. H. Grosland, director gerente de Parson y Crosland, compañía de hierro y acero.

Variedades forestales

CASUARINA LLORONA

Caracteres. — Se diferencia de la Casuarina común por ser de menor altura, tener ramillas mucho más grandes, bien péndulas y frutos de mayor tamaño y más leñosos.

Suelos apropiados. — Es exigente en este aspecto. Requiere suelos sueltos, profundos y fértiles, sin ser muy húmedos ni muy secos.

Multiplicación. — Por semilla en setiembre. Se trasplantan con terrón a la edad de uno o dos años.

Aptitud. — Como árbol de adorno, tiene mucho mérito. La madera de color pardo claro es dura, pesada, difícil de trabajar y rajadiza al secarse, no lográndose, por la forma del árbol, piezas de gran tamano.

Subasta de haciendas en el local San José

Buena oferta de haciendas

Acaba de ser puesto en circulación el catálogo que contiene las importantes consignaciones recibidas hasta la fecha para el remate feria quincenal que realizará la firma Pérez y Sosa el próximo martes 28 de octubre a las 9.30 en su local "San José".

Realmente es una oferta extraordinaria tanto por la cantidad como por la calidad del conjunto, que concurrirán como de costumbre a liquidarse al mejor postor, alcanzando a 2.700 lanares y 640 vacunos clasificados así: 2.500 capones gordos, 200 corderos gordos, 350 novillos gordos, 140 vacas gordas y 150 vacunos generales, entrando bueyes, terneradas, etc.

Los interesados en catálogos u otros informes pueden solicitarlos en los escritorios de la firma Pérez y Sosa en Montevideo, Rondeau 1970, o en San José, calle Artigas 525.

EN SU ULTIMA SESION LA ASOCIACION RURAL SE OCUPO DE LA EXPORTACION DE REPRODUCTORES

DESDE MAÑANA, DE ACUERDO AL DECRETO DEL P. E. DEBEN BAJAR LAS COTIZACIONES 5 MILESIMOS

Las operaciones se efectuaron con plaza encalmada y en lo que tiene relación con las cotizaciones se pudo apreciar nuevamente una baja, que puede calcularse en 10 milésimos, aún tratándose de lotes de buena gordura. Desde mañana y de acuerdo al decreto del Poder Ejecutivo deben bajar las cotizaciones 5 milésimos.

Intervinieron en las transacciones los frigoríficos Nacional, Ottonello Hnos. y del Plata.

Arribaron a Tablada 73 vagones sencillos con 1.509 reses y por arreo y camiones 472 vacunos. Para mañana hay anunciados 27 vagones de bovinos.

[illegible]

ENTRADA Y VENTA DE HACIENDAS:

DE ARTIGAS: De Estancia "La Criolla" Ltda.: 209 novillos prom. 471 kgs. P.B. 320 mls., Nacional

DE SALTO: De Mario A. Bortagaray: [illegible]

[illegible]

REGISTRAN UN APRECIABLE DESCENSO LAS EXPORTACIONES AUSTRALIANAS DE CARNES

MELBOURNE. — El pronunciado descenso que en el transcurso de los últimos años vienen acusando las exportaciones de carnes australianas, queda ampliamente corroborado por las cifras que han sido dadas a la publicidad por la Junta Australiana de carnes, correspondientes a las exportaciones realizadas durante los primeros once meses de la temporada 1951-52, o sea el período comprendido entre el 1º de julio de 1951 y el 31 de mayo de 1952. El total de la carnes congeladas exportadas durante dicho lapso sólo alcanzó a 59.390 toneladas entre 96.153 toneladas en 1950|51, siendo más acentuada aun la disminución, si la comparación se efectúa con relación a la temporada 1949|50, en que el total de los meses indicados ascendió a 171.498 toneladas.

Las exportaciones de carne vacuna y de ternera no alcanzan a la mitad de las efectuadas en 1948|49; las de carne de capón no llegan siquiera a la décima parte de las realizadas en 1949|50; los embarques de carne de cordero han sido cinco veces menores que los llevados a cabo en 1949|50; las exportaciones de carne porcina y de menudencias también han declinado, aunque en proporciones mucho menos acentuadas. En cambio, han acusado aumentos las exportaciones de carnes envasadas, y de panceta y jamón.

En el cuadro que se publica a continuación, se ofrecen, a los efectos comparativos, las cifras correspondientes a las exportaciones de los últimos años:

EXPORTACIONES AUSTRALIANAS DE CARNES
Período 1º de Julio - 31 de Mayo

Carnes congeladas	1951|1952	1950|1951	1949|1950	1948|1949
Vacuna y ternera	36.918	59.537	69.239	75.300
Capón	3.581	3.315	29.467	13.994
Cordero	10.958	19.837	54.443	36.207
Porcina	1.393	4.554	5.596	8.406
Menudencias	7.540	8.910	12.753	11.219
Total de car. cong.	59.390	96.153	171.498	145.126
Panceta y jamón	2.143	2.368	1.954	1.773
Carnes envasadas	40.609	37.692	36.244	28.937
Otras carnes	1.802	1.683	1.766	n.d.

n.d. - no disponible

DECLINAN CON RELACION AL AÑO PASADO LOS EMBARQUES MUNDIALES DE TRIGO Y HARINA

LONDRES. — Según consigna el "Corn Trade News", los embarques de trigo y harina efectuados desde los Estados Unidos en la semana finalizada el 13 de septiembre último totalizaron 145.684 toneladas y los del Canadá 155.469 toneladas, en comparación con 96.325 y 181.562 toneladas respectivamente. Desde los puertos del Mar Negro se embarcaron 21.635 toneladas durante la semana finalizada el 11 de septiembre, a la vez que desde Australia, durante la quincena terminada el 13 de septiembre, se embarcaron 42.292 toneladas, incluyendo 5.544 toneladas para el Reino Unido y 16.090 toneladas para Ceylan.

Los embarques mundiales de trigo y harina realizados desde el 1º de agosto último, fecha de iniciación de la nueva temporada triguera, hasta el 13 de septiembre último —según las cifras en toneladas, compiladas por "Corn Trade News"— son los que se consignan en el cuadro que se publica a continuación:

EMBARQUES MUNDIALES DE TRIGO Y HARINA
Desde el 1º de agosto al 13 de septiembre
19 on,H. Dbl ETAOIN ETAOIN ET ET ETT

	1952	1951	Diferencia
Estados Unidos	871.716	1.442.062	— 570.346
Canadá	—	236.357	— 271.800
Argentina	—	236.357	— 236.357
Australia	250.490	421.516	— 171.026
Rusia y p. del Danub.	96.543	128.507	— 31.964
TOTAL	2.419.017	3.156.910	— 737.893

Nacional con nueva fórmula en su delantera enfrenta a River Plate

PEÑAROL SE ADJUDICO INVICTO EL TORNEO DE HONOR

Nuevo laurel agrega Peñarol a los muchos conquistados

Con el triunfo conquistado en la tarde de ayer, por Peñarol, se adjudicó en carácter de invicto el Campeonato de Honor, manteniendo la ventaja de dos puntos que logró sobre su tradicional contrincante luego del clásico del pasado domingo, en el que triunfó merecidamente.

Llega el éxito, por tanto, en momentos que se justifica ampliamente para el elenco que ha sido, a través del Certamen que hoy finaliza, el más parejo y el más capaz.

Agrega la vieja y prestigiosa Institución de las once estrellas un nuevo laurel más a los numerosos conquistados en su larga vida jalonada de resonantes triunfos deportivos.

En estos momentos de justo regocijo para la familia aurinegra, hacemos llegar a todos sus componentes las expresiones de felicitación de la Página Deportiva de EL BIEN PUBLICO y el deseo ferviente de que prosigan los éxitos para engrandecimiento mayor de la entidad y del deporte de nuestra patria.

Peñarol 3 R. Juniors 1

El encuentro preliminar de ayer en el Estadio Centenario, estuvo a cargo de los equipos de segunda división de Peñarol y Rampla Juniors, que a las órdenes del árbitro Sr. Pedro Oscar Sarzábal, se integraron de la siguiente manera:

RAMPLA JUNIORS: Cerrutti; Piñeiro y Ruilopez; Do Santos, Género y Luján; Carámbula, Ferreira, Urretavizcaya, Acosta y Teliz.

PEÑAROL: Dimitrio; Hugo y Yanquievichz; Verdes, Huelmo y Miramontes; Borges, Hohberg, Sosa, Etchegoyen y De Simone.

PRIMER TIEMPO

Durante la primera etapa el juego se desarrolló en forma interesante, produciéndose una sola conquista, la que estuvo a cargo de Hohberg a los 11 minutos de iniciado el encuentro. Durante todo este período Peñarol se mostró más armado y practicamente fué el equipo que acusó las acciones en la forma más favorable a sus intereses.

SEGUNDO TIEMPO

Por los cinco minutos de esta etapa el partido tuvo un vuelco inesperado ya que Rampla Junior, que estaba desintegrado por la lesión de Ruilopez, logró igualar las cifras por medio de Teliz.

Por los 16' se registró una incidencia que dejó a Rampla Junior solamente con nueve hombres, ya que Carámbula que había pasado a actuar de zaguero, fué expulsado de la cancha por cometer un faul violento.

A partir de este momento, Peñarol volvió a adueñarse de la ofensiva, la que cristalizando a los 39 y 43 minutos, por goles de De Simone y Borges respectivamente, triunfando Peñarol finalmente por la siguiente cifra:

PEÑAROL 3
RAMPLA JUNIORS 1

RAMPLA JUNIORS FUE BATIDO EN LUCHA INTENSA

Peñarol rubricó ayer en magnífica forma su campaña en el Certamen de Honor al derrotar a Rampla Juniors por dos tantos a cero luego de una lucha ardientemente disputada pero con carencia total de discernimiento técnico de parte de los adversarios.

Peñarol no actuó bien y tuvo el serio inconveniente de la expulsión de Míguez, por agresión a un adversario, cuando se jugaban los cuarenta minutos del time inicial y el score no había sido abierto. Quiere decir, entonces, que Peñarol entró en la parte final con un jugador de menos y con el score empatado.

Se previó que habrían de ser serias las dificultades que se plantearían al Campeón, pero no ocurrió así. Rampla Juniors, con una delantera sin orden y sin profundidad, no apuró nunca a los aurinegros y éstos, entonces, con cuatro delanteros, buscaron llegar hacia el sector defensivo ramplense mediante las profundas entradas de Ghiggia o las penetraciones a base de dribling de Abbadie.

La ofensiva aurinegra dió sus frutos. Una entrada del puntero Ghiggia no fué controlada debidamente por la zaga y Rodríguez salió sin poder alejar la pelota que volvió a poder del puntero derecho. Se originó en esta jugada breve scrimage y Schiaffino, en rápida entrada, pudo recoger un corto rechazo de Brazione para colocar a su team en ganancia. Luego de este gol Peñarol [illegible] de la ventaja y jugó de contragolpe, hasta que una escapada de Abbadie por pase de Nardelli le permitió enfrentar al guardameta de Rampla Juniors y pese a ser tomado del cuerpo por Brazione igualmente pudo shotear bajo, a un costado, decretando el segundo goal y la seguridad del triunfo para su elenco.

Es merecido el éxito aurinegro. Fué siempre un team más capaz que el de su oponente. Además, pese a no jugar bien, pues se anotaron errores importantes en la colocación de sus hombres, igualmente fué superior al team adversario que solamente puso al servicio de su causa el entusiasmo y gran disposición de lucha de los zagueros y los halves de costado, pero que en todo instante careció de delanteros ordenados como para apremiar al rival.

Los defectos que señalamos en Peñarol radicaron en la colocación excesivamente retrasada de Schiaffino durante el primer tiempo, donde generalmente se ubicó a un costado de Nardelli y el excesivo adelantamiento de Colturi, que en muchos pasajes estuvo en colocación más avanzada que la de su centro half. Además Vidal, muy marcado, buscó esquivar al half corriéndose hacia el [illegible] y el trabajo de los centrales que, en determinado momento, no tenían compañero para abrir el juego y, al centralizarlo, daban ventajas a la retaguardia de Rampla Juniors que desbarataba sus intentos con mejores perspectivas de [illegible].

El team aurinegro, que no pudo repetir su actuación del primer período del encuentro anterior donde triunfó ante su clásico rival, puso voluntad y demostró una vez más la alta moral de sus integrantes. Pese a estar en inferioridad numérica fueron sus hombres los que expusieron mayor entusiasmo y más afán en la lucha y por tal razón merecen ampliamente el éxito conquistado.

Rampla Juniors, en cambio, sigue siendo un team que posee defensa aguerrida y fuerte, pero que carece de delanteros. El trabajo realizado ayer por sus integrantes de la avanzada, salvo el de Peláez, no es como para jugadores de Primera División, especialmente el realizado por los insiders Puente y Cantou, flojos en extremo, desorientados y sin que les saliera nunca la gran serie de jugadas personales que iniciaron bien pero que no finalizaron nunca. La inoperancia de ambos trajo como consecuencia directa el aislamiento de su eje delantero Kulys quien, solo, poco pudo hacer ante una defensa que le cuidó celosamente y que no le dió oportunidad para que empleara su fuerte shot.

En síntesis, un partido bien ganado por Peñarol, por más capaz pero sin que los aurinegros destacaran el juego de que son capaces. Y una nueva derrota de Rampla Juniors que vuelve a poner en evidencia que con defensa sólo, por más buena que sea, muy poco puede pretenderse.

PROGRAMA OFICIAL DE FUTBOL PARA HOY

PRIMERA DIVISION. — Campeonato Uruguayo (5ª fecha). — River Plate v. Nacional, Estadio Centenario. Juez: Sydney Lloyd. Intépréte: Eduardo Jorge Close. Linesmen: C. Julio Decaro y Heber Rodríguez. — Juez de 2ª: Martín Fierro. Linesmen: Artigas Fasoli y Héctor Milán.

Cerro v. Danubio, cancha de Cerro. Juez: Edgar Law. Intérprete: Walter Fajardo. Linesmen: Wáshington Ferrín y Eduardo A. Porro. — Juez de 2ª: Orosmán R. Fasoli. Linesmen: Oscar Piccardo y Liber García.

Liverpool v. Defensor, cancha de Liverpool. Juez: William Barnes. Intérprete: Hugo Mac Govern. Linesmen: Juan Bautista Guasque y Wáshington E. Penna. — Juez de 2ª: Román Vizintin. Linesmen: Walter Pedemonte y Estanislao Romero.

Central v. Sud América, Parque Palermo. Juez: George Roden. Intérprete: Juan A. Davies. Linesmen: Ulises Chifflet y Enrique Augusto Ramagli. Juez de 2ª: Arturo Panizza. Linesmen: Víctor Pesce y Enrique A. Mamberto.

Estos partidos comenzarán a la hora 1 5y 50, con diez minutos de tolerancia, enfrentándose dos horas antes los equipos reservistas de los mismos clubes.

LOS PRECIOS

Estadio Centenario. Taludes, a $ 0.65; T. Colombes y Amsterdam, $ 0.95; T. Olímpica $ 1.65, menores $ 0.55; T. América $ 2.15, menores $ 0.55; P. Olímpica $ 2.15, menores $ 0.65; P. América $ 2.95 mayores y menores.

Parque Cerro. — Generales a $ 0.65, menores gratis. Plateas a $ 1.65, menores $ 0.65.

Belveder. — Generales $ 0.65, menores gratis, Platea $ 1.65, menores $ 0.65.

Parque Palermo. — Generales a $ 0.65, menores gratis; Platea a $ 1.65, menores $ 0.65.

Los socios de los clubes: River Plate, Cerro, Liverpool y Central, tendrán libre entrada con la presentación de la tarjeta del mes corriente y el correspondiente carnet de socio.

EL ACCESO AL ESTADIO

La Tesorería de la Asociación U. de Football, pone en conocimiento del público que, de acuerdo con lo dispuesto por la Junta Dirigente y por razones de mejor organización, el acceso del público al Estadio Centenario se realizará en la siguiente forma:

Tribuna Olímpica. — Socios, carnets e invitaciones únicamente por las puertas I y K. Público con entradas de no socios, puerta J.

Tribuna América. — Socios, carnets e invitaciones, puerta Q. Público con entrada de no socios, puerta B.

En las demás localidades por las distintas puertas habilitadas en la forma corriente.

PRIMERA DIVISION B
Campeonato Uruguayo

Bella Vista v. Artigas, cancha de River Plate. Juez: Carlos Bouza. Linesmen: Sergio Raúl Pereyra y Manuel Doldán. Juez de 2ª: Ruben de Souza. Linesmen: Antonio Dubra y A. Francisco Caraza.

Miramar v. Cerrito, en la cancha de Miramar, Juez: Evaristo Laneri. Linesmen: Enrique Flores Sosa y Julio Barraco. Juez de 2ª: Pablo Víctor Vaga. Linesmen: José Soto y Roberto D. Antognoli.

Racing v. Fénix, cancha de Racing, Juez: Alfredo Boccardo. Linesmen: Carmelo Giordano y Wáshington Araújo. Juez de 2ª Quintín Martínez Pastorino. Linesmen: Román Charquero y M. Alberto Molinari.

Wanderers v. Progreso, cancha de Wanderers. Juez: José Mª Codesal. Linesmen: Hilario Franco y Juan A. Baldizoni. Juez de 2ª: Andrés C. Noya. Linesmen: Martín Trejos y Antonio Cetinich.

Hora de comienzo: 2ª a las 13.45 y 1ª a las 15.45, con 10' de tolerancia.

DIVISIONAL INTERMEDIA
Campeonato Uruguayo

Rentistas v. J. Imparcial, cancha de Fénix. Juez: Julio E. Cativa Tolosa. Linesmen: Rodolfo Carlos Reyes y Carlos Prieto. No hay reservas.

U. Montevideo v. Oriental, cancha de U. Montevideo. Juez: Juan Doroteo Giménez. Linesmen: Guzmán H. López y José Gaggero. Juez de 2ª: José Gaggero.

EL BIEN PUBLICO

Año LXXIV — Nº 22.913
Domingo 26 de Octubre de 1952

EL TIEMPO PARA HOY

Pronóstico general hasta las 18 horas del día de hoy.— Tiempo bueno. Cielo despejado y seminublado. Temperatura en ascenso. Vientos del N.E. al N.O. suaves y moderados.

Pronóstico para la navegación marítima: Río Grande del Sur: Vientos del E. al N. suaves y moderados. Río de la Plata y costas de la provincia de Buenos Aires: Vientos del N.E. al N.O. moderados.

Análisis continental: Una masa de aire tropical marítimo continúa dominando sobre nuestro país.

Perspectiva general para mañana: Inestable.

Sinopsis del tiempo reinante a las 15 horas del día de ayer. — Cielo seminublado. Vientos del S.E. al N.E. algo fuertes en Rocha y Punta del Este; suaves y moderados a la normal, comprendida entre los 28 grados en Salto y 18 en Punta del Este.

Temperaturas. — Máximas: al abrigo 25º2, a las 14.50 horas; a la intemperie, 28º a las 14 horas. Mínimas: al abrigo, 13º5 a las 5.20 horas; a la intemperie, 12º5 a las 5.10 horas.

Estado de los caminos. — Buenos y regulares en todo el país.

Información proporcionada por el Servicio Meteorológico del Uruguay.

Mar de Fondo v. Colón, cancha de Defensor, Juez: Pedro José Vicente Bovio. Linesmen: Juan López y Belgrabé Hermida Gómez. Juez de 2ª: B. Hermida López.

La Luz v. Canillitas, cancha de La Luz. Juez: F. Cacheiro Sánchez. Linesmen: Juan J. Moreira y Fabián Robaina. Juez de 2ª: Fabián Robaina.

Drico v. Olivol, cancha re Cerrito. Juez: Cálsiv Magallanes. Linesmen: Roque A. Palermo y Angel Rodríguez. Juez de 2ª: Angel Rodríguez.

Hora de comienzo: 2ª a las 13.15 y 1ª a las 15.50, con 10' de tolerancia.

DIVISIONAL EXTRA
Campeonato Uruguayo

M. Olimpia v. Platense, cancha de Misterio. Juez: Héctor Albano. Linesmen: Antonio Guerrero y José Maure. Juez de 2ª: J. Maure.

Centella v. U. Juvenil, cancha de Marconi. Juez: Eugenio Alonso. Linesmen: Ignacio Peña Rocha y Gregorio Portela.

Tellier v. Basáñez, cancha de Tellier. Juez: Julio C. Casanello. Linesmen: José A. Rossi y Juan Carlos Sosa. Juez de 2ª: J. C. Sosa.

Misiones v. Marconi, cancha de Basáñez. Juez: José V. Barbalace. Linesmen: Romeo Casella y Roberto Delfo Saravi. Juez de 2ª: Roberto Delfo Saravi.

Instrucciones v. Fantasma, en la cancha de Instrucciones. Juez: Samuel Benasús. Linesmen: Thelmo Palumbo y Moisés Urman. — Juez de 2ª: Moisés Urman.

Bahía v. Pablo Pérez, cancha de Bahía. Juez: Julio Castro. Linesmen: Jesús García Valente e Ildemar Ventoso.

TERCERA DIVISION
Campeonato Uruguayo

Defensor v. Wanderers, Parque Rodó. Juez: V. Gómez Grossi. Linesmen: Rafael Basch y Gregorio Portela.

Liverpool v. Rampla Juniors, en la cancha de Liverpool. Juez: Sr. Adhemar Labrucherie. Linesmen: Alfonso Besada y Víctor Fursi.

Nacional v. Central, en Parque Central. Juez: Ruben Robello. Linesmen: Juan C. Sosa y Artur Báez.

River Plate v. Cerro, Parque Saroldi. Juez: José R. L. Barba. Linesmen: P. H. Cuevas y Hugo De Souza.

Danubio v. Peñarol, cancha de Danubio. Juez: Pablo Aicardi. Linesmen: Angel Díaz y Oscar Espondaburu.

Hora de comienzo: 9.20 con 10' de tolerancia.

CUARTA DIVISION
Campeonato Uruguayo

Wanderers v. Defensor, Parque Viera. Juez: Carlos A. Schiavone. Linesmen: Haroldo Elichry y José Cid González.

Rampla Juniors v. Liverpool, en el Parque Nelson. Juez: Santos Catanzano. Linesmen: Francisco González y José Maure.

Central v. Nacional, Parque Palerma. Juez: Alberto De los Santos. Linesmen: Justo Germán Gadea e Ignacio Peña Rocha.

Cerro v. River Plate, cancha de Cerro. Juez: Isidro Etchegoyen. Linesmen: Jesús García Valente y Antonio Guerrero

Liverpool - Defensor en lucha pareja

Cerro vs. Danubio y Central vs. Sud América completan el programa de partidos

Quedará finalizado en la tarde de hoy, completándose la última fecha, el Torneo de Honor correspondiente al año en curso. Sólo quedará pendiente el match Rampla Juniors-Defensor, que fuera suspendido en su oportunidad.

De los partidos a jugarse en las canchas "chicas" destacamos el que jugarán Liverpool-Defensor en el field de los primeros en Belvedere.

Los dueños de casa vienen de imponerse en forma justa por dos tantos a cero a Rampla Juniors, accionando como visitantes, mientras que Defensor, tras accionar muy pobre tanto de su parte como del adversario, empató con el representativo de Cerro.

En tal virtud, la actuación de estos conjuntos, Liverpool, que comenzó muy mal, se ha ido reponiendo y trata de zafar de los últimos puestos de la tabla. Defensor, que comenzó bien, ha decaído de manera sensible, siendo causa principal de ello la ausencia de diversos titulares que, por estar lesionados, vienen quedando al margen de los partidos en forma reiterada.

Es una contienda que motivará actuación firme de los contendientes, que buscarán el triunfo para no verse en situación comprometida. De ganar Liverpool, ha de dejar a su adversario a cuatro puntos de distancia y último en la tabla, mientras que de hacerlo Defensor alcanzará a su rival de hoy.

Hay "motivos", pues, para un partido intenso en el cual los rivales buscarán el éxito apelando a todos sus entusiasmos.

CERRO - DANUBIO

Cerro, en su cancha del Parque Santa Rosa, habrá de recibir la visita de Danubio.

Trátase de fuerzas parejas que conocen mejores épocas en su vida deportiva pero que en los momentos actuales acusan declinaciones. Cerro viene de empatar con Defensor después de una lucha muy pobre y Danubio, que tiene buena defensa pero que carece de delantera penetrante, no tiene, en el papel, mayor chance que la de su rival.

En los dos equipos hace falta ajuste y reacción firme para que vuelvan a ser los elencos capacitados de anteriores temporadas.

CENTRAL - SUD AMERICA

Central actuará en su cancha del Parque Palermo, donde habrá de recibir la visita de Sud América.

Los dueños de casa tienen antecedentes inmediatos más favorables que sus ocasionales adversarios, que vienen de ser derrotados por River Plate de manera terminante.

Es lógico suponer que Sud América pretenderá reaccionar y bregará por la conquista de un punto muy valioso. Central, a su vez, tratará de hacer postergar los deseos de los visitantes. Y en ese afán de los contendientes y en el entusiasmo de sus jugadores, radica el interés que ofrece este partido.

LA RECAUDACION

En el encuentro que disputaron ayer en el Estadio Centenario los equipos de Rampla Juniors y Peñarol, correspondiente a la última fecha de la primera rueda del Campeonato Uruguayo, se vendieron 15.455 entradas, recaudándose un monto de $ 19.205.65 por tal concepto.

Puede calcularse que concurrieron aproximadamente 21.000 personas, dado que actuaba de locatario Rampla Juniors.

Elecciones en Juventus

El martes 28 a las 19 horas se realizarán elecciones en "Juventus", para la elección de Vicepresidente para lo cual fué integrada la siguiente terna: Dr. Germán Surraco, Dr. Rodolfo Gorriti y Sr. Walter M. Belloq.

Para las elecciones de dos titulares y cuatro suplentes de la Comisión Fiscal, fueron presentadas dos listas integradas de la siguiente manera:

Lista Nº 1: Para Consejo Directivo: Ing. Román Berro, Sr. Eduardo Callota, Arq. Conrado Buquet, Sr. Dante Magnone, Ing. Enrique Levrero y Quím. Humberto Dutto. Comisión Fiscal: Dr. Juan Bertesegui, Dr. B. Caviglia, Cdr. Luz I. de Recagno, Sr. Eugenio Caillez, Dra. Mercedes Becia y Sr. Roberto L. García.

Lista No. 2: Consejo Directivo: Sr. José Pedro Argul, Arq. Elzeario Boix Larriera, Sr. Walter M. Belloq, Sr. Olguiz Rodríguez, Quím. Daniel Castiglioni, Sr. Raúl A. Díaz. Comisión Fiscal: Cdr. L. Zaffaroni, Sr. Domingo Larralde, Sr. Dante Magnone, Sr. Eduardo Rodríguez Ximénez, Ing. Omar Paganini y Homero Etchegoimberry.

Formación de los teams

RIVER PLATE. — Primero: Radichi; Sosa y Vanoli; Contardi, Mauriño y Rodríguez; López, Galeano, Morel, Poletti y Bello. Suplente: Abraham. — Segundo (Plantel): Abraham, Arnould, Aguado, Armúa, Golpe, García Martín, Fernández, Gallina, Gómez, Harold, Inverso, Macedo, Quiroga, Rodríguez César, Santa María y Villadeamigo.

NACIONAL. — Plantel general: H. Ambrois, J. Ambrois, Aguirre, Bermúdez, Carballo, Cruz, Cajiga, Enrico, Gambetta, W. González, Guruceaga, Giménez, E. García, Holdoway, López, Loureiro, Orlandi, Paz, Pereira, Julio Pérez, Peñalva, Prado, Parada, Roselló, Rosano, E. Rodríguez, Santamaría, Souto, Suárez, Varela y Zarfino.

DANUBIO

Plantel: Maceyra, Bardanca, L. González, Argenti, Galván, Díaz, Lescano, Sagastume, Romeo, Auscarriaga, Acevedo, Montiel, Burgueño, Bentancor y Olivera.

Plantel de 2ª: Bardanca, Blengio, Núñez, Nemoy, Bermigian, Del Horno, Delgado, Villar, Castro, Llovet, Prado, Melgarejo, Carreño y W. Melgarejo.

SUD AMERICA

Artigas, Alvarez, Ayala, Amor, Arbeloa, Arenas, Castro, Da Silva, Docobo, Fleitas, Fajardo, Franceschoni, Gallo, Gutiérrez del Valle, Alderete, Laña, Latuada, Muiños, J. C. Míguez M. Míguez, Pereda, Pacheco, Prendes, Reyes, Romero, Rodríguez, Vera, Vázquez y Villarreal.

CENTRAL

Aguirre, Avilés, Barreto, Bonilla, Biestro, Bernat, Davitian, C. y E. Charietto, Cabrera, Fratessi, W. Gonzáález, Gómez, Garrastazú, M. Moreyra, Maruca, Martínez, Perdigón, Pérez, Rubén Rodríguez, Riso, Suárez, Sánchez, Sabini, Signorelli y Villarreal.

LIVERPOOL

Ayup, Arismendi, Barsamián, Souto, Fleitas, Montoli, Pareja, J. y F. Quiroga, O. Romero, Rezzano, Villarreal y Visiedo.

Plantel de 2ª: Custodio, Carbajal, Dumpiérrez, Smite,, Egaña, Etcheverría, González, Irazábal. Kasalián, Lapaite, Montiel, Peláez, Ríos y Rodríguez.

Martino vendrá mañana a aclarar su posición

BUENOS AIRES, 25, (UP). — La United Press entrevistó esta noche al jugador Rinaldo Martino quien expresó su sorpresa por la medida adoptada por el Club Nacional de la cual se enteró por las publicaciones periodísticas. Aseguró que no incurrió en indisciplina alguna por cuanto le fué imposible viajar el miércoles a Montevideo como tenía pensado debido a los inconvenientes en conseguir la documentación cosa que recién logró ayer. Martino se propone viajar el lunes para Montevideo para conferenciar con las autoridades de Nacional y aclarar su situación. Agregó que no tiene discrepancias económicas con el club uruguayo como lo informó una agencia que no es la United Press.

SINTESIS DEL PARTIDO

Juez: Sr. George Roden.
Jueces de línea: Sres. Washington Rodríguez y Luis Marino Sosa.

Integración de los equipos:

RAMPLA JUNIORS: Pedro Rodríguez; William Martínez y Ladislao Brazzionis; Mario Martínez, Rodolfo Pini y Omar Cancela; C. M. Méndez, Washington Puente, Alberto Kulys, Ramón Cantou y Donald Peláez.

PEÑAROL: Roque Máspoli; M. Davoine y José Pedrro Colture; V. Rodríguez Andrade, Pedro Nardelli y Joel Romero; Alcides E. Ghiggia, Julio César Abbadie, Oscar O. Míguez, Juan Alberto Schiaffino y Ernesto Vidal.

Fueron scorers: Juan Alberto Schiaffino para Peñarol a los 9' de la segunda etapa y Julio César Abbadie a los 39' de dicha etapa.

Resultado final:
PEÑAROL . . . . (2)
RAMPLA JUNIORS . . (0)

Empataron luego de cuatro alargues Stockolmo-Peñarol

El encuentro que parecía iba a ser sensacional entre los representativos de Stockolmo y Peñarol jugado anoche en la cancha de los aurinegros en la calle Colonia no resultó tal. Prácticamente puede decirse que se hizo una "parodia" de basketball y si no hubo acuerdo entre los dos teams para realizarla bien puede decirse que todo indujo a pensarlo así.

El partido finalizó con un empate de 38 tantos por bando, siendo siempre disputado en forma pareja. Hubo necesidad, por tanto, de un alargue para definir el ganador. Y ese alargue se realizó con la obtención de Peñarol de la pelota, que realizó retención hasta la finalización del tiempo reglamentario. En el alargue siguiente tocó el turno a Stockolmo de tener la pelota en su poder y se realizó el mismo juego, para repetirse en el tercero, pero con la variante de pasar la pelota a poder de los adversarios. En el alargue final se volvió a repetir el suceso, o mejor dicho "insuceso", agravado con las "conversaciones" entre los jugadores sobre manera de colocarse, de eludir la marcación o de recibir la pelota, acompañado todo ello con risas.

En realidad, lo ocurrido anoche fué algo así como una repetición de lo que han hecho los "Globbe-Trotters" en su visita, con la única novedad de que los visitantes, de vez en cuando, tiraban al cesto y embocaban.

Creemos que lo de anoche no debe repetirse y que corresponde a la Federación intervenir seriamente para evitar repeticiones de futuro que en realidad sería lamentable.

En cuanto a los detalles "técnicos" del partido son los siguientes:

STOCKOLMO 38 - PEÑAROL 38

Jugado en la cancha de Peñarol.
Juez: J. M. Rossini.
Primer tiempo: 21 a 21.
Reservas: Peñarol 47 a 39.
STOCKOLMO: Lombardo 14, R Mera 2, Hebert Mera 8, Tapié 7, Peláez 2, Hugo Mera 5.
PEÑAROL: Acosta y Lara 26, J. García Oteror 4, Matto 3, Héctor Morena 3, R. Troncoso 2, Gómez, Hugo Morena.

BOHEMIOS (60) - AGUADA (40)

En el encuentro disputado anoche en el gimnasio de la calle Pereyra, Bohemios consiguió valioso punto al vencer al "five" de Aguada por 60-40. Con este triunfo Bohemios se aleja de las últimas posiciones, mientras que Aguada parece no haber aun encontrado la fórmula que lo lleve al camino de la recuperación que ansiosos esperan los parciales rojiverdes.

Jugado en la cancha de Bohemios.
Juez: Juan A. Nicola.

LOS SUCESOS POLICIALES

UNA SEÑORA FALLECIO AYER VICTIMA DE UNA AGRESION

A raíz de una denuncia, la policía pudo constatar que la señora Rosa de Trillo de Marzoni, viuda, de 63 años, había sido víctima de una agresión por parte de su compañero Eugenio Alvarez, oriental, soltero de 48 años. La señora presentaba lesiones en las piernas, pese a que ella se negó a ser atendida por la Asistencia Pública. Posteriormente, mediante la intervención de familiares, accedió a internarse en el Pasteur donde horas después dejó de existir debido, según diagnóstico médico, a una hernia.

El agresor que habría [illegible] Vilardebó, donde ya había estado recluido en varias oportunidades, quedando en calidad de detenido.

UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE

Informa la Subcomisaría 15ª que en la Rambla, a la altura del número 4000, la moto Nº 1810 guiada por Julio Fernández, argentino soltero, de 30 años de edad que llevaba como acompañante a Roberto Silva domiciliado en Sayago Propios y cuyos demás datos se ignoran, chocó contra el auto conducido por Ramón Ejires Lago. A raíz del choque falleció Roberto Silva, mientras que Julio Fernández, fué internado en el Pasteur en grave estado.

HERIDO DE ARMA BLANCA

Frente al Nº 3004 de [illegible], discutieron Walter Guido Tío, uruguayo, soltero, de 22 años, domiciliado en Dulcinea 3001, y una persona apodada "El Negro". Este último con un cuchillo le infirió a Guido una puñalada en el pecho izquierdo. El herido fué internado en el Pasteur. Se ampliará.

AGRESION

Por asuntos de vecindad María Pereira, uruguaya, soltera, de 51 años, domiciliada en Guaycurú 2733, fué agredida por Victoria Garay Escandulla, uruguaya, soltera de 36 años, con el mismo domicilio, quien con un cuchillo le infirió un puntaño en el vientre, de carácter leve. El hecho fué en el domicilio de ambas. La herida quedó internada en el Maciel y su heridora fué detenida.

EMBESTIDA POR UN AUTO

Frente al Nº 1671 de Constituyente, al pretender cruzar la calzada, Francisca Roses de Miracle, argentina, de 65 años, domiciliada en Rocha 2893, fué embestida por el auto matriculado 49.926 guiado por Pedro Antonio Torres Morey, español, viudo, de 53 años, domiciliado en Mariano Moreno 2518. Resultando aquélla con fractura de la pierna derecha. Internada en sanatorio particular.

DOS REMITIDOS

Por estar requerido por el Juzgado de Instrucción y Correccional de 5º turno, a Cristián González Cuadro, oriental, soltero, de 21 años, domiciliado en Cerrito 757.

—Por uso ilícito de armas, a Santos Oscar Deporto, oriental soltero, de 57 años, domiciliado en Capitán Tula 4053.

VARIOS LESIONADOS LEVES

En Inca y Hocquart el ómnibus de Amdet 1213 guiado por Mario Varela Bentancort, uruguayo, soltero, de 37 años, domiciliado en Juanicó 3841, chocó con el ómnibus 97.381 conducido por Juan Dont Rodríguez, uruguayo, casado de 49 años, domiciliado en Br. Artigas Nº 2891. El primero de los vehículos se fué sobre una finca a la que dañó derribando luego un árbol del ornato público. Resultaron lesionados levemente los siguientes pasajeros: Domingo Pastorino Tabot domiciliado en Paso Carpis s/n.; Juana Carrique de Pastorino, domiciliada en Paso Carpis s/n.; Francisco Garay Morán, domiciliado en Jaime Roldós y Pons 3428; Miguel Perri Graña, domiciliado en Curiales 1539; María Emilia Rivarola Jacques, domiciliada en Constitución 2473; Eliseo Rodríguez, domiciliado en Sierra 2129, y el conductor Varela Bentancort. Curados, pasaron a sus domicilios. Los conductores fueron emplazados.

AGRESION Y LESIONES

El día 19 ppdo., a la salida de un baile que se realizaba en el "Polo Club" de Carrasco, luego de mantener una discusión, por asuntos del momento, las personas Enrique Falco Sichtenberger, oriental, soltero, de 25 años, domiciliado en Pedro Berro 970, y Eduardo de Castro Clulow, oriental, soltero, de 18 años, domiciliado en Río Negro 1245, y en esas circunstancias el último de los nombrados, le aplicó un golpe de puño a su contrincante, produciéndole erosión en la región frontal y hemorragia nasal, pasando en observación al Hospital Pasteur, y posteriormente a su domicilio. Por su parte De Castro resultó con una eroción en el dorse de la mano derecho, lesión que se la produo cuando ambos cayeron al pavimento.

El señor Juel Ldo. de Instrucción y Correccional de Turno ordenó el día 20 la remisión de De Castro.

GRAVE ACCIDENTE

CANELONES, 25 (ANI). — En jurisdicción de la Seccional 7ª de Pando ocurrió un accidente de tránsito a consecuencia del cual resultaron un muerto y un herido. Corría por el kilómetro 49 de la carretera a La Pedrera el camión guiado por Raúl Raimundo, uruguayo, casado, de 32 años, que llevaba como acompañante a [illegible], soltero, de 19 años, cuando [illegible] por la gran velocidad que llevaba el vehículo, se [illegible] contra un árbol del ornato público, resultando con lesiones mortales el conductor Raimundo y con lesiones, al parecer leves, su acompañante.

Intervino el Juez de Paz Seccional y Sub-comisarios Varela y Graziano.

ROBO AUDAZ

CANELONES, 25 (ANI). — Un audaz robo se produjo en un negocio de la jurisdicción de la 1ª Urbana. En el negocio [illegible], propiedad de Ferraro y Rodríguez, penetraron ladrones, [illegible] escalamiento, [illegible] $ 600.00, [illegible] $ 270.00 y 180.00, saliendo posteriormente por un negocio de café que está contiguo a la peluquería, sin que allí robaran nada.

Sociedad Unión V. de Carne

DECLARACION JURADA SOBRE COSTOS Y PRECIOS

La Sociedad Unión de Vendedores de Carne recuerda a los señores afiliados la obligación de presentar, a la brevedad la declaración jurada sobre costos y precios determinado por el Consejo Nacional de Subsistencias y Contralor de Precios.

Para atender debidamente al afiliado la Sociedad ha creado una sección con eficiente personal que se ocupa del llenado de las planillas y de toda la tramitación ulterior requerida.

Durante el horario de la tarde —de 14 a las 18 horas— pueden concurrir, al local social, los señores socios al fin que se indica.

Deben presentar la documentación y los datos siguientes: habilitación de la Dirección de Abastecimientos y Frigoríficos, planilla de contralor de trabajo, libreta de pensión a la vejez, patente de giro, credencial cívica o carnet de identidad, contribución inmobiliaria —si son propietarios del impueble en donde está la carnicería—, quilaje de carne recibida en setiembre pasado, y valor de las máquinas y útiles.

La Comisión Directiva exhorta a los señores socios a dar cumplimiento a lo indicado y hace saber que la falta de remisión de la declaración jurada produce la aplicación de sanción.

$ 91.468 alcanzó la venta en una Exp. de Flores

TRINIDAD, 25 (ANI). — El total de las ventas de la Feria que siguió a la XXXV Exposición Agropecuaria organizada por la Sociedad de Fomento, alcanzó a la suma de $ 91.468.50. El total de ventas por reproductores lanares y vacunos sumó $ 51.240.00.

El precio más alto pagado por ovinos, lo alcanzó un ejemplar Hereford en $ 1.800.00 y en lanares un Corriedale en $ 1.000.00.

Hoy se realizará la 1ra E. Nacional de Avicultura

EN FRAY BENTOS

FRAY BENTOS, 25 (ANI). — Mañana se llevará a cabo la Primera Exposición Nacional de Avicultura, Primera Exposición Departamental de Avicultura, Huerta y Granja que organizan la Sociedad de Fomento Rural e Industria de Fray Bentos, con su gremial de avicultores. En dicho acto hará uso de la palabra un delegado de las Comisiones organizadoras, representante del Ministerio de Ganadería y Agricultura, conferencia del Ing. Julio Correa, sobre el tema: "Avicultura", en el Club Unión".

✝ Dr. José Antonio Etchechury —

(Q.E.P.D.) — Falleció el día 23 del corriente confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal. — Sus hermanos: María Margarita (R. A.), Aurelio, Alejandrina, Julio, Elena, Mercedes y Blanca Etchechury de Trujillo; hermanos políticos: Agustín Trujillo Peluffo, Elena A. de Etchechury, Natividad S. de Etchechury y Carlota D. de Etchechury; sus sobrinos: Juan, José L., Luis y María del Carmen Saint Upery de Etchechury, José A., Marta, Agustín y María Mercedes Trujillo de Grondona; sus sobrinos políticos: Mela M. de Saint Upery, Jorge Grondona Ameglio y María Teresa A. de Trujillo Etchechury, participan dicho fallecimiento y piden una oración por el eterno descanso de su alma.

✝ María Lorenza Gutiérrez Fyn de Mazzoni —

(Q.E.P.D.) — Falleció el 13 de Setiembre de 1952. — Sus deudos en la imposibilidad de agradecer personalmente las múltiples atenciones y ofrendas florales recibidas con motivo de tan irreparable pérdida sufrida, lo hacen por intermedio de estas líneas, quedando profundamente agradecidos. — Empresa VILLAMAYOR - Teléfono: 283. - Las Piedras.

✝ Carolina Checchi de Grazioli —

(Q.E.P.D.)— Falleció en la Paz del Señor con los Auxilios de Extremaunción el 27 de Setiembre de 1952. — Sus deudos agradecen infinitamente a sus relaciones todas las atenciones y expresiones de condolencias con motivo de dicho deceso e invitan para la Misa que en sufragio de su alma se celebrará en la Iglesia de San Antonio (P.P. Capuchinos) calle Canelones Nº 1660, mañana lunes 27 del corriente a las 8 y 30 horas. Atención que se agradece desde ya. — Empresa SAYAGO de Luis Moro e Hijos Ltd. - Ariel 4731 - Teléfonos: 22.30.76 y 22.47.82.

✝ María Eugenia Velázquez —

(Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor el 21 de Junio de 1952 confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición. Papal. — María Natividad, J. Josefina y María de la Soledad Velázquez agradecen las manifestaciones de condolencia, tarjetas, telegramas, ofrendas florales, y notas de Instituciones recibidas con motivo de su reciente duelo, expresando a todos su más profundo reconocimiento, e invitan para las misas gregorianas que se rezarán en la Casa de los Padres Redentoristas La Paz (Depto. Canelones) "Barrio Tiscornia" desde el 1o. de Noviembre a las 6 y 15 horas. — Empresa SAYAGO de Luis Moro e Hijos Ltda. - Ariel 4731 - Tel.: 22.30.76 y 22.47.82.

LOS DARSENEROS LUCHARAN POR EL SEGUNDO PUESTO

Nacional y River Plate habrán de porfiar esta tarde en el Estadio Centenario un encuentro de perspectivas atrayentes.

Nacional, que fué derrotado por su contrincante tradicional el pasado domingo y que con esa derrota perdió su chance para pretender el título del Torneo de Honor irá en procura de rehabilitación ante un adversario que viene jugando en buena forma y que en la pasada fecha triunfó de manera categórica ante Sud América.

Los darseneros están en procura del segundo puesto de la tabla de posiciones que comparten con su adversario de hoy.

Mantiene el team muy buena producción, basada en buen entrenamiento de todos sus jugadores y en la solidez de su defensa, integrada con valores movedizos y rápidos, que se complementan perfectamente.

En la vanguardia sigue siendo Morel su exponente máximo en materia de practicidad y el insider Poletti el verdadero orientador del conjunto.

Para los tricolores será River Plate rival de sumo riesgo y tendrá que producirse firme reacción en sus filas si pretende evitar una nueva derrota que liquide definitivamente sus pretensiones al Campeonato Uruguayo

Nacional presentará esta tarde innovaciones en su elenco. En la zaga, por la suspensión aplicada por su club no actuará Ubiro Durán. Será Holdoway su substituto que reaparecerá así en el primer elenco. En caso de que el citado zaguero no pudiera actuar, pues tenía un principio de desgarro muscular jugaría en su lugar Bermúdez.

En la delantera no accionarán los jugadores Rinaldo Martino y Héctor Rial. El primero por estar suspendido por el comando y alejado de los planteles y el segundo por no haberse repuesto del puntapié que le aplicara el zaguero Carrizo en los primeros minutos del match del pasado domingo y que le ocasionó lesión de cierta importancia.

Ambrois y Pereyra serán los encargados de subrogar a los mencionados jugadores. Ambrois accionó muy bien en el encuentro de segunda división y ya se conoce su rendimiento. Pereyra jugará por primera vez en el elenco superior. Es un player que se ha destacado en los partidos de reserva por su juego enérgico y su practicidad dentro del área penal. La presencia de este player en la delantera motivará cambios tácticos en el conjuto con respecto a lo que hasta el momento ha realizado. Nacional, tanto con Martino como con Rial en el match con Danubio, presentó delanteras donde el eje acciona retrasado, dirigiendo la labor del conjunto. Hoy, de acuerdo a las características de juego de Pereyra, deberá hacer jugar a éste de cuña entre los zagueros, estando a cargo de los insiders la conducción del juego a la zona rival. Depende, pues, como se encare esta tarde para saber del rendimiento de la vanguardia que presentarán los tricolores.

En suma, un buen encuentro prestigiado por la presencia de Nacional y River Plate que siempre han ofrecido luchas emotivas